中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印　工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部：七七七六〇七　採訪部：七六二一九二　營業部：七七三二〇七　社長室：七六四八五四
中區辦事處：二二一六〇　二一二三八　二五四九五
電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號
每份港幣壹毫
今日出紙三大張
（外埠版[illegible]）
新聞紙類第弍零九八號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數
五四、四六三份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

寮國苗人在豐沙里 俘中共軍官兩名 鹵獲大批刻有中文武器

【永珍廿三日合衆國際社電】親右翼苗族族人在寮國北部之豐沙里省，捕獲兩名中共人員。據可靠人士消息：該兩名中共軍官於五月八日在接近中國邊境之孟新被捕。雖然未經証實之消息，謂中共「顧問」人員協助寮國親共分子相傳已久，但此乃第一項實據証明中共人員在寮國，而破壞日內瓦協定。該兩名被俘中共人員，在過去三日來，被囚於永珍東部北汕之國民軍總部。彼等由苗族族人從二百餘哩之北部地區，透過寮共陣綫而帶到傳統上與苗族友好之右翼部隊。被俘之中共人員其中一名爲軍官，另一名則爲士官。兩人均祇廿餘歲。該可靠人士又稱：若干刻有中文字之武器，在永珍東北部一百卅哩大通作戰時被鹵獲。同時，右翼分子又捕獲一名年青之寮共兵士，渠承認爲越共之嚮導員及技術。渠能說流利越南話。中共與北越均爲一九六二年日內瓦協定之簽字者，禁止寮國容許外國部隊。

康黎聲言 決與寮越共繼續作戰

【永珍廿二日美聯社電】寮國中立派部隊司令康黎將軍於星期五宣稱：渠之部隊現準備與寮共及越盟部隊，繼續作戰。並謂：渠可能呼籲反共國家援助，俾拯救寮國「以免被叛亂的共黨所侵害」。

【永珍廿三日合衆國際社電】據寮國中立派部隊司令康黎將軍，如果寮共幷不停止其攻勢，及歸還被彼等所奪取之土地，則渠將請求外國軍事援助，料係向美國求援。康黎將軍發表一項錄音談話，謂渠將向「有能力阻止共軍前進及粉碎彼等之一個友好國家」提出呼籲。渠顯係美國而言。美國現已在寮國上空派遣偵察機飛行，以協助中立派部隊。

【永珍廿三日美聯社電】寮國中立派部隊司令康黎將軍，於星期六抵達此間，渠立即與蘇發那佛瑪總理舉行會談。據康黎將軍與蘇佛瑪會談後辭出時宣稱：渠所部軍隊之軍事情勢，「係異常惡劣」。康黎將軍幷未有詳細加以說明，因渠偕同阿布凱與西河將軍（係四月十九日右派政變領袖）同乘一架汽車駛離國防部。康黎穿着民裝—藍褲與運動衫。未有制帽，戴藍色小帽。渠顯然異常疲倦。此係康黎將軍自渠所部軍隊在去週末被共軍逐出九缸平原以來，前來永珍之第一次。康黎之殘餘部隊經已撤至寶那—那地係在瓦缸平原西南外圍反對寮共之苗族山嶺據點。康黎表示：渠將於日間回返寶那，渠經已在該地設立一個緊急指揮站。

【永珍廿四日合衆國際社電】寮國中立派部隊於星期六日，向佔據瓦缸平原之寮共部隊進行反攻。中立派軍事人員今晨稱：在瓦缸平原北端猛攻之部隊，已向南進迫猛潘。猛潘爲中立派司令康黎之總部，最近被寮共佔據。

揚言殺害美總統 退伍神槍手被捕

【新罕布什爾州康科特市廿三日合衆國際社電】前爲美國海軍陸戰隊中神槍手之艾斯特士（卅二歲），本星期五在康科特地方法庭內對揚言殺害美國總統詹森之控罪自認無辜。

艾斯特士被指爲曾經矢言，擬以用美國政府發還之所得稅款購置之槍枝將射殺詹森氏。現被法庭准予以二千美元保釋外出候審。

艾斯特士被控於今年二月廿日及三月五日分函波士頓與華盛頓之政府官員，意圖殺害詹森。海軍陸戰隊方面稱：艾斯特士係神槍手，於今年較早時核准以「普通退役」。一般人士認爲：「普通退伍」殊欠榮譽。

據報：艾斯特士今年三月八日被捕後，在納舒亞告該地警察首長特星西稱：由於如此退役，使之不能保有一份洗碟工作，致擬殺死詹森報仇。新罕布什爾州精神病院之醫生，認爲艾斯特士之精神健全，足可受審。

冲繩美基地 增強戒備

【那霸二十三日美聯社電】據可靠消息方面人士稱：美國在太平洋最大之軍事基地冲繩，以其目前繁忙之軍事行動及日見增強之戒備狀態，足反映出東南亞之緊張局勢日增。美軍一位發言人在此間對空運旅之一七三團奉命出動之可能性，拒絕表示意見。

英工黨領袖威爾遜 同意美機偵察寮國 蘇報警告外國勿干預寮局

【倫敦廿三日法新社電】英國工黨領袖威爾遜，今日贊成美國主張聯合國介入東南亞之建議，渠並描述美國在寮國上空從事偵察飛行之決定，乃適當之措施。在蘇格蘭印威內斯對記者談話時，威爾遜稱：渠認爲對於美國此項建議，即是主張聯合國監察柬埔寨與南越間邊境之建議，必須予以完全支持。關於在寮國上空之偵察飛行問題，威爾遜稱：「因共黨在寮國之軍事調動，顯然破壞被接納之日內瓦協定，而且聯合國休戰管制委員會之工作已被完全妨阻，吾人認爲從事空中偵察之決定，係屬適當」。

【倫敦廿三日法新社電】據英國政府方面之消息稱：英外相布特勒今日自巴黎返抵倫敦，即召集英外交部高級官員在其官邸，商討寮國局勢。[illegible]布特勒決定之前，對於蘇俄與法國之報導，所謂：蘇俄曾邀請英國共同促請於六月下半月舉行一項會議，討論寮國問題一事，當時仍然保持緘默。

【莫斯科二十三日合衆國際社電】蘇俄國防部喉舌「紅星報」提及寮國與南越之擴大危機時，於今日警告外國對東南亞之干預行動「必須停止」。在美國國務卿魯斯克於星期五晚發表一份聲明，謂在南越之戰爭可能會擴大之後，「紅星報」則謂：「不論美國採取何種措施，彼等亦不能挽救在南越之干涉主義者。現時經已認識，在整個東南亞內，帝國主義之陰謀，乃註定失敗者。侵略者必須停止干涉東南亞人民之內政。」

「紅星報」提及寮國局勢時，又謂：「外國之一切干涉，例如美國派軍前往寮國，祇有加深寮國局勢之危機而已」。蘇俄於星期五日指摘美國派機偵察寮國，而蘇俄此際正設法召集日內瓦會議全體十四國會議，[illegible]性局勢。「紅星報」亦指摘英國對柬埔寨進行侵略性之干預。

該報又謂：「英國對寮國、緬甸、印尼及錫蘭又再使用威脅、勒榨、破壞及顛覆之種種手段。」該報亦綜述東南亞之一般事件，并聲明北越游擊隊正使用從美軍手中奪獲之武器，而作戰得到成功。

俄專家百名 自古巴撤退

【莫斯科廿三日法新社電】莫斯科消息報今日稱：蘇聯專家及技術人員一百名，昨日由夏灣拿乘飛機返抵莫斯科。彼等於一年前由海道前往古巴，受聘在古巴創辦「農業信託事業」工作。

達荷美將領 訪華考察軍事

【台北廿三日中央社電】非洲達荷美共和國三軍參謀長索格羅少將夫婦，將於廿五日上午飛到台北訪問一週，預定卅一日飛離台北。這是達荷美共和國高級軍事將領第一次訪華。他在台北期間，將拜會國防部、參謀總長彭孟緝上將和陸海空勤各總司令部，並將參觀中國三軍基地的作戰和訓練設施。

英屬圭亞那發生動亂 宣佈進入緊急狀態 恐怖分子攻擊第馬拉拉

【倫敦二十三日路透社電】此間英國國防部於今日宣稱：英軍增援部隊應英屬圭亞那總督魯濟爵士之請求，將於今晚由此間出發，前往該地。英國防部一位發言人謂：屬於得文郡多塞特團第一營之一個連，於接到二十四句鐘之戒備通知後，將由英國西南部林里漢乘搭飛機出發，前往喬治鎮（英屬圭亞那）。總督在英屬圭亞那發生之種族暴動與縱火事件中，曾於昨晚宣佈喬治鎮處於緊急狀態者。

【英屬圭亞那廿二日路透社電】官方正準備文告宣佈緊急狀態之際，今日警察及英軍，於恐怖分子攻擊第馬拉拉之後，已作晝夜不停的巡邏。迄目前止東西第馬拉拉方面，死於進攻及種族衝突中者已有十七八人。今日已有更多志願軍被派往此地區，以守衛貨車及鐵路站。行駛西海岸的火車已在入黑後至拂曉前停開，以防止進攻及企圖脫軌。警司奧文今日禁止全英屬圭亞那出售軍械彈藥，以迄再發命令爲止。今晨第馬拉拉東海岸之友誼村有兩黑人遭殺害。自三月前農工業工人會罷工後，這個處轄地區發生暴行以來，死亡總數已逾二十人，其中十三人死於種族鬥爭。

【英屬圭亞那廿三日法新社電】今晚總督魯濟在整個殖民地頒佈進入緊急狀態，他在廣播中宣佈：更多英軍已在途中以協助維持秩序。早間警察使用催淚彈以制止羣衆搶掠此間市場，羣衆又擊毀印度小商店，並在街上毆打印度人。一人遭警察開槍重傷。今晚英軍握守市中陣地，以防止再有暴亂。全副武裝的英軍，巡邏市中及七個多事地點。

蘇聯傳將恢復以客機供中共

【加爾各答廿三日泛亞社電】據「巴特里加」報駐英記者稱：蘇聯將恢復以伊留申十八型巨型客機供應中共。據方消息靈通人士稱：中共與蘇聯最近所訂立之一九六四年貿易協定當內，有蘇聯應以此類型之客機售予中共之一條規定。惟蘇聯所供應之飛機數字，則無所悉。倫敦方面獲知此事後，頗表訝異。蓋依據西方之瞭解，中共今後所需客機，將全部向西方購買。

米高揚倡言 不必掀起戰爭 擊敗資本主義

【東京廿三日美聯社電】蘇聯第一副總理米高揚，於星期六日稱：共產國家不須實行戰爭，即可擊敗資本主義國家。他告約八百名教學之左翼分子謂：「吾人希望和平，吾人要和平。吾人爭取和平，惟吾人並非向資本主義者乞求。」米高揚並指出資本主義如何會被擊敗。

南韓政局緊張中 政府將宣佈戒嚴

【漢城廿三日法新社電】據今午一項傳遍漢城之消息：朴正熙總統可能即將宣佈戒嚴，或進入緊急狀態，以結束正在增加之反政府活動。此項消息，乃繼朴正熙今晨告記者謂政府將採取最重大之措施，以應付目前之政治擾亂後所傳出者。朴氏於國內旅行返回漢城，即與總理丁一權會談。同時，政府執政黨高級官員稱：當局正鄭重衡量局勢，以決定目前是否要宣佈進入緊急之狀態。今晨，總理丁一權在議會証實，目前之局勢不須發出戒嚴令及不怕武裝部隊有不安之可能性。國際部長金聖恩則謂：一個精銳傘兵單位駐於首都範圍內，在嚴重危機時，即會採取行動。

老克訪問奧斯陸時 擔心有人將渠暗殺 挪威外交部表示

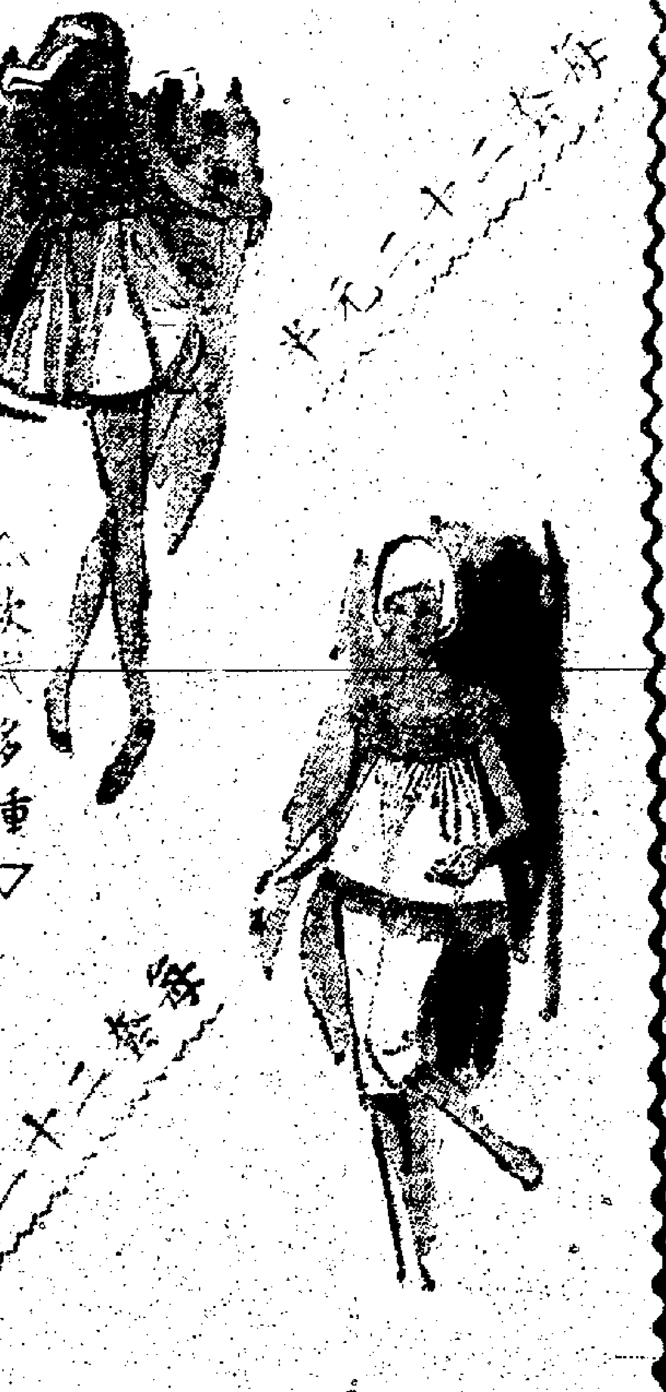
【奧斯陸二十三日合衆國際社電】挪威外交部一位發言人，於星期五日稱：渠擔心將有更多事件，待蘇俄克魯曉夫於下個月訪問挪威時，企圖將渠行刺。一枚計時炸彈，曾於星期二日被人埋置於拜格杜里家大廈附近，而該廈預定克魯曉夫於六月二十九日至七月四日來訪時用作居停者。

周恩來誘日本建交 日外相謂予以考慮

【東京廿三日泛亞社電】日外相大平正芳今日宣佈：渠已飭令外務省，研究中共總理周恩來所提出之一項建議，是否有實現之可能。該建議即爲日本與中共可以在第三國多多接觸，但此一第三國，必須爲對日對中共俱有外交關係之國家。大平正芳係今晨接見前駐英大使松本俊一後，作上項宣佈。此項建議，亦即係由松本俊一自北平轉帶至東京者。據松本稱：周恩來共向日本提出三項建議，除上述之雙方應在第三國加強接觸外，另有：㈠日本應參加明年三月舉行之第二屆亞非會議。㈡日本應從速決定與中共互在對方國境設立貿易聯絡所。松本俊一謂，渠已將周氏之三項建議，全部轉達大平正芳外相。大平表示日本參加第二屆亞非會議之事，原在外務省研究中，至於中共與日本雙方在第三國加強接觸事，亦即由外務省研究。

靈藥治惡狗 郵差有保鑣

【吉隆坡廿三日泛亞社電】馬來亞郵工總會秘書長甘納巴濟今日謂，郵工總會將爲郵務當局，將英國某公司新近發明之一種藥水，分發郵差作爲防身之用。此藥水係專用以對付惡犬者，射出後，狗眼將暫時受不舒適之刺激，但並無害處。馬來亞各地郵差遭惡犬噬咬之事，層出不窮，毫無自衛辦法，被犬咬後，最高之傷害賠償僅一百叻幣，狗主之最高罰款，僅爲五十叻幣。英方所發明之新藥水，迄今在馬來亞尚購不到。

港九最新型一價百貨商店
瑞興百貨有限公司
最新運到美國名廠
女裝時款啫士睡衣


特別介紹
義大利最新款尼龍泳衣
花樣新奇……售價相宜
夏季新貨貢獻
美國36"封新花綢布 每碼二元九毛半
美國36"封織花嗶仁 每碼二十五元半
義大利女裝尼龍泳衣 每件四十九元半
義大利女裝涼鞋 每對十九元半
美國女裝新款蘇衫裙 每件三十三元半
義大利"萬樂斯"男裝皮鞋 每對九十九元九毛半
美國男裝積恤 每件十九元半

香港大學教育系文理學士主辦
文理英文書院
招F.1男女生
報名：即日開始（上午九時至五時，星期六上午九時至一時。）
考試：六月六日（星期六下午三時）
班別：本校開設小學P5至F6大學預科班。
校址：香港銅鑼灣電器道卅六號。電話：七〇一七二七
校監：張永賢
校長：張振國

皮膚病·外傷聖藥
殺菌消毒
立止痕癢
家庭必備
日本大塚製藥廠榮譽出品
娥羅納英軟膏

在巴西被捕九共諜 可能押解台灣處置

【台北廿三日泛亞社電】巴西政府將九名中共人員，解押至台處理之可能性，今日轉趨濃厚，而且有頗多明顯之象徵。台北若干報紙今日均刊出此九人之照片，而供應照片者則爲行政院新聞局。照片中之九人所着衣服俱爲開領而無一打上領帶，顯係在獄中所攝者。

圖片說明：中共在世界各地佈有間諜網，上月三日在巴西有九人被捕，現已被起訴，因爲證據確鑿，九名共諜不准保釋。九名共諜之照片如下：

圖中Y1中共「新華社」記者王唯眞；圖中Y2爲「新華社」另一記者鞠慶東，皆爲籍用記者名義活動之共諜。

X1爲中共駐巴西之「貿展小組」之王治；X2爲同一小組之侯法哲；X3爲同一小組之張寶聲；X4爲同小組之蘇子平。

Z1爲中共組織中所謂「紡織品進出口公司」之王耀庭；Z2爲中共在巴西名稱「購棉小組」之宋貴寶；Z3爲中共「購棉小組」之馬耀華。

聯國難民計劃執委會 撥欵救濟澳門中國難民 購漁船及在氹仔建屋

【日內瓦廿二日中央社專電】聯合國難民計劃高級委員的執行委員會，本日決定撥欵廿五萬九千美元，用以支持救濟澳門中國難民的四項計劃。這四項救濟計劃是難民計劃高級委員史奈德所提議，並經執行委員會無異議通過的。執行委員會已完成所有的討論工作，而將于本月廿五日結束會議。

此次撥欵支持進行的四項計劃是：購置漁船五十艘，爲難民在澳門附近的氹仔島進行開墾，購置配備難民的房屋計劃和擴大氹仔島上的社會改善中心。出席此次會議的中國代表劉壽森，曾爲難民委員會通過這四項救濟計劃向委員會致謝。劉壽森宣佈：中國大陸災胞救濟總會已決定捐助十萬美元給難民計劃高級專員辦事處，用以資助高級專員現行及將來救濟澳門中國難民的計劃。

劉代表并且說，中國大陸災胞救濟總會，如有需求之時，準備考慮以物資和訓練工作及其他服務的方式作更多貢獻的可能性。在執行委員會今天的會議之中，史奈德高級專員，並曾就尼泊爾境內西藏難民的問題提出報告。他說，他已經和尼泊爾政府商議這個問題，而將于執行委員會本年十一月間在羅馬舉行下一次會議之時，提出救濟尼泊爾境內西藏難民的具體計劃。

南越外長赴美前稱 中立乃替共黨大開方便門戶 寮國事件足資証明

【西貢二十三日法新社電】南越外長范輝括今午離開西貢，取道香港，前往紐約。范輝括將於星期一日早上抵達紐約，屆時將率領南越代表團出席聯合國安理會，辯論柬埔寨所提出之南越與美國侵犯其邊境案。該項辯論曾於本星期四日暫停，將於下星期一日恢復。在他離開西貢之前說：南越將繼續激烈反對任何對南越問題中立化之解決。

范氏向記者發表一項聲明中謂：最近寮國事件，足以向世界各國証明，中立化者，只不過是爲共產黨而大開門戶而已，僅管具有三個、四個或十四個簽署國所簽定之國際協約，共黨也從來不遵守。

南越新聞通訊社同時引述范氏之言稱：南越歡迎自由國家所提供之援助，並接受各方面之協助，包括軍事、經濟之援助及農業、醫藥與技術上之協助。

墨西哥一名外交官 全家所乘飛機失踪

【墨西哥坦比哥廿三日美聯社電】一架載有前墨西哥駐美洲國家組織大使莫里諾及其兒子並其他五人之租用飛機，今日由馬塔摩洛斯飛坦比哥途中失踪。美國與墨西哥之飛機及直升機，出動搜索此架引擎飛機。該機原定於昨日格林威治時間下午十時零五分（香港時間廿三日晨七時零五分）抵達此海濱城市者。現時之希望，該機或可能在德克薩斯州邊境以南之沿途小機場作緊急降落。

社論

爲寮國「飾終」！

——寮局的發展與重開十四國會議

寮局發展到現在，共黨顯已奪得了絕對優勢，把握了決定寮國全局命運的權力，然則西方大國們將如何呢？毫無可疑的，祇有重複一次「政治解決」的辦法。

從最近各方消息看，蘇佛瑪籲請一九六二年參加日內瓦會議的十四國召開一次國際會議，英國也主張在永珍召開十四國會議，法國主張以東南亞中立問題爲主召開十四國會議，俄共對召開十四國會議已表示贊同，美國雖認爲這個會議無大效用，但並不反對，事實也不可能反對。據說該會議可能於下月中旬舉行。這是西方大國們對寮局問題的一個基本解決辦法。

此外，美國在聯合國建議組織一枝「聯合國軍」，用作巡邏柬、越邊境，維持這個紛擾區域的和平。同時美國飛機應蘇佛瑪政府請求，在寮國上空執行偵察任務，據說因國際監管委員會的調查任務受到阻礙之故，不得不由美機來代替。並傳美國已獲得泰國的同意，一如一九六二年派陸戰隊赴泰國。這是美國對寮局所採取的單獨行動。

就上述種種消息分析，主要還是召開十四國會議一事。對於此一事，說法可不必說，就這兩年來的經過看，所謂日內瓦協定，顯然已經失敗了。再召開這個會議，無非以日內瓦協定爲根據，但寮共既可以在這兩年來不斷破壞這個協定，現在是否會改過遵守這個協定呢？他們會否恢復一九六二年的一切形勢呢？有什麼力量使得他們維持這個協定呢？寮共今日的地位，與一九六二年的地位迥然不同，他們會在前進中退却下來嗎？這是誰也看得到的事實，但西方大國們除了這一着之外，還有什麼更好的辦法呢？他們的目的，並不是爲了要解決寮國問題，而是爲了要求得一個一時苟安的局面。因此，我們可以推斷，這個會議，當不外做可能滿足寮共的要求，但求共方不繼續採取戰爭方式和維持一個聯合政府形式，就算目的已達。至於所謂「維持一九六二年的日內瓦協定」，那是破鏡復原的想法，西方大國們倘不會有這個想法。

這一辦法，是一個必然的歸趨。所謂日內瓦會議兩主席——英蘇，都是力主「政治解決」的。蘇俄自是樂得寮共的成功，英國對遠東共黨，一直就走着妥協的道路。法國之夢想一重返亞洲，唯一的政治資本，就是所謂「中立主義」，雖然此次寮局急作，對所謂中立運動，來了一個無情的諷刺，但爲了面子關係，他們還是要在下一次十四國會議中討論「東南亞中立問題」的。至於美國，正如一九六二年時一般，它開始是主張「軍事解決」，但給英法壓縮了，這一次，自不會有獨樹一幟的魄力。如果認爲它這刻竟然派機在寮國飛行偵察，向聯合國提議組軍派駐柬、越邊境，就等再一次派兵入泰，就是於十四國會議外的強硬行動，那是估計太高了的。如上述指出，美國之派機在寮國上空偵察，是根據寮國政府的請求，尙非太不體之事。美國之向聯合國請求組軍派駐柬、越邊境，並非派駐寮境。蘇佛瑪且敢於請求參加日內瓦會議各國和聯合國派兵入寮，而美國祇能希望聯合國組軍派駐柬、越邊境而已。美國的最大作用，還是保持該地區的現狀，而並未觸及寮局現實。再則，美國於一九六二年派兵登陸泰國，作用在對寮共嚇阻和相當影響日內瓦會議，現在要派兵入泰，其作用也不過如此。可是，一九六二年的情形，與今日的情形已經大變了，那時候，寮共的勢力未大，尙有所顧忌，現在寮共已比過去強大得多，而且經過兩年來對美國政策的了解，和西方大國們的弱點充分暴露，他們還有什麼畏懼？他們是不相信美國在泰的軍隊會渡過湄公河進入寮境的。所以，我們要看今後的寮局，還是要看這個可能舉行的十四國會議，而這個會議，無疑是共黨又一個勝利的機會。

也許，有人對美國還有所希望，可是，一九六二年美國已下了決心放棄寮國，向南越退却，今日會有新決心嗎？南越問題正在焦頭爛額之際，美國會有更大的氣魄嗎？這也不說，一九六二年的日內瓦協定，事實已成爲寮國的賣身契，也就是束縛着救寮國者的鐐銬，除了毅然出於「軍事解決」之外，絕不會再有其他希望。故美國處此，祇能作一下「政治敷衍」而已。

我們在二十日社論說過：「一切苟安辦法，祇是時間問題，亦即是說，共黨之奪取全寮，祇是時間問題」，那麼，再開一次十四國會議以後，還能不能再開？再開又如何？恐怕這一次就是寮國的易簀會議了。

第二個週末 倫敦阿飛又滋事 兩派在溫莎堡外毆鬥 警員用狼狗驅散捕去飛女三人

【倫敦二十三日合衆國際社電】英國少年阿飛，於今日開始他們第二個週末之暴動，而襲擊一隊流行曲歌手，并在伊利沙伯女皇的鄉間別墅附近發生集體毆鬥。

在布里斯托，十多名阿飛分乘兩架汽車，在街上追逐利物浦之四人合唱團（「堀西邊四人合唱團」）。經一次歷五分鐘之追逐後，阿飛攔住車頭，迫使這班合唱團停車，並開車門後，并將該四名歌手痛毆一頓。

布里斯托警察携帶警犬，在驅散集合於該處毆鬥之數百名阿飛時，捕去兩名阿飛。一個「搖擺派」阿飛謂：「現代派膽怯，今晚不敢出外，但吾已預定另一次集會，即在星期一晚。」

在溫莎，警察使用警犬驅散五百名阿飛，他們集結於英女皇所居之溫莎堡不遠之處毆鬥。「搖擺派」身穿皮外套，乘搭機器腳踏車，自倫敦開入溫莎，希望向約一千名狂人裝之「現代派」阿飛尋釁，後者在當地一家酒店裡舉行舞會。

警方亦在黑池附近驅散約二百名「搖擺派」與「現代派」間之毆鬥，他們乃集合於黑池之「金哩」，準備毆鬥者。

在警察驅散曼徹斯特阿飛與當地阿飛間之毆鬥時，付捕去飛女三名。

【英格蘭溫莎郡廿三日合衆國際社電】十餘名警員星期五携備警犬，驅散一群騎着電單車湧入此河畔城市尋仇之阿飛。此與男女阿飛乃身穿皮草外衣之「搖擺派」，來自附近之倫敦，他們與一千名「現代派」阿飛混合，在此間公共廣場舉行「扭腰舞」。

法國飛機業巨子特蘇蒂之妻 寓所前遭匪綁票 索取贖金二百萬美元

【巴黎二十三日合衆國際社電】三名蒙面匪徒今早將法國飛機製造人之妻子綁架。十二句鐘後，巴黎一份報紙，接獲綁匪向被綁者家人勒索贖金二百萬美元的電話。

富有之飛機業鉅子馬西·特蘇蒂之六十四歲妻子瑪狄拉利，於今早在伊寓所前面，給三名男子劫持。該三人先將伊夫婿及司機制服，隨後將伊挾上一輛汽車，疾馳而去。

一名無名氏於今日以電話致巴黎之「世界報」，自稱乃綁匪代表，並表示如果對方肯付出一千萬法郎（伸二百萬美元），則可將特蘇蒂夫人釋放。

接聽該電話之記者謂，該男子有一種「特殊之聲音」。現時尙未有跡象表示，究竟對方認爲該電話乃一種開玩笑，抑或一種眞正之勒贖。

警方稱，該匪徒戴黑頭巾，於今日午夜後不久，在特蘇蒂夫人之公寓外面，脅迫特蘇蒂夫人步上匪車。綁匪所用之汽車，於今日被發現棄置於該公寓附近。警方謂，該車乃於數日前被竊者。

錫漢諾克警告英國 保持領土完整獨立 可能必須採取措施

【倫敦二十三日美聯社電】柬埔寨元首錫漢諾克，於星期六日向英國提出警告稱，柬埔寨爲保持其領土完整與獨立，可能必須採取措施。錫漢諾克並未表明他可能必須採取甚麼措施。

美內政部報告 淡化海水成本 每千加侖兩角

【華盛頓廿二日合衆國際社電】內政部今天說，研究結果，化鹹水爲淡水的成本已戲劇性地減少。約在十二年前，成本爲每千加侖值四至五元美金。今天所值少過一元。若干專家相信，將來成本會少過每千加侖美金二角。

【西貢二十三日合衆社電】南越强人阮慶將軍，於星期五日稱：他將便利任何被委託從事控制南越與柬埔寨邊境之團體之工作，能切實收效者。阮慶於星期五晚在西貢市區舍利寺內爲其妻誦經祈禱之後，即向記者發表此項聲明。記者詢及阮氏對聯合國出兵越、柬邊境之意見如何，他回答：「余以爲此非壞事」。阮慶表示：他不反對聯合國或國際控制委員會（包括印度、波蘭及加拿大）視察該邊境地區，惟他强調，該等機構必須能循適當之途徑從事該項任務。

【西貢二十三日法新社電】美國軍警一批，經於今晨自美國抵達此間，俾使加强保護美國在西貢所設立之各種機構。該批軍警共有一百五十八人，其中包括兩名軍官在內。

老克訪埃完畢 明日返莫斯科

【莫斯科二十三日路透社電】蘇俄外交部於今日稱：蘇俄總理克魯契夫，在共訪問阿剌伯聯合共和國十六日後，將於下星期一日乘搭飛機，自開羅返回莫斯科。

【亞力山大港二十三日合衆國際社電】蘇俄總理克魯契夫，在他訪問埃及十六日前接近結束時，於今日預定休息一天，在歷酬中，亦祗與共東道主阿聯總統納塞爾共進午餐。

埃及官方人士謂：納塞爾曾染輕微傷風，剛好康復，而克魯契夫將於今日在亞力山大郊區馬拉乃之納塞爾別墅中，共進午餐。

克魯契夫與納塞爾將於今晚乘搭火車同返開羅，并於明日進行他們最後的正式會談。雙方之助手，則在幕後起草一份有關克氏此次訪問埃及之聯合公報。

加拿大外長告衆院 倘中共獲進聯合國 考慮改變對共立場

【渥太華廿二日法新社電】加拿大外長馬丁今日向衆議院稱：中共如獲進入聯合國，渠之政府則將改變對中共之立場。馬丁在該院辯論外交政策時稱：中共如獲進入聯合國，加拿大將有兩途徑可循：若不承認中共政權，即會在不正式承認中共政權之下同意由之廁身聯合國內。關於法國承認中共政權事宜，馬丁對法國未在事前徵詢各盟國意見之事表示遺憾，然而，馬丁補充稱：事態顯然，法國作此一決定，并非未曾仔細權衡後果。馬丁希望法國承認中共政權之舉，有助於使中共打破與西方其他國家隔絕之現行孤立狀態。一九一七年至一九三〇年間，蘇俄在外交上所處之孤立狀態，對蘇俄本身與西方均無好處。馬丁稱：加拿大無意採何使盟國感困難之行動，在對重要問題作何決定之前，將會先與盟國磋商。馬氏稱：總之，此係北大西洋公約組織協定下之義務。馬氏論及南越局勢時稱：南越境內刻正出現大規模內戰，叛亂游擊隊係由北越共黨供應糧食，煽動並指揮作戰。有人建議使南越中立。馬氏稱：渠不反對以此爲遠期目標。馬氏繼謂：對柬埔寨與寮國言，中立化爲上上之策。在目前情形下贊成南越中立化，則會使共黨大開大門，任由共黨從事顛覆活動。

【渥太華廿三日美聯社電】加拿大國會議員布里溫本星期五在加拿大衆議院內稱：加拿大承認中共政權之時候已至。同時，布氏要求加拿大承認中共，他說：「此問題擱置不決經已過久。」衆議員華爾德詢以如此承認中共對台灣島上中華民國治下之人民之影響如何？布氏稱：「台灣島上人，應該取得機會，藉全民投票選擇所欲之政府形式。」

玻里維亞副總統 要求與總統決鬥 他說不欲使國人無辜流血

【玻利維亞首都拉巴斯廿三日合衆國際社電】玻里維亞副總統李青，於本星期五向該國總統艾斯頓索洛挑戰，要求艾氏與之決鬥。

玻國定本月卅一日舉行普選，艾、李兩人爲角逐下屆總統之對手。李氏挑戰後，艾氏尙未作答。李青爲左傾急進份子，被多人目爲親共之徒，已使執政黨「國民革命運動聯盟」內之左派脫離該聯盟，而另組一新黨，成爲該黨之反對黨。

李青稱：「艾氏已向社會大衆兩度挑釁，吾人必須使國人不再無辜流血。」李青語及前因艾氏當選總統引起之暴動，及艾氏最近宣佈擬再競選總統之事。李青稱：「余準備與艾氏在任何時候，任何地點及以艾氏選擇之武器決鬥。」

我駐美大使與賓第會談

【華盛頓廿三日合衆國際社電】中華民國駐美大使蔣廷黻星期五與美國國務院一高級官員會談四十分鐘後稱：美國對東南亞採取較爲堅定之態度，使渠「深受鼓舞」。蔣大使不願詳提其與助理國務卿賓第（主管遠東事務）之會談，僅謂：彼等曾檢討整個東南亞局勢，包括寮國及南越之緊張局勢。蔣氏謂：「余僅能表示，美國對東南亞政策顯趨堅定，使本人大受鼓舞」。蔣大使謂：中華民國並無計劃派遣援軍，但將繼續給予經濟與技術上之援助。渠並稱：保對中美飛行員各一名曾在中國大陸失事，遂地下反共份子營救後返回台灣之說，未獲台灣方面之消息。

寮共邀蘇佛瑪 前往康溪談判

【倫敦廿三日路透社電】新華社本夜宣稱：寮共領袖蘇凡諾旺，經已請求寮國總理蘇佛瑪，於五月廿六日在康溪寮共總部與其會晤，俾舉行和平會談，以便解脫寮國現時「緊張與危險的局勢」。

蘇凡諾旺致蘇佛瑪稱：「美帝及其僕從」刻在寮國發起內戰，並促蘇佛瑪早日答覆其建議。

波士頓大火 焚屋十九間

【波士頓二十三日合衆國際社電】被風吹襲之火焰，迅速蔓延，今晨將波士頓三條街道之住宅區，焚毀十九間。消防員正進行尋找所傳失踪之兩個小童。其中一位消防員稱：「若該小童仍留守家中，則必被焚斃命。」

最少有二十一人受傷，其中大部份爲消防員，火燄乃由時速三十海哩之颶風煽動，起似一座火牆，迫使一千人冒生命之危險，向人口稠密之鄰區城疏散。

游擊隊在大陸海岸 救回中美飛行員事 中美軍方謂無所悉

【台北廿三日泛亞社電】中華民國空軍總部發言人，昨晚對外傳一中美籍飛行員各一人，在中國大陸上空失事，由當地反共游擊隊救匿兩天後，乘小船到海上，再由兩棲飛機接回台北的消息，表示「無所悉」。

【台北廿三日路透社電】據此間中美軍事當局本日稱：彼等對於所傳反共游擊隊救回因失事降落於中國大陸海岸之兩個中美飛行員，及乘水上飛機逃返台北之消息，表示「並無所知」。據中華民國國防部及空軍發言人謂，渠并不獲知有若干中國飛行員，曾在中國大陸海岸迫降，及隨後被游擊隊所救出及將其用一架水機載返台灣。據美國軍事當局謂，并無若何美國人被牽涉及在中國大陸海岸飛機任何失事事件。

加報一記者 獲准赴大陸

【太華廿二日法新社電】此間今日悉：加拿大多倫多市「環球郵報」加派記者查理斯·泰勒，經已獲准赴中國大陸，以報導記者身份從事工作，而爲一九四九年中共攫取中國大陸以來加拿大報紙派前往北平之第一人。加拿大外長馬丁告加國國會衆議院稱：加國可能另再准許若干名記者赴中國大陸，同時打算同意中共以數目相等之記者派來加拿大。

拒絕除黨籍處分 兩日共國會議員 仍以共黨身份活動

【東京廿三日中央社專電】被日本共產黨開除的兩名日共籍國會議員，昨天拒絕接受開除，並說他們將繼續以日共黨員身份從事在國會中的活動。

志賀義雄和鈴木一藏由于反對日共有關局部核子禁試條約的政策而被除名。

志賀義雄已對核子禁試條約法案投贊成票，鈴木一藏也已表示他將于五月廿五日日本參議院全體會議表決該案時，投票支持。

【東京廿三日泛亞社電】被日共中央委員會開除黨籍之日共衆議員志賀義雄與參議員鈴木市藏今日表示拒絕離黨，並謂他們將繼續以日共黨員之身份出席國會。志賀與鈴木稱他們二人並無違犯黨紀之事。

印度國防部稱 喀什米爾巴人襲印度控制區

【新德里廿二日美聯社電】印度國防部消息說：星期四有兩隊由巴基斯坦來的武裝平民，進入印度控制之喀什米爾一部份地區，向印度警察開槍，已被逐回，巴基斯坦人遺屍兩具。該部發言人引述來自查謨消息說，該事件發生在喀什米爾與巴基斯坦間國際邊境附近之帕蘭納加縣與蘭伯星普利縣。印度和巴基斯坦爲了喀什米爾已爭吵了十七年，向有衝突。

美知識分子相信 中共比蘇更可怕

【新德里廿三日泛亞社電】據此間接紐約報告稱，美國人民尤其知識分子，對於中共之戒懼心，已越來越增。預定今日所發表之一項民意測驗，指出美國人民有百分之五十六相信中共在一九七〇年之際，將比蘇聯更構成的對世界和平之威脅。在去年三月間舉行同一測驗之時，祇有百分之四十二認爲中共比蘇聯之威脅性大，而一九六一年三月間之一次測驗，則僅有百分之三十二認爲中共之危險性高於蘇聯。

據報告稱：認爲中共比蘇聯可怕者，有百分之七十四俱爲受過大學教育之美國知識分子，百分之三十五爲受過一般中學教育之人士。

永安有限公司

香港總行：新增設

珠寶玉石金飾部

款式趨時價錢實際

保証品質優良

～最新夏季貨品介紹～

男女庄時款游泳衣褲（一九六四年款式）

沙灘裝、毛巾褸及各種沙灘道具用品、

法國及意大利夏季皮鞋（一九六四年款式）

德國名廠、女庄半蹿皮鞋（一九六四年款式）

請參觀選購

今日營業時間

香港總行：由下午一時至六時半

油蔴地分店：則由下午一時至晚上十時

請常光臨指導

鋪位出租

本公司位於九龍大坑西新建大廈A座現有鋪位出租計開：酒家一間，蔬菜肉食商店一間，其他業務舖位二十九間。其中請投標表格及各項細則，請到香港雁山大廈六二三室本公司辦事處索閱。爲避免投機取巧起見，所有申請投標表格須先繳交下列各項保証金，始得領取，并限於一九六四年五月三十日正午十二時前將該表格交回，由本公司發回收據，過時無效。

投標酒家保証金港幣壹萬五千元正

投標蔬菜肉食商店保証金港幣五千元正

投標其他業務舖位保証金港幣壹千五百元正

香港平民屋宇有限公司啓

一九六四年破產案第弍宗 拍賣大批疋頭廣告

茲承破產案之受託人之命定於一九六四年五月二十七日星期三上午十時三十分在香港畢打行土庫本行拍賣房內將羅譚培經營之兩號永德行疋頭公司（已破產）貯在香港永安街二十四號樓下之各款疋頭一大批分號拍賣（本行備有貨單及目錄歡迎到取）投得者於下槌時須即以現欵照投價交按金五成其餘之欵限於翌日交清（支票恕不接納）

香港畢打行土庫 慶和拍賣行啓 電話二三二三四

伯明罕英文書院

擴班招生

院址：灣仔皇后大道東一八一至一八五號

班級：P.5.至F.4.（明年增辦至F.5）

索章報名時間　每日下午二時至五時

電話：七七四六六三　校監　龍顧

生意轉讓聲明

啓者：劉浩然 黎寶鑽 上手東主 劉成文 [illegible] 現將座落香港九龍[illegible]門牌第二二四號地下閣仔二樓所經營之金山飯店全部舖底傢俬及一切生財用具等出讓與[illegible]（以下簡稱承讓人）雙方定於一九六四年五月廿七日交易，如有任何來往債務及與上手未清手續請於交易前到本店查詢，過期一經交易概與承讓人無涉特此聲明。

出讓人 劉浩然 黎寶鑽 劉成文

承讓人 [illegible]

一九六四年五月廿一日

金山飯店結束通告啓事

啓者各界人仕如有與本店有任何之一切債務及與洋務事未清手續請於一九六四年五月廿一日起七天之內到本店與經手人查詢辦理逾期自誤特此聲明

九龍廟街二弍及弍二四號地下　金山飯店啓

一九六四年五月廿一日

美華洋服股東退股啓事

啓者美華洋服店，現在九龍尖沙咀[illegible]之三樓向由黎澤洪及伍炳儀共同經營，今伍炳儀志願退出，經雙方協議於一九六四年五月一日起退股並在律師行立約退股，所有美華洋服之生意盈虧與伍炳儀無關，特此登報聲明俾衆週知

黎澤洪 伍炳儀 仝啓

一九六四年五月二十日

警務處通告

爲設置專供舉報三合會活動之信箱事

警務總部刑事偵緝處屬下之三合會活動之工作，許多人被三合會勒索及逼害時，因恐遭報復，往往不願向警方告發，現除舉報案外，特設置郵局信箱，專供受害者及市民報告三合會活動之用。該信箱爲一九七二號，市民如遇有任何與三合會活動有關之事件（包括勒索、威嚇或強迫入會等），或有關少年誤入歧途之情報，請即函寄上述信箱，三合會刑事偵緝局對所接一切消息，均嚴守秘密。

香港警務處佈告

查本處於一九六四年五月廿二日在憲報公佈，招商投標包辦中西籍輔助警察人員在週年集訓時之膳食，按此週年集訓係在香港仔警察訓練學校舉行，由一九六四年七月十九日起至一九六四年九月廿六日止。投標表格及詳細規章，可向香港軍器廠街警察總部警察伙食官（電話三四五二二二內綫三一二）辦公室索取，投標截止日期爲六月五日（星期五）正午十二時。

海員通告 一九六四年第廿一號（T）

爲香港領海維多利亞港設置暫時標示有碇船之有碍浮標事

日期：即日開始。

位置：約在北緯廿二度十八分十八秒，東經一一四度八分廿七秒。

詳情：一個暫時綠色以示有碇船之綠小浮標業已設置於上述位置。該浮標發出快捷之綠色閃光。

備註：此浮標表示有一隻已沉沒長六十尺，及在海水低退時船桅可見之木造船。

有關海圖：三三八〇。

主管機關：香港海事處。

海事處處長 麥烈

海員通告 一九六四年第廿三號

爲香港領海鯉魚門入口島設燈標事

日期：即日開始。

位置：鯉魚門之南部，位於：北緯廿二度十一分〇秒，東經一一四度八分五十一秒。

詳情：在上述位置之臺上每隔五秒鐘發出白光一次之閃光燈現在照常閃光。

備註：海員通告一九六四年第十八號就此取消。

有關海圖：九三八，一四六六，一九六二，三〇二六。

中國海領航：卷三第四六五頁。

主管機關：香港海事處。

海事處處長 麥烈

海員通告 一九六四年第廿二號

爲香港領海維多利亞港設置有燈浮標事

日期：即日開始。

位置：昂船洲水塘，位於北緯廿二度十九分廿秒，東經一一四度八分五十三秒。

詳情：一個黑上紅白豎直綫條及在每三秒鐘內閃出白光一次之圓錐體有燈浮標業已設置於由上述位置起計，方位一七七度，距離三點三英尺之處。

備註：一個使疑方消失之區城位於由該浮標向東北伸展三百尺之四分圓內，並在水底構成一種障碍，水底電纜由此區城向北伸展至昂船洲之南岸。

有關海圖：三三八〇。

中國海領航：卷一第四八〇至四八三頁。

主管機關：香港海事處。

海事處處長 麥烈

古巴反加游擊隊 襲蘇聯潛艇基地
殺死俄軍五名後進入附近山區

【墨西哥廿三日合衆國際社電】一流亡之古巴記者組織星期五聲稱：古巴境內祈會有一支反加斯特羅游擊隊，襲擊一個「蘇聯原子潛艇基地」，至少殺死俄籍蘇員五人，事後潛入賓克斯省與奧省之山嶺間。此組織之發言人瓦斯古茲未指出其此項說法之消息來源。他也未證實，且墨西哥以外之熟通人士亦感表懷疑。

據瓦斯古茲稱：反加游擊隊係於五月二十日夜間在巴伊節洪達港地與俄籍守衛部隊衝突，由於衆寡懸殊，游擊隊乃退至奧干諾山。瓦氏稱：加斯特羅政權爲隱蔽游擊隊襲擊事件，待命在該地區演習之海空部隊搜索該俄人及叛游擊隊。

馬菲印三巨頭同意
六月初在日開會
拉曼與菲特使會談後宣佈

【吉隆坡廿三日合衆國際社電】馬來西亞本日同意與印尼及菲律賓參加一次和平高峯會議。馬來西亞總理拉曼與菲律賓特使羅培士舉行第二次會議後宣佈：「吾人經已同意對舉行一次高峯會議之條款。」消息靈通人士稱：此次會議將在六月第一個星期在東京舉行。拉曼所發表之一項官方聲明，未有透露該協議之條款。該聲明將於明日來自三國首都同時發表之聲明。

【吉隆坡廿三日合衆國際社電】馬來西亞總理拉曼，星期五告訴國會稱：印尼總統蘇卡諾已同意對馬來西亞所提舉行「高峯會議」，以解決兩國衝突糾紛的大部份條件，拉曼談及印尼時，謂新近菲律賓總統麥卡柏高之命令，曾向國會議員報告稱：馬來西亞與印尼之糾紛或與揭示於本年年終之「粉碎」馬來西亞政府首腦之蘇卡諾所紛爭，此新國家計劃中之政府首腦，而衝與印尼「對抗」之政策背後之「惡勢力」「共黨紛爭」。拉曼告國會議員謂：「吾人確切表示馬來西亞已同意參加三邊會議，並參加會議之初步籌備工作。」

拉曼並稱：拉曼在國會演詞中，羅氏亦將出席國會議員謂：「吾人…之大部份條件已獲接受」。其後，頃在戰員…之歡笑下續稱：「如此，實際上即意味吾人可能不致在兩日內與印尼發生戰爭。」

自去年以來，馬來西亞婆羅州內之印尼游擊隊，曾頻頻與馬來西亞守衛部隊發生衝突，與印尼總統蘇卡諾官邸經已於本年一月雖曾爲此安排停火協定，但衝突依然繼續進行。拉曼告國會謂：假如果能舉行「高峯」會議，渠希望「良知能使蘇卡諾回心轉意」，使渠信守諾言，拉氏稱：倘如此，則吾人必可獲得不僅一兩日或一兩月之和平，而獲得數年之和平。

菲總統自知理虧
亦反對關閉華校
可能由教部減少華文課程

【馬尼剌廿三日中央社專電】大中華日報今天報導：菲律賓總統府權威人士說，麥卡柏高總統反對關閉華僑學校，但是可能命令教育部減少華僑學校內的中文課程。該報說：麥卡柏高反對關閉華僑學校的原因，是由於此舉將違反中菲友好條約，也不符合菲律賓的加強與自由亞洲各國關係的政策。

美對印度軍援
將在下週答覆
包括供應F一〇四噴射機

【華盛頓二十二日法新社電】美國政府下星期四將答覆由印度提出的國防部長查文所提清單。特別是有關三十六架「F—一〇四」噴射戰機的事。

此間消息靈通之人士今天說，查文在開始與美國當局會談時即將印度政府的要求提出。查文今天啓程赴甘迺迪角，在啓程之前曾與國防部長麥南馬拉會談兩小時。

印度大使館稱：會談結果，須下週四才知道。屆時查文將會見詹森總統。查文在大廈拒絕透露有關查文及該國政府所請單的任何詳情。

但可靠消息謂，查文曾要求美國供應三十六架「F—一〇四」噴射戰機，俾能成立三個戰鬥機大隊，以加強印度國防。據悉印度對美國提出五年國防計劃的全部需要總值達五億五千萬美元。每年付一億一千萬美元，其中六千萬係信用借款，五千萬係借款。但印度增加海上貨款，空三軍力量，查協助其生產軍備。查文會談中，並討論表示印度要修建一個能製造「F—一〇四」戰機的兵工廠，費用約二億美元。

羅斯克指出
大陸糧荒嚴重
中共無法應付
雖然製造戰爭亦難解決

【華盛頓廿三日合衆國際社電】美國國務卿羅斯克於本星期五的訪問節目中，羅斯克表示，一年來中國大陸的經濟觀點，展望未來，他表示：中共所說的提到中共所存的現狀，他說：我想從經濟觀點來說，中國大陸遭遇十分嚴重的困難，一項若不多不可能解決的糧荒問題，他如何設法養活它迅速增加的人口」。羅斯克又說：製造戰爭，並不能解決北平的經濟問題。

一「廣播公司之記者訪問羅氏時詢以中共是否希望藉在亞洲從事侵略以取得地土供養其治下之人。羅氏答：「就經濟觀點觀之，余認爲中國大陸之情形十分嚴重，在其前面有必須解決的一大人口問題，而大約無法解決之戰爭問題。然而，余認爲，中共應當久已獲知：從征服他人領土，並非使此等問題得到解決之辦法；中共如果思及供養治下之人，則當關心東南亞之和平，俾增貿易而非取得本身所需之糧食。」

【華盛頓廿二日中央社專電】美國務卿羅斯克今日說：中共所遭遇的經濟困難，是否有改善之希望，在互助廣播公司一項廣泛討論世界問題…

九旬老富婆·嚇退三匪徒
身觸高壓電·兒童仍生存

【紐約廿二日路透社電】赫洛斯坦化妝品公司經理、百萬富婦九十二歲的魯濱斯坦夫人，今日在二十六層房的豪華大廈中，嚇退了三名企圖行劫的匪徒。該三人說，她若不打開夾萬就會被殺。她答道：「你們不能殺我。我走一個老婦。我不能讓你們行劫，滾出去！」老夫人態度強硬，那三個穿着制服扮作遞貨員的男子倒害怕了。其中一人說，「我們走吧！」他們遂乘工人電梯而下。

警察宣稱，該三人進入工人電梯，由手槍指嚇當時的司機，要他帶他們到魯夫人的閨房。

【倫敦廿二日電】醫院當局稱，一名十三歲英童椿利，赫齊遇，經二萬五千伏特高壓電擊後仍然生存，今日其進展情形滿意。這種強力電流比普通當足以死人者高五十倍。昨晚椿利攀登火車橋與其十歲幼弟鐵載，他所持有的電線觸及其頂上的電纜，他滑在邊身有嚴重的灼傷。電力一度將他拋於橋下相距廿五呎的公路上。其母說，警察對她說，「特利所穿的膠底鞋，大約救了他一命」。

【羅馬廿三日合衆國際社電】美術模特兒爲着要求加薪，一個矯小玲瓏的模特兒，星期五在市區街道上，卸去衣裝，但非全裸，聽衆高呼「脫清光」！脫衣的模特兒，本來供美術學院上課寫生，她們公開抗議，認爲這種工作，祇有每小時一美元的代價，未免太低。露這個金髮女郎表演脫衣之際，其他模特兒在街道進行，高舉標語，寫着：「我們要有合約才肯脫衣」，及「我們不要美麗的諾言，只要事實」，我們準備當衆脫衣以示抗議。」站在學院門前的男性觀衆，差不多個個睜大眼睛，當那個模特兒脫去衣裝的時候，他們因歡呼變爲叫喊，因她內穿白色衣褲，掛上黑腰帶。

【俄亥俄州辛辛那提廿二日美聯社電】現年卅九歲之黑婦明西太太，本星期五於此間一醫院內分娩，一胎生下四嬰，均係男孩，相貌雷同，據報母子均安。

世界什景

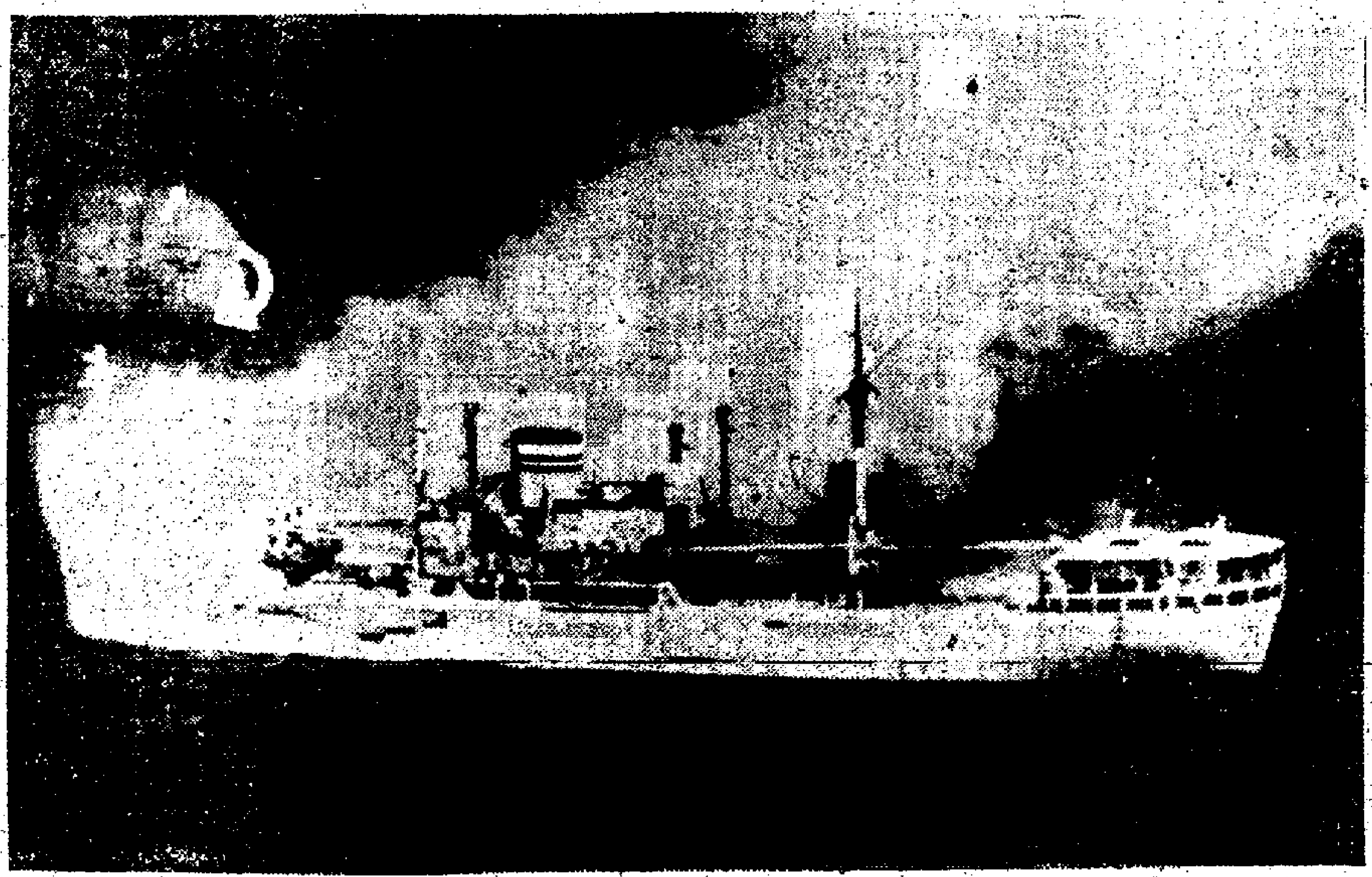
之第一嬰於本星期五清晨四時廿五分出世，重三磅十四安士，其餘三嬰分別於四時卅五分、四時四十三分及四時四十五分出世，重量則分別爲三磅十二安士，三磅五安士及三磅，明西夫婦另外早有子女五人，係四男一女，最大者爲兒子，現年十七歲，最幼者亦爲兒子，現年六歲。

該院之發言人稱：四嬰現置助呼吸器內，身體頗屬健康，其父乃此間通用電器公司之鑄壓工作人員。

抗議待遇低·靚女裸體街上遊
加人惡作劇·黑婦一胎四孩兒

【加拿大，魁北克市廿二日合衆國際社電】杜波斯爲愛哈哈大笑之人，他此有一間店，即其口出笑聲，經常有人吃虧，是以其朋友，鄰人與相識之十人，對之俱會退避三舍。此君之惡作劇，被魁北克市民談論已歷多年。東之內，車主一經發火車匙，即炮即告響，聽得停舍中放置臭彈，以鞭炮置人汽車內，於冬季夜深人靜時以擴音器作噪音，搬着紋路地面及汽車技術之種子改…

鄰前輪等。此種惡作劇，使之確實不得魁北克市民之好感。如杜波斯一般之惡作劇者，其能成爲自然是最可能的人，唯一所知的是他們住了他們不必的人士…其最深受害老杜現年卅五歲，從一九四九年起，即開有一間店舖，出售服裝與逗笑之玩意，而且出租衣服供人穿着參加一年一度之多令嘉年華會。店內有各種大小、各種式樣與歷史上各時期之衣服，共約四百件。此外，老杜稱：中國古裝似乎最得喜愛。老杜店內尚有各式面副，約五百個。老杜稱：對渠而言，節期（於每年一月底開始）爲牛歡最佳之期。其後不久，渠即轉換話題，及本談身最喜之事，即惡作劇。老杜向記者出示一種供酒向他人白襯衫之特製墨水（？），老杜發口笑稱：「此種墨水灑於衣上之，歸數分鐘即告不見，無何痕跡留下。」老杜稱：「君當知道，施於余身之最佳玩笑，則係內子所爲。即余已得雙生子兩對，而且可能得第三對，因內子此刻經已有喜。」



雪梨——與舊金山相似的名城
這裡的二百一十多萬居民，盡情地享受天賦的美麗環境，愛好賭博與運動。雪梨所産美人兒也是澳洲之冠，不過市政的進步卻不如墨爾砵。
·不金·

雪梨——這個擁有二百一十多萬人口的澳洲第一都市，除了市民的發音略有不同外，已經美國化得像個典型的美國城市。

當你從三藩市上機，而橫越太平洋六千里抵達雪梨後，你會向自己發問——何必多此一舉，因爲，你會發覺這個澳洲都市，就像三藩市一樣。

這裡，有着與三藩市同樣的海港背景，市中心區的摩天大樓，寬闊的公路，更有同樣的霓虹燈宣傳着同樣的產品。

不錯，雪梨是三藩市的姊妹城，這兩個海港不僅面對同一的太平洋，講着同一種言語，同樣在一百七十五年前建立，目前更沐浴在同一熱情享受人生的氣氛中，對一個隨便的遊客，雪梨根本就是另一個三藩市，祇一個氣溫略高，人口略多吧了。

但如果你再深入一點了解雪梨，它與另外兩個美國都市又有相同之處——氣候與裝飾的氣氛又像紐約。

並按着發展所難免的後果。自從澳洲移民局在一九四六年展開「爭取人口，以免滅亡」的運動後，六萬移民的湧進這都市，其中祇有一半懂得英語，另外的是義大利人、希臘人、德國人、俄羅斯人、荷蘭人、南斯拉夫人、捷克人、葡萄牙人和土耳其人。這陣人潮，使雪梨增加了不同的膳食和市區急速的擴展，更造成了找工作和創辦商業容易而找屋難。街上充塞着汽車，商店滿是奢侈品，但交通、電話、溝渠和醫藥的供應卻追不上需求。工資和物價在急劇上升，犯罪的數字也隨之而增。在這人族的熔爐裏，又可以察覺到一個與另一個人的磨擦，新澳洲人與舊澳洲人的排擠。

一流的設備

然而，對一個外來的遊客，這一切卻隱蔽在雪梨是個不使人留在室內的城市，市內的博物院，藝術館，夜總會和戲院都算不十一流，但它的運動和戶外的設備都是世界上首屈一指。在雪梨接近南太平洋的海岸是一連串的完美沙灘，沙灘上有着吸引遊客的美女和救生員。

可否認的。她們有着大多數的雪梨居使人留戀的長腿，渡民，對運動卻十分認真的胸部，穿起泳衣員，而大量的地方也來，自然和貼切得使爲三項最流行的運動泳衣變得像她們本身而設——網球，木球的皮膚一樣。她們又和賽馬。賽馬差不多有出色的泳術和適人成了雪梨的宗教，雖的膚色。然年輕的一輩對這玩意並不太重視。但老一輩的人卻對賽馬如痴如醉，澳不得不賭。賭到澳洲人的賭的習性了。外國馬雖然在雪梨是非法的勾當，但差不多每雨所理髮店中便有一間是接外

彩票最可觀

雪梨所在地的州政府也發行着世界最鉅額獎金的彩票，也是唯一由政府經營而沒有赤字的事業。從利的數字，可以從彩票局的宏偉大理石建築物反影出來。從彩票得來的公款，被用於文教的用途，最近興建的龐大歌劇院，便是從賭博而來的建設。

不過，雪梨最流行的賭博並非賽馬和彩票，「衆望所歸」的是絕對非法的「向上拋」——由一人把兩個硬幣向上拋，觀衆以跌在地面後的兩個硬幣是面還是底作賭博的對象。如果是一面一底，那便要重拋一次，引人入勝之處是賭注大得令人咋舌。

賣淫業旺盛

「帝皇十字街」最受好打內活動者的去處，也是自有十數人進出的一平方里。此地，有强力模仿歐美的飯店、夜總會、咖啡室、戲院和跳舞的地方。這個被本地人簡稱爲「十字街頭」的地方，與紐約和三藩市相比，似乎缺乏了文藝的氣氛，因爲，這裡有太少的書店和小規模的戲院。這裡所供應的是由鼓而至結他大爆聲音，室外咖啡館，國際化的飲食，如德與賭。賭方面是由歐洲的移民在「俱樂部」內主持，嫖方面包括職業或業餘的賣淫者。在這方面，「新澳洲」和「舊澳洲」女人又展開劇烈的競爭，有些站在街頭，有些對着慢駛的汽車微笑，其他坐在破陋的木屋前

美國化明顯

戰前，「十字街頭」是自命爲藝術家遊批批人的大本營，他們在這裡找到廉價的租值及一切昂貴的，他們的時至今日，他們都被劇家、作家、雕刻家、音樂家等，但於分別。加上一塊塊的有汽車，裝備別緻的二手汽車販賣中心，和路邊的大廣告招牌，使雪梨顯得更美國化。

批批的「脫」向着，保持美國傳統的澳洲郊區邁進。這類仿照美國設計，稱有數種，第二大城墨爾砵，處西哥設計，附着界劃分明的一，但還祇是其中許樹，前面是草坪和屋頂設有電視，參照因之一，而促成天線的屋宇，看來就會最大歧見的是，墨爾砵在權力爭取有利的地位。（明日續完）

由於人口的不斷增加，雪梨典型的白牆紅頂屋宇，分成一塊塊的，已逐到海邊的木屋，是使它與致力…

世界珍屑

印度國內人民共有一百七十九種語言，但印度政府官方承認的祇十五種。

×　×

北非阿爾及利亞地方都爾力沙漠的部落男子，都戴起黑色的面罩；雖然名義上是回教徒，但他們的女人卻不戴面罩。

×　×

日本的北海道各島，現時是擠滿人的邊區，爲了發展該處的資源，日本政府自一九五二年來，曾撥出近五億美元的經費去發展該區，並從關了一萬多個家庭往該處。

×　×

帝俄時代的凱瑟琳女皇爲該國第一個接種牛痘的人，此一勇敢行動鼓勵了她的迷信子民同樣去接種牛痘；她賞給那位爲她及人民接種牛痘的英國醫生一萬鎊，每年另有五百鎊實俸，並賜男爵的名位。

×　×

伊朗最巧手的織氈子者是女人及小孩子，十隻靈活的手指，比眼睛所見的移動更快，一天大都能織羊毛或絲的毯子三千結；但一張好的波斯氈子，往往要織上一年才完成，一生之中，難得有…

×　×

普通一個人每日產生的能熱，約爲三千五百「卡路里」（熱量單位），但一隻細小的蜂鳥，使括覓食、飛翔、歇息、睡眠等正常生活，每日所產生的能熱，譬如以一百七十磅重的人來計算，則約等於產生一十五萬五千個「卡路里」。

×　×

智利國家地理學會的一個會員，最近始收到該會於十五年前投寄給他的會刊：原來，在一九四五年八月寄出的會刊，放在一個被遺忘的郵包內。該郵包卻在德拉瓦河停泊的一隻舊船「約翰必維路」號船上。覺得很不好意思的郵政局，發現了這個被遺忘的郵包後，立即投遞！

幾件代表作。

魔術謀殺

在我離開之前，我曾經與一個在桑吉巴的德國心理治療家討論過。他爲了科學的興趣，曾經爲了在登位尼亞的基里曼札羅「禁山」，幾乎掉了性命。他攀登那山而集了三個攀登那山而被牲於巫術不的人的事，他在面對這些事故，爲擔任山中遇到一個隱居的山者，給他實踐一次死亡的「詛咒」，那三個攀登者曾一個跟着一個的發瘋死了。第二個是撞在船舶上，「意外」的給一個擁擠的旅客拉上船，他回到家，但兩個月後，他發狂的倒斃。

白沫，潛無倫次。幾個星期後，他死了。知道了這些故事的治療家，是一個心理治療家，登上山峯的「禁山」，登山與下山都平安無事，但回到桑吉巴的第一晚，他在夢中現了一個高棚裡有一個布袋，裡邊有些濃烈的草。有人知道他曾經攀登「禁山」，當晚下落於他的晚餐，他告訴我：「如果沒有那瞬間，巫術也有方法殺你的。」他們顯然認爲那三個爬山者是被暗殺的。這個心理治療家現仍然在桑吉巴，步步爲營的在觀察着。

我離開之前，當桑吉巴是一個奴隸中心的時候，刺伯販奴中人一個阿拉伯販奴中人的房屋，每一家富有都活埋一個奴隸於基石底下，據說這可給屋主帶來幸運，並使這屋子有一個鬼守衛，以驅逐外鬼侵入。

那就是我所謂的巫術，將物及鬼的離開我現在非洲的文明是太喜歡的，我祇是非洲的那個地方，我現在開始發覺非洲的文明是如此急淺淺薄的，在非洲，男人處理一切事務，而有絕對的權力，而

是因爲巫術而係中他們的幻想、恐慌和迷信，影響他們處理他們的事務的方法。在許多土族中，一個女孩子於月信初潮時成爲了「禁物」，她們所受到的殘酷待遇有時是難以置信的。一個剛有月信的女孩子要足不踏地及不讓陽光炙照。她們於是被囚在用樹葉遮密的籠子裡，掛在屋頂旁邊。她們有時被囚幾個月，有時被囚時間長達四年。土族相信，陽光照炙可使這些女孩子肌肉溶化，祇剩一把骨頭。還些女孩子踐踏土地，會使土地污穢，變成荒漠，不能種植。男人們避免看見這些女孩子，因爲他們恐怕這些女孩子給他們帶來惡運。

在西非洲，巫醫把「禁制」靈魂，巫醫們「禁制」靈魂的者着追捕人們靈魂，他們提到一個靈魂，他們說已把它裝進一個袋裡，他們把袋子拋進火裡去燒時，被燒掉的靈魂所有人都感覺非常的熱，當緊張達到高潮，巫醫宣佈袋裡靈魂所有人的名字，那個被宣佈了姓名的人便驚慌萬分，因爲不想他的靈魂被燒掉，寧願出錢請求巫醫把他的靈魂釋放。

非洲的巫醫花費許多時間來對人和對土地施咒的。對人的咒似乎比較靈驗些。有這樣的一個咒術，你或許可以拿來試試你的老闆。把一根繩打一個結，念咒道：「某某先生的靈魂給這個結綁着，惡運降臨他身上，毒蛇咬他，太陽和土地的。」十四、五歲時結婚。她們從籠子裡釋放出來，被帶往看太陽和土地，好像她們是新生的嬰孩，從未看見過。

禁制，不容貼。「這咒術是靈驗的。」（中）

測謊機也在濫用
善歡新玩意的美國

除了聯邦政府使用着四百五十萬元測謊器外，許多私人組織也採用它。

一「美國測謊員學院」，及「全國測謊員局」等機構，對此種迅速發展的事業，予以學術上的認可。

可是，美衆院行動委員會的領袖，對於它的價值竟坦白表示懷疑。該委員會主席摩斯，對於測謊員的世界指爲「幻境」，他相信此種事大部分係「一」（？）

你坐在一個被告員的面前，他有各種紀錄儀器，附在你的身體上，以紀錄你的血壓、呼吸、及皮膚反應。不論你是否知道，那道牆上的一塊陰暗鏡，使隔房的人可以將一切地注意你的種種反應。這一切，便是接受測謊試驗的情形。

也許是你申請一家私人的職位，接受甄別手續；或者你是投考美國十九間政府機關職位，又或者你是被牽涉於法律漩渦中，會對測謊員志願接受測驗，以示清白。

測謊成爲一種大生意，參議院「行政委員會」在聽取作供時，曾透露在政府部門中，以哪個政府使用此種儀器，聯邦政府正使用四百五十萬美元於測謊器，以甄別投考人士及調查那些可能犯法或觸犯保例的僱員。

但在工業方面，尤其是國防工業，使用測謊機更如雨後春筍。除了政府各部門的專家外，有一千五百人以上，擔任全時間的測謊員。現時，有三州對測謊員發給執照，並訂立教育與訓練的最低限度的標準。

一個人的性格，何種其命人誤以嫌疑的越共間諜。此事，使委員們知道，測謊器之如何受人迷惑的一個露骨例子。此種實驗，乃由美國國防部一個高級部門批准的。該委員會查出，所謂「準確」是通過其詞的。一個人投考一間私家公司做巴士司機，經過測謊機的檢驗後，竟有如下的等級：「此人經檢驗後查出他一般性的冒險性佔百分之九十，永久性冒險性佔百分之八十，及在意外可能性上佔百分之四十。」

作家柏加在其最近的暢銷書「裸露的社會」內，談及大公司使用測謊器的技巧。一家有許多分店的藥房，不僅需要僱員接受測謊機檢驗，甚至在高級職員與董事亦然。柏加又研究其他的裝置，例如：電線錄音，以破壞外表上由法律與習俗所保障的個人私事。

該委員會的調查與聽取作供，反映其越來越關懷政府與大生意的普遍使用測謊機。此事，乃激動個人的配合嚴格的順從性。（興亮）

聽取作供的一個結果，便是美國副國防部長萬斯分西三軍，限制使用測謊機的種種環境。個人受檢驗時，必須獲得告知他不必自陷法網。該委員會曾討論一種裝置的合法性，此種裝置，可使人在不知不覺間上當。此種事可以引起普遍懷疑。

該委員會面前作供的一些精神病專家與心理學家，對於測謊器是否有任何科學價值一事，亦發懷疑。心理學家古比斯博士稱：它們陸續受人歡迎的情形，是「不正當的，危險的，而且是卑鄙的」。他們認爲，在重大的國家安全問題上，使用測謊機時，或者尚有若干理由。但對於用它來甄別僱主…

測謊器的恐懼，而曾經亦發生過此種例子，即受測謊的人，雖然清白，也會嚇得承認有罪。有一個七週的一則新聞，表示美陸軍在一個七週的「陸軍憲兵學校」，西貢傳來的消息，美國陸軍在蒙治亞州哥頓壘內的「陸軍憲兵學校」，有越戰場上使用手携測謊機，該委員會調查後，知道一個彈簧與電池開動的測謊器，由一個陸軍訓練的人員使用，以測

太陽眼鏡風靡美國
它已成爲美國人最時興的東西，戴的人逐年增多，預計今年可以銷售一億三千四百萬副。·古原·

有很多戴太陽眼鏡的人，以前他們不敢以廬山眞面目示人。可是，服裝設計師卡辛尼說，這種眼鏡，可以稱爲服裝設計師精心設計的一種裝飾品。然而，無論名稱是甚麼，太陽眼鏡現在已把幾千萬個美國人的眼睛遮掩住了。

今年，在美國銷售的太陽眼鏡，預料有一四、〇〇〇、〇〇〇副（在一九五六年的紙有六〇、〇〇〇、〇〇〇副）；售價低廉由二角九分至三千元（鑲有鑽石的）不等，顏色由淡紅至深藍不等；形狀有六角的、八角的、半月形的、滿月形的，和附有裝飾物的。

在時，紙有年老的貴婦才在海灘戴上太陽眼鏡，現在一年四季，一日廿四小時，都有戴有色深不同的太陽眼鏡了。在南美、非洲和澳洲，太陽眼鏡更已成爲高尙地位的象徵了。在美國的美術館和電影院中，現在也有人戴太陽眼鏡。服裝設計師卡甲加就是在選擇織物時，也戴上這種有色眼鏡。

前總統甘迺迪的太太愛戴圓形太陽鏡，女電影明星夏萍卻喜戴巨大的半月形太陽鏡。據紐約布魯克林道一個眼鏡商人說，自從財爾王妃戴了一種白邊藍鏡的太陽眼鏡來拍照之後，購買這種眼鏡的顧客，就紛至沓來。

那些有心理學眼光的觀察家，以爲這種愛戴太陽眼鏡的時尙，是一個恢復原始時代面具的象徵，戴這種眼鏡祇欲逃避現實，或不讓人窺見自己的眞面目罷了。但有些觀察家以爲，戴太陽眼鏡純是出於虛榮心，因爲有些需要眼鏡的人，總以爲戴有色的較戴白色的美觀得多。眼科專家以爲，有些眼鏡實黑得過度，也會損害目力。那在黃昏和黑夜也常戴太陽眼鏡的人，會使他們的眼睛怕光。

全球有四億座收音機
每天報紙印行近三億份，故現時的大衆傳播工具，已比前進步不少。

無線電的迅速增加，使目前世界上每一百人有十三座收音機。但是，亞洲和非洲區內，平均每百人不到兩座；而蘇俄則每百人有二十一座，北美洲每百人有七十二座。全世界的電視機，有半數以上是在美國以外的地區中的。美國家庭中，有百分之九十是有電視機的。

該報告再指出：技術上的進步，促進了新聞傳播的發展，這種進步，包括利用廣播及太空人造衛星，搜集並分佈新聞的技術在內。美國的「電訊星一號」人造衛星，在這方面作了開路工作。

人類的眼界和耳界，已大爲擴展。理由是：除了每天的報紙之外，所有的大衆傳播工具，在過去十年中發展的速度，超過了人口增加的速度。

據聯合國文教組織的一項統計說：世界人口，在過去的十年中增加了百分之二十六，但是收音機和電台增加得更多。每天有近三億份報紙，把新聞傳播給全世界的人民。此外，有二十一萬二千家電影院，以及數以千計的巡迴放映隊，把新聞、娛樂，及其他節目供應觀衆。通訊社的數目，也有增加。八十個國家中有一百五十五家通訊社，而十年前則祇有九十六家通訊社在五十四個國家中工作。

但是，該報告書指出：各國傳播工具的分配情形，頗不平均。它指出：全世界百分之七十的人口，居住於亞洲、非洲，及拉丁美洲區內一百餘個國家之中，仍然缺乏足夠的傳播工具。

英專家八月來港調查謀徹底解決交通難題

預期約需時兩年半始竣事

將根據乘客及車輛來往加以改善

【本報訊】工務局交通工程組，在其屬科學及工業研究部指導及監督之下，將於今年稍後時間舉行一次公共交通工具調查。[illegible]

今年八月來港，屆時調查工作即將展開。[illegible]

此次調查，係根據公共交通顧問委員會建議而舉行者。[illegible]

自此之後，[illegible]

（一）[illegible]

（二）[illegible]

（三）[illegible]

未成年吧女性行為疑案

李寶張天奴需答辯 後天移解九龍審訊

【本報訊】分院裁判署昨日完成審訊分第十宗主審，政府高級檢察官李普，首被告男子張天奴（又名張天奴）卅二歲，居港十五年，酒吧經理，有一妻一子，報住英皇道某號三樓，被控於今年……[illegible]

二百元保釋。此案於昨日中午十二時正開庭時，法官指出：法庭接納原告女童的證供，認為控方對被告等的表面證據，具有充份的理由，使被告等對所控罪名，需提出答辯。[illegible]

中建大廈梯間 悍匪械刧傷人

雜役被刧公款七百餘元

【本報訊】一名在中區中建大廈梯間[illegible]

男子被猪咬傷下體

【本報訊】一名男子，昨午被一頭母猪咬傷下體，傷勢嚴重，被送院急救。[illegible]

英國証道學大師學純 有「天眼通」法力

據說：他有「超六識感覺」，能探討肉眼不能見的事物，例如判斷孕婦腹中嬰孩是男是女等。明日起，他在東還覺苑舉行六次專題演講。

特寫

記者黃梓光

一位具有「天眼通」法力的英國証道學大師，應香港証道學會邀請來港，將由明日起舉行六次公開演講。[illegible]

圖為英波証道學家羊地純「視道」的神態

罕有錢債官司

因負債申請破產 債主查悉要求一併攤還

【本報訊】一名銀行高級職員，因負債累累，申請破產，債主……[illegible]

德輔道中 兩幢舊樓宇又成為危樓

【本報訊】[illegible]

落井修理水泵 工人一去不回

十多名消防員打撈亦無所獲

【本報訊】[illegible]

霍亂無新症

加强注射運動收效 已打針者逾百萬人

【本報訊】[illegible]

德工業家來港 購膠鞋百萬雙

【本報訊】[illegible]

前日一場驟雨 水塘略有進益

【本報訊】[illegible]

信豐鐵廠 鐵水傾瀉

熔爐師傅重傷

【本報訊】[illegible]

邊單台樓復道及摩士高港鑼銅 （向正維多利亞公園）

灣景樓

999年期

加快建築

每月只供665元

由四萬餘元起 可分五年付款 適合大小家庭 尚有地下商場 地牢可作酒家

洽購處：
南海公司 香港文咸西街36號二樓 電話：435986.441310
嘉華銀行中區支行 大道中28號 電話：29421.29422
昌隆置業有限公司 香港德輔道中己連拿大廈十二樓 電話：22843.32570
本大廈地盤電話：771433

囍

謹於中華民國五十三年五月廿十四日為小兒棟長與李秀琴小姐在台灣台中清泉崗軍官俱樂部舉行結婚

遵奉簡約一切從簡特此敬告

諸親友

崔星輝謹啓

囍

結婚啓事

我倆經雙方家長同意謹訂於公曆一九六四年五月卅一日（農曆四月廿日）在本港舉行婚禮謹此

敬告

各親友

陳發隆

鄧少芳 謹啓

孕避-經通 功能

日本暢銷名藥

丹亭王

港澳各藥房均有售

總經理：正大藥行

電話：445921・448995

……如刊登本報廣告者 請撥電話：二二弍一六零接洽……

聘推廣部主任

某世界知名雜誌出版公司，茲擬聘請推廣部主任壹名，待遇優厚，應聘者須通曉中英文，具有推廣雜誌之經驗，請詳具學歷，履歷，年齡，籍貫，性別，函本報弍一〇信箱，來信必復，並代守秘密。

聘會計主任

某世界知名雜誌出版公司，茲擬聘請會計主任壹名，待遇優厚，應聘者須中英文精通，經驗豐富，請詳具學歷，履歷，年齡，籍貫，性別，函本報二〇九信箱，來函必復，並代守秘密。

聘印務設計主任

某世界知名雜誌出版公司，茲擬聘請印務設計主任一名，待遇優厚，應聘者須精通中英文，具有影印及設計方面之經驗，請詳具：學歷，履歷，年齡，籍貫，函本報二〇八信箱。

妻之友

Wife's Friend

代還兒女債

生育兒女問題，是每一個家庭最重要者。不易，如環境欠佳者則更有一生兒女債之感。英國「妻之友」避孕片（又名避妊片）暢銷世界逾七十年，出品隨時代推進，不斷改良，以最新科學配製，經英國家庭計劃協會批准發售。每次用一片即可避妊，簡便安全，對身體絕無妨礙，如停止採用即可照常受孕，售價低廉。各藥房均有代售，想有幸福家庭者請即購備。

深水埗警署署長 率警員上山捉狗 帶走狼犬十餘頭

狗主曾晤死者丈夫表示願賠償

【本報訊】深水埗警署署長，昨日親率五十多名警員及捉狗專家，前往青山道衛民村大捕疑曾咬死劉艷蘭的惡狗後，死者丈夫楊蘇昨晚透露：一名自稱是狗主的男子，昨日曾向他表示有意給予賠償，但楊表示暫時沒有心情談這事。

楊氏又稱：其妻子的遺體，將於今日在紅磡永別亭出殯，卜葬和合石墳場。

青山道衛民村前日發生惡狗咬斃婦人疑案後，深水埗警署署長昨親率警員及捉狗專家五十多名開到現場，捕捉了十多隻被視爲「疑兇」的惡狗。又最初一名狗主在案發後曾被邀前往警署問話。

發現死者屍體的男子石伯，報案的女子林蓮和兩名村民，均被邀到警署談話，以期獲得更多的資料。

三名探員在死者劉艷蘭陳屍的山谷，檢獲一件破爛的底衫及一對薄底鞋，底衫袋中有港幣二十元及三條鑰匙。

深水埗警署署長，及四名西籍幫辦率領四十餘名警員及捉狗專家十餘人，帶備長槍及捉狗木竿活索等，於昨午十二時許分乘五部警車到達衛民村，先進入一家姓林的住宅（該處以前稱爲「百樂園」），入屋後發現大小狗隻逾十餘頭，捉狗專家在視一番後，取用活索收其中三頭體型最大的狼狗索住後，並鎖籠，隨後在警員再搜索之下，先後在村中捕獲十餘隻狗，大部份爲狼狗，全部用籠載着帶返警署檢驗。

據說：前天案發後，警方人員曾邀請一個狗主到警署談話，這位狗主是一位紗廠老闆的兒子。

據港府新聞處發言人昨日答覆本報詢問時稱：「死者身上顯有被狗咬傷痕跡，警方已進行找尋咬傷死者的惡犬，但有關死者的致命原因，現仍在調查中。」

從死者的屍體看來，曾被惡犬咬傷，似是沒有疑問的。但死者是由高處跌下山谷後才被狗咬，抑是被咬傷後才被狗隻拖下山谷？則仍待作進一步調查才能確定。

被狗前日咬斃的婦人名劉艷蘭，四十五歲，與丈夫楊蘇入居衛民村治六區一號A木屋居住才兩個月。

欲索回兩兒女 投函向妻恐嚇

五金工人認罪押候待判

【本報訊】五金工人，爲着目的，係欲將向其已仳離的妻子收回兩個兒女的管養權，投函恐嚇欲索回兩子女。結果被拘控，法官向他解釋謂：被告應該向合法途徑以解決糾紛，而不應該寫恐嚇信。昨命將案延候一週，待法庭感化官調查其環境。

被告爲住新山道某號五樓的三十歲五金工人男子梁叔水，被控本月十三日投寄一封恐嚇函，向其已仳離之妻恐嚇，謂要置諸死地。此案昨午在銅鑼灣裁判署由賈敏德法官審訊，被告認罪，解原告人作證。

主控官大有發辦向庭稱：被告與原告於一九五四年在惠陽結婚，五六年生一子，五七年生一女，一九五八年原告來港，後來雙方因家庭爭執，於去年十二月十八日，前往社會福利署，結果簽字離婚，兩兒女交與被告，每月付贍養兒女費四十元，但始終未付。原告於本年一月二日控告被告一案，着她勿向其要贍養費，並要將兩兒女交被告養，原告不理。原告於本月十四日又接到被告寄發的第二封信，向她恐嚇謂，如她不將兒女交他，則將她置諸死地。原告報告社會福利署，轉報筲箕灣警署，探目林熾、探員李田、梁源輝、黃金城，費數日時間在港九兩地尋查被告人下落，結果於本月廿一日上午十一時一刻，在紅磡馬坑涌尋獲被告，帶返筲箕灣警署。

母親被控窩藏女童 兒子涉嫌與女性交

母子均不認罪押候審訊

【本報訊】兩母子分別涉嫌窩藏少女，及與未成年少女發生性行爲，昨晨分別解控於北九龍裁判署審訊，母子俱各否認控罪，法官遂分別將案押候審訊。

首案被告女子阮玉英，四十八歲，住深水埗青山道，家庭主婦。被控罪名：於本年三月十日至五月十八日期間，在上址窩藏一名十三歲姓李之未成年少女。被告不認罪，法官命將案押候六月十二日審訊。

次案被告爲梁添泰，廿三歲，無職業，住青山道上址，係首案被告婦人之子。被控四罪：㈠三月九日在深水埗工商旅店與一姓李之十三歲未成年少女發生性行爲；㈡其餘三罪，則係分別指控被告於四月四日、四月五日及五月十八日，在青山道家中，先後與十三歲姓李之未成年女童發生性行爲。

被告否認控罪，法官命將案押候六月二日審訊。

圖片說明：警方人員在衛民村捉狗，一名村婦被命令將她的狗隻趕進鐵籠。

圖片說明：五十多名警員及捉狗專家抵達該村後，大捕狗隻檢驗。

法駐中共大使 貝耶過港赴平

法國新任駐中共大使貝耶抵港在機場留影。

【本報訊】法國派駐中共大使貝耶，昨與其第一秘書巴倫由東京飛抵本港，定今天啟程進入大陸，到北平上任。這位法國大使在機場時說：我很願意擔受這項新任命，此爲其第一次派來遠東工作。

中區大酒家擺喜筵 百餘人食後疴嘔

診治後均無碍當局未接到投訴

【本報訊】三百餘人於本月廿一晚在中區某大廈的酒家赴宴後，百餘人發生疴嘔，部份需由醫生治療。由於各人診治之處並非官立醫院，且受診後均無大碍，故有關當局迄未接獲此項投訴或報告。

據悉：劉，李兩家在該處擺結婚喜酒，該晚到會的親友約三百餘人，翌日卻紛紛接到赴會親友有發生疴嘔的通知。

據女家主事人稱：當晚是他的女兒出閣，在卅桌喜酒中，他們估計有十桌，當晚他和六名夥計返回德輔道中某號××百貨公司後，各人均覺得腹部不大舒服，跟着發生疴嘔。至前晚，他又接到很多參與宴會的親友來電話，說他們當晚在家中也發生疴嘔。同時，他的女婿也來電話告訴他關於男家的情形，幸經醫生診治後已無碍。

據說：中毒的百餘人中，包括一名衞生幫辦在內，當晚他應女方家長之邀，與妻子，母親及兒子，前往參加宴會，回家後，除了他的妻子外，其餘各人都有疴嘔的現象。

港府新聞處昨晚九時廿五分答覆本報稱：衞生當局並未接到上述報告，假如該消息是屬確實，衞生當局不久應會知道，屆時當局會有所發表。衞生當局曾與該酒家經理部接觸，但該酒家表示迄今仍未接獲該事件的投訴。

大道中興瑋大廈 影印公司火警

部份文件傢具被燬

【本報訊】大道中興瑋大廈內昨日一間影印公司失火，結果燒去部份文件及傢具，消防員戴備氧氣筒入內搶救，約廿分鐘將火撲滅，無人受傷。

發生火警的是該大廈四樓三〇一號寶東平影印公司。昨日下午四時，一名男子在該大廈天台發覺該公司的冷氣機有濃煙冒出，於是下樓報警，不久消防局派出滅火車多輛趕抵現場，由於當時濃煙密佈，搶救工作困難，所以除打破該大廈的滅火喉搶救外，同時，並派出四名消防員，戴上氧氣筒入屋灌救。

失火的東平影印公司，當時關鎖門，由於昨日下午是假期，所以起火時，無人在場，火後始被人知道，故消防員只好破門入內搶救。

據悉：起火原因可能是冷氣機漏電，警方現已展開調查，這次火警，只燒去該公司的文件，部份傢俬，而當時在場的商行也被波及。與該公司毗連的商行，有天泰行、松記運輸公司、東民儀器廠具公司。

全港團體象棋比賽 各項規程日內公佈

【本報訊】港九閩僑象棋聯會決定繼續舉辦第四屆全港團體象棋大比賽，本屆加設「幹卿紀念杯」一千五百元獎金，大賽之優勝者除獎得盾座之獎品外，並選手「香港棋王」榮銜外，並有對外挑戰資格。報名日期由本月廿六日開始，一經達到預定隊數，即行截止報名。有關本屆大賽章程規例，日內陸續公佈。目前該會已通過下列要案：㈠本年度繼續舉辦團體棋賽；㈡接納捐獻者家屬周千秋先生捐「幹卿紀念杯」及獎金共一千五百元，由本會給配頒發；㈢決定本會今年參加第三屆港澳埠際棋賽辦法及人選；㈣議定推派執行小組負責籌備外埠棋隊來港訪問比賽事宜。

惠州同鄉會元朗分會 第五屆新職員就職

【本報訊】僑港惠州同鄉會元朗分會第五屆新職員，昨在元朗光藝戲院舉行宣誓就職典禮，元朗理民官鍾逸傑主持監誓及頒發證書。

該會在就職典禮前，舉行一項新會所開幕儀式，亦由鍾逸傑主持揭幕，該會會長周有發致詞。

惠州十屬人士，現時居港逾五十萬人，十屬包括惠陽、博羅、河源、紫金、龍川、和平、連平、新豐、海豐、陸豐等縣屬，且全體會員均爲自由人士，元朗分會係於一九五七年成立，七年來辦理各項福利，教育，救濟等工作，頗具成績。尤其是一九六二年五月，大逃亡潮時，該會曾發動賑濟，救濟大批難民，在山頭救濟的工作，頗具成績。

鑒於該會本屆理事除致力會務外，並透露進行籌建「元朗惠州公學」的計劃，已獲官方批准在屏山鄉村校址，面積共有一萬五千呎，現由主席鄧乃文及若干村代表，估計建校費用十三萬元，政府撥助半數，該會需自籌六萬五千元。古氏並說：該會現時診所已設立。

該會成立以來，先後由會長古道誠及徐少雄代表接受。其後，會長兼總理事長何振康分別致詞，由元朗理民官鍾逸傑頒發選任證書，並有元朗區祖澤醫生、錦田江耀華醫生、屏山鄉少芬醫生，此外又設有健身院，由何振康、副理事長張世雄、姚國富、李安、黃洪、羅寶、會友，晚間觀禮者有：鄧佩瓊、朱慶、寶賢、黃華、黃翰屏、鄧乃文、陳家東、劉創、余榮、鄧國光、朱亨、梁森、黃森昭、李啟、鄧大德、張晚昭、何振康、趙玉泉、黃協泉等。

捉「水上老鼠」警員鳴槍落海窮追

兩名涉嫌男子被捕

【本報訊】水警員昨日凌晨鳴槍數響，向兩名形跡可疑男子追捕，由上水裡追到上環，將兩名男子緝獲，兩名男子被疑爲「水上老鼠」。

據悉：昨日凌晨四時許，水警員十餘人，當時在手槍分乘兩艘小艇，分頭向一隻帆船搜索，發現一名年約卅餘歲的男子，從帆艇上跳落水裡，部份水警此時也跳下海中，即跳落水裡追捕，在一艘編號二〇××六丫的貨艇旁將兩名男子拘獲。水警人員事後在被追捕的貨艇上搜獲雜物，一併帶回警署。

據說：該艇艇戶日前曾向水警當局投訴，貨艇上失竊，事後向水警當局投訴，警方昨晨將兩名可疑男子拘獲。

昨晚澳門賽狗 成績與派彩

場次	路程	時間	頭名	二名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏位
第一場	四五〇碼	廿六秒八	㈥激警率	㈠依然在	三元四角	一元六角	一元六角	六元四角
第二場	四五〇碼	卅五秒七	㈢雲何峯	㈠首奬	六元七角	三元八角	三元九角	二十六元五角
第三場	四五〇碼	廿一秒六	㈥樂在其中	㈢樂百事時	四元九角	二元二角	二元八角	七元二角
第四場	五九五碼	卅五秒	㈡鳴騎	㈣勝物	六元七角	三元七角	三元八角	二十一元五角
第五場	五九五碼	卅四秒六	㈥個由	㈣冷金地	三元三角	二元	二元二角	六元六角
第六場	四五〇碼	廿五秒八	㈤若花公子	㈣殿元	十二元九角	三元四角	一元六角	二十七元一角
第七場	五一五碼	卅秒	㈤天下太平	㈤百利	三元四角	二元二角	二元三角	八元五角
第八場	五一五碼	卅秒八	㈥飛威	㈡騎送鑾	四元九角	二元三角	台元	九元四角
第九場	五三五碼	廿九秒八	㈣五中	㈠素面河	二元六角	一元九角	二元四角	八元四角
第十場	五二五碼	卅秒三	㈢中華	㈥勝利王子	二元四角	一元四角	一元五角	四元二角
十一場	五二五碼	卅秒六	㈥慶好快	㈤尾羅河	四元一角	一元六角	一元五角	四元
十二場	四五〇碼	廿六秒	㈣生話	㈠好削途	三元四角	一元五角	一元六角	九元五角

天氣·潮水·流水賬

本港天氣：今日天色晴朗，一天中有時由東至東南風吹拂，天氣炎熱，溫度最高：華氏八十二度，最低：華氏七十五度。

昨日天文台錄得：最高：華氏八十五度（四）；最低：華氏七十六度（三）；相對濕度：八十九（八）。

高潮：上午十時十七分，下午十一時七分。

低潮：上午二時四十八分，下午三時二十分。

十八全港水塘存水：卅六億一千八百萬加侖。

昨日存水：廿六億一千五百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

前日存水：三十六億一千一百萬加侖。

患小兒痲痺症之紐西蘭僑商 服大量藥丸嘔吐昏迷

【本報訊】一名紐西蘭僑商昨在寓所嘔吐大作，疑是曾服食大量藥丸，被發現後送入醫院。據悉：該男子患有「小兒痲痺症」。

該男子名鄺錦韶，三十六歲，台山人，與家人同住旺角衙前圍道七十×號三樓。兩年前與母及一妻兩子從紐西蘭返港居住。

據說：鄺在紐西蘭開設許多餐館，因爲他在三年前患上「小兒痲痺症」，屢醫無效，於是在兩年前與家人同返本港。據其女兒說：她的父親因患「小兒痲痺症」，經常在外購買藥丸返家服食，在昨天下午五時許，她聽聞其父親嘔吐大作，即推開房門，已發覺滿地都是嘔吐出來的綠色藥丸，其父親在昏迷中，於是她便通知家人報警。

該會本屆職員名單：會長林漢、周有；理事長古道誠、劉張俊文、吳乃文、李宋、梁國治；常務理事長徐榮福、蔣英武、龍國新、王桂昌、王福洲、張頌培、陳秀、林伯壽、黃武源、林任安、鄭基明、鄭文勳、伍偉森、廷、以及地方紳商數百人。

少雄、張世强、朱靖邦；總務鍾寶球、古道生；財務王烈泉、李維；福利歐陽霖、鍾伯祥；文化張沛霖、王桂昌；組織張尚基、吳清；康樂鍾明、黃啟光；調査李永和、李安祥；交際鍾嘉賢、江偉民；鑑生記、樊命泉；稽核林球輝、劉貴；監察賴福、李君流；理事鍾佩堯、羅志强、吳子良；監事丘宗正、黃培、游濟、曾偉記；候補理事黃錦輝、陳才；候補監事羅榮斌、朱惠仁。

廣東道飛仔逞兇 兩男子被毆重傷

【本報訊】兩名男子昨晚在廣東道被十餘名飛仔圍毆受傷，送院治療。

兩傷者：㈠黎明海，廿三歲，住廣東道一〇七四號三樓，傷人頭部被擊傷，手指被割去一塊肉；另一傷者何超勝，左眼受傷。警方現已展開偵查，據傷者口供，正在追緝兇徒。

打鬥發生於廣東道一〇七四號門前，昨晚九時許，兩傷者上天台閒談，被對面一群飛仔男子擲石，兩傷者出街理論，九時四十五分，兩傷者出街時，被一群年紀都在十九至廿一歲的飛型男子分別用摺凳、玻璃樽及鐵把，兩傷者實不敵衆，被打至重傷，其中一人。

在澳領証來港 辦法並無變更

【本澳門訊】外傳凡在澳門居住逾一年期的華人，將近多被拒絕簽証，但此說昨經英領事館方面証實，並說英領事館對澳門居民申請赴港簽証者，一律照舊辦理。

據英領事館稱：凡申請赴港簽證者，不論來自任何地區（包括大陸及久居本澳者在內），英領事館均接納申請而發證。並說：除首次申領旅遊証及被懷疑不忠實者外，其他如屬經常來往依期歸來者，絕對不會遭受任何限制。

甘珠活佛今午 舉行灌頂大會

【本報訊】香港佛教同人發起，由甘珠活佛主持的一次灌頂大會，今日下午二時半至四時，在跑馬地東蓮覺苑舉行，歡迎各界男女佛教信衆參加。

甘珠活佛日前由台灣來港，曾先後主持灌頂兩次。據悉：活佛受到此間佛教同人歡迎。將在下週離港返台。僅蓋法師、大光法師、洗塵法師、佛教名流陳靜濤、黃允畋、李世華、馮公夏、陳法賢醫生、甘光者、高大添、伍炳南、方懋時、李啟衡、趙士選、張性人、陳松濤、侯寶璋、邵黃志儒各居士等，乘活佛留港之便，懇請活佛主持這次在他留港最後一次的四臂觀音灌頂大會。

茱地嘉蘭昨抵港 揪着記者鬍子 發出連聲怪叫

【本報訊】曾在澳洲演唱時被七千聽衆大喝倒采的茱地嘉蘭，昨日抵港時在機場用「不知道」來答覆記者的簡單問題，並且揪着一個外國記者的長鬚子作怪聲。

這位一度紅透半邊天的美國歌舞影星權明星，此行爲作環球旅行演唱途中，她在澳洲時曾因遲到了一小時十七分鐘而被聽衆發出噓聲喝倒采，其經理人解釋遲到的原因是爲了「喉嚨乾燥」。茱地嘉蘭又曾在電台訪問節目中表示：現在可能是她退出歌壇的時候。

這位歌星昨天出現啟德機場時，樣子滑來很消瘦，她穿了一套黃色兩裝袍，頭戴黑色闊邊帽，是最後一個由機關下來的乘客。

當記者問她是否喜歡說說在澳洲演唱的經過？她用手指着該記者說：「你自己說吧，你自己說吧！」記者又問她在香港逗留多久？她也說不知道。一名記者問她到什麼地方去，她也糊糊塗塗的說：「我不知道。」不於她當一個嘴上長有長鬍鬚的外國記者想問她一些事情時，她用手揪着他的鬍鬚發出一連串的怪聲。

火爆的士

【本報訊】一輛的士昨晚十一時零五分從柯士甸道轉出彌敦道時，經過一處交通燈時車頭冒出火焰，乘客驚惶，吩咐司機停下車，的士已着火焚燒。消防局派出一輛滅火車赴場救援，至十一時零一川分始將火焰撲滅，但該的士已被焚燬。

（上）香港中文大學新亞書院教授及學生在本報門前留影。（下）本港潮商英文中學學生在本報門前留影紀念。

新亞書院 潮商英中 兩校學生參觀本報

【本報訊】香港中文大學新亞書院哲學社會系學生二十八人及本港潮商英文中學學生七十人，昨由新亞書院社會學系教授謝汝逵及潮商英文中學教務主任張保禄，分別率領前來本報參觀，均由本報派員招待，引導參觀本報各項設備及各部門工作。

新亞書院哲社系學生名單如下：陳炳光、趙潤璋、陳玉珍……（以下名單字跡模糊）

幼思、黎月新、林玲玲、梁麗華、孫貴秀、黃永甫……許潔宜、何北侯、邵俊、陳家珍、李韻金、明惠、顯珍。

珠海、廣大、香江、聯大、光夏、華僑、德明七院校 聯合招生

一、招收名額：文、商、理工科各系一年級新生共一千名

二、報名及考試日期：（一）報名日期自即日起至六月二十日止（二）考試日期七月十日及十一日兩天

三、報名及考試地點：九龍亞皆老街一百二十四號珠海書院

四、考試組別：分甲組（理工科各系）、乙組（文商科各系）兩組（理科海洋、生物兩系）

簡章備索

珠海、廣大、香江、聯大、光夏、華僑、德明七院校聯合招生委員會

西醫陳繼亮 楊志賢 增設聯合醫務所通告

謹定于一九六四年五月廿四日起在九龍長沙灣道二一一號二樓（即窩打老道仁青書院對面翠園大樓）應診特此通告

診症時間：上午九時至十二時 下午二時半至四時半 晚上六時至九時 星期日上午九時至十二時 下午及晚上停診

西醫陳繼亮 楊志賢啓

又陳繼亮醫生在新屋料杜鵑街一二一號之醫務所照原訂時間應診

一九六四年公司結束事件第一宗

拍賣東亞製造廠有限公司之製手襪機器材料縫衣車摩打製成及半製成手襪傢俬電器用具等廣告

啓者：東亞製造廠有限公司（強制清盤）之清盤人之命定於一九六四年五月二十五日星期一上午十時三十分在本行拍賣房內將東亞製造廠有限公司貯存九龍必發道九十五號至一百零一號二樓內之物件拍賣，計有：手襪機、電機、摩打、縫衣車、熨斗、大小電燈、及各種手襪機零件、PVC用料、毛布、羊毛布、各款製成及半製成手襪及一切製手襪工具等分號拍賣，本行備有清單，欲購者於下述時間到本行領取（或郵寄），投得者於下拍時須即照投價交現款按金五成，其餘之數限於翌日交清（如不依期交款，則按金沒收，恕不預約）。

香港畢打行十樓
省 勿 拍 賣 行 啓
電話二三二二四

嶺南中學 中文部 英文部 招生

考試：英文部——六月二十日（星期六）下午一時開始；中文部——七月十五日（星期三）上午九時開始

學級：英文部——F1、F2、F3、F4；中文部——高三、中一、中四、中五、及小學各級

報名：即日起考試前一日下午四時止

手續：須帶（一）原校最近成績表（二）半身二吋相片二張（三）報名費二元

校址：香港司徒拔道十五號（電話：七六三一六六、七六三〇二五）六號、六號A、B及十五號巴士均直達校門（有男生寄宿設備・章程函索即寄）

香港 聖璐琦英文書院

班別：FORM I男女生

報名：即日開始

考試：五月卅一日（星期日）上午九時

校址：香港灣仔大道東萬茂徑廿一號

電話：七六五〇六八

監督兼校長李福柱

風濕

風濕筋骨專科 梁藻衡醫師

專治五手腳軟痛、不能行動、風濕痛、手腳麻痺等症

黃泥涌道球鞋命案 裁定誤殺罪名 表面証據成立

下月轉解高院定讞

【本報訊】黃泥涌道球鞋命案，昨日初級偵訊完畢，被告十六歲小童薩某被裁定誤殺罪名的表面証據成立，將於下月轉解高院。

被告的十三歲弟弟昨在証人台上作供指出：當日被告與死者周標林糾纏時，他被人遮住視線，後看見死者身上有血，蹲在地上，由旁人扶上的士去，他哥哥站在那裡，當他動身返家時，才發現離被告十五呎左右車旁有一把小刀。

此案昨在銅鑼灣裁判署偵訊，岑卓強法官在判案時指出：經過多方面考慮，法庭認為控方的証供中，已顯示控罪的表面証據成立。法官對被告表示：被告有權給口供，或召喚証人出庭，但所作供詞，均會紀錄起來，作為將來高院開庭時的參考。被告也可以不說任何東西，也可不受任何人引誘而認罪，被告更可以保留辯護的權利。被告乃表示保留辯護。

此案由東區偵探部主任幫辦朱振民主控，被告小童薩某，十六歲，抹車工人，報住鑼鼓街。被控于上月廿四日，在黃泥涌道非法毆殺周標林。被告無律師代表。

本案昨由最後兩名証人作供，第一名是被告的十三歲弟弟。他說：他住在鑼鼓街，現在是東華博愛社學校學生。上月廿六日，他與被告（即他的哥哥）到聖保羅男校玩球，至七點多鐘，離開該校去附近一間士多飲汽水，此後沿着黃泥涌道返家。

他們當時遇到了死者周標林，他哥哥走在前面，而他則與周同行，當行至黃泥涌道的斑馬綫時，周問他的哥哥有沒有取去他的球鞋，他哥哥說沒有，而証人則說是被一些「女仔」取去。

看到死者毆打被告

証人續稱：此後，他看到死者周標林用腳踢被告，並用手毆打，而被告則沒有還手。証人對法庭說：當時他沒有講話，後來死者與被告被另一些小童楊志洪等拆開，死者大罵被告「X你老母」、「大價」、「臭X」及「大蝦」細」等。此後，死者周標林衝到被告身前，而被告薩某則退到馬路邊的欄干去。由于他當時被楊志洪遮住，所以他看不到死者與被告的情形，只聽到被告說：「不要走過來！」當時黃漢英、馮志強、黎景賢及楊志洪等人都在場。

檢獲刀仔暗藏渠口

証人說：因爲當時他被人遮住，所以看不到被告與死者糾纏情形，直至他行到旁邊時，才看到死者周標林身上有血流出來，並且頭低，後來黎景賢及楊志洪截了一部的士，將周標林扶上車去，而他哥哥則站在那裡，並見他返家去叫媽媽來。

當時，証人沒有見到他哥哥掉東西，但在動身返家時，發現在一部停在那裡的汽車旁，有一把刀仔，于是將之拾起，帶同家去。那把刀距離當時他哥哥所站的位置，約有十五呎，到了次日，即上月廿五日上午，他把刀仔帶到堅拿道東收藏在一個渠口，同日上午十一點鐘左右，一名兩劃的差人來見他時，他才帶那個差人到堅拿道東取回那把刀，交給差人。

被告之弟將刀尋回

最後一名証人曾國良昨日作供說：他是一二二二號警員，駐守灣仔偵探部。上月廿四日下午八時四十五分左右，他與其他人員一起到黃泥涌道一二七號附近，調查一宗與打架有關的案件，抵達時

院的辦公室裡，他把日期、時間、地點、被告的身份，及拘捕被告的理由寫在一本簿子上，然後向被告宣讀，並問他明不明白。被告薩某表示明白後，他便向被告警誡。此後被告在該簿子上寫上一些供詞，然後由他與被告，及被告的母親簽字在簿上，才帶他們返家。

証人曾國良作供至此，主控表示將該口供呈堂，法官乃詢問被告是否反對，並問：「替你寫上保留反對好不好」？被告表示：「好」。法庭乃將供詞呈堂。

曾國良繼續說：次日，即上月廿五日上午十一點鐘，他再到羅素街被告的家去，見到被告的弟弟，于是兩人一起到堅拿道東去，並由被告的弟弟在該處的渠口取出一把刀仔交給他。他收取刀仔之後，便打電話給吳幫辦，此後便在那裡等吳幫辦來。

証人又說：後來，吳幫辦與被告薩某一起坐私家車來，在車上，証人把刀仔給被告看，當時被告表示要說話，但被他制止，他警誡被告後，便叫被告把要說的話寫在記事簿上，事後被告、吳幫辦及他都在簿上簽上名字。同日下午一點鐘，他把刀帶到警察總部，交給黃醫官，直至本月六日下午二時卅分，才再去警察總部，將該刀仔取回。証人作供至此，全部証供完畢。

皇家亞洲學會明開會 馮平山博物館主任 講述館內珍藏品物

【本報訊】皇家亞洲學會香港分會，定明日下午六時在香港大學馮平山博物館開會，由該館主任劉君就該館之各項珍藏品，發表演講。

劉君在本港出生，在港畢業之後，即前赴哈佛大學攻讀遠東語文學碩士，現在香港大學擔任中國文藝及考古學之義務講師。各界人士可以會員親友之資格前往參加聽講。

機場附近禁放紙鳶 違者將被控

民航署再提出警告

【本報訊】在啟德機場附近放紙鳶，對在該機場升降之飛機發生危險，故成為飛機師一項問題。民航署一發言人昨再度呼籲為人父母者，約束其子女，勿在機場附近放紙鳶。

發言人謂：在九龍城、九龍仔、石硤尾、深水埗，尤其在附近馬頭涌新村之十三號跑道進口之處放紙鳶，對航空交通易發生危險。

彼又稱：紙鳶突然出現空際，對行將在啟德降落之飛機之機師有所妨礙。

發言人解釋謂：如機師之注意力分散，災禍可能發生，故請居民充分認識此項實際危險，蓋機師如需要因避紙鳶，則飛機可能因而失去控制。

該發言人續指出：根據一九五五年殖民地航空交通法令第三十九節，在機場三英里半範圍內放紙鳶，無論高低均屬違法。

他最後警告謂：凡在機場進口附近各處放紙鳶者有被控之虞。

義大利航空公司香港分公司慶祝成立二週年

【本報訊】義大利航空公司香港分公司，為慶祝成立二週年紀念，昨在希爾頓酒店，舉行酒會，招待各界人士。會間由義航本港業務代理人太平洋行總裁孟登及義航遠東地區總裁范里博士互致頌詞。

圖為義大利航空公司遠東地區總裁范里博士（右）及太平洋行總裁孟登切餅互祝。

三院籌建醫學院校

各界人士熱烈捐款響應

一元獎券廿六日公開發售

【本報訊】東華三院當年總理，為籌建黃大仙護養院第二期工程，及大口環護養院新廈，興建天后廟道第二中學，及九龍第三小學新校舍，定下月十九日下午八時，在香港大球場舉行慈善遊藝大會，籌募建設基金。三院主席何世柱，首總理林觀振、孫秉樞、顧乾麟、總理關卓然、方蔭周、梁烱、梁焯、鄧肇堅、廖烈武、李世明、池大衛、何景常、毛雲龍、周瓊、梁智鑫、陳祥興、陳紹洪、葉榮昌、陳百強等，除率先捐款六萬四千五百元，以為倡導外，並籲請各界人士，樂捐善款，鼎力支持，社會賢達，官紳名流，紛紛響應，現已收到捐款一批，俟集後即可公佈。

游藝大會決定：除發售二元、十元、二十元、五十元及一百元等五種門券外，同時發售一元慈善獎券，將在本月廿六日，首先在香港及九龍天星碼頭設站公開發售，二獎之豪華門汽車一輛，亦將公開陳列，其餘港九各區，皆遍設立代售站，便利各界人士購券行善。慈善獎券，定六月十九日在游藝大會會場內，公開攪珠開獎，並由香港賽馬會借出攪珠機，及派員到場協助攪珠開獎。

獎券共設一百個獎，全部獎品由當年總理及港九各大公司廠商捐贈，現正蒐集徵募中。頭獎九龍彌敦道四五八號至四六〇號美景大廈九樓B座全層，二獎豪華門汽車一輛及四獎新型雪櫃一具，由全體當年總理捐贈，三獎芝柏白金鑽石女裝手錶一個，由孫首總理秉樞加捐，其餘九十六個獎，獎品有電器用具、日用品、衣料、化妝品等。

新界塘魚減產

【本報訊】本年四月份新界各魚塘所收到之烏頭、大魚、鯇魚、鯉魚、鰂魚及鯪魚，共有一百二十擔；三月份則有二百八十擔。

該月內，由中國輸入之塘魚共有二萬六千八百六十擔，比三月份減少了七百四十二擔。

本地產大仔魚之售價每斤由三元二角至三元八角不等。

陸杏玲活潑能幹

香港小姐群芳譜

本報記者方華

驟眼看來，陸杏玲已經很美麗，而審視之下，你會發現她的美麗主要是來自那雙又大又亮的眼睛。

活潑而不頑皮，豪爽而帶端莊，這是記者在與陸小姐談話半小時中所得的印象。她去年在本港聖保祿女校畢業，目前在一間美國電影分公司任秘書之職，對於一個祇有十九歲的女孩子來說，這職位可說明了她的能幹。

增見識、貪好玩，這是多數香港小姐候選人告訴記者的參加競選的動機，較少數人則表示希望有機會遊遊埠，因為獲冠軍的可以到美國參加「世姐」競賽；陸小姐對這問題的答案是屬於後者，她說：在香港生活了這麼多年，連一點邊澳門也沒有去過，如果幸運的話，說不定這回是一次遠行的機會。

陸小姐表示：她愛靜、愛好文藝，但也喜歡游水和野餐。這種說法是不是有點矛盾呢？並不，因爲在記者看來，麗質天生如她，當然可能同時兼有動和靜兩方面的長處。

陸杏玲不是時裝專家，但她很講究西服的款式，她不懂得裁剪，但曉得設計，附圖中她穿了一襲粉紅色的西裝衫裙，項間開了個心形的領，上面襯以黑色的大蝴蝶，就是她自己設計的，這不是很別緻的款式嗎？

說到男朋友，陸小姐的眉宇間充滿神采飛揚，是的，她承認有一位很要好的男朋友，但當記者請她描述一下這位先生時，她第一次顯得有點窘，這時選美會的主持人潘太行近來，她對潘太說：「他竟叫我描述我的男朋友呢！」這就是我說她活潑而不頑皮，豪爽而帶端莊的理由了。

陸杏玲近照

公共場所防火法規

消防處長提示 負責人須注意

【本報訊】消防事務處長覺士昨日指出：所有負責管理公共場所之人士，應採取預防措施，以防其地方發生火警。

覺氏謂：所有公共場所之出口處通道與樓梯，於任何時間，均不應有物品阻塞，以便一旦發生火警時，任何人均能逃至樓下屋外之空曠地方。

彼又謂：「公共場所如過於擠迫，實屬一種危險，如一旦發生火警，則後果堪虞。過於擠迫之情形，不獨使消防人員工作困難，且置不少人士包括兒童在內，於不必要而又難以忍受之危險。消防事務處有權採取行動，以減低擠迫情形及其危險，而防火部主管人員亦已奉命於需要時即採取行動。」

覺氏促請公共場所負責人注意下列法規：酒樓餐室之內，每人必須有十方呎可用之樓面面積。任何民衆聚集之所，其出路濶度不得少過三呎半。應有太平門兩處，每處濶三呎半。一條濶三呎半之出路，每分鐘祇能使四十人通過。彼等最多應於三分鐘內，即能全部離場。

任何人士，如對有關公共場所之太平門或擠迫情形等問題未盡明瞭者，可向港島皇后大道東舊命鐘兵營消防事務處防火部請求解答。

荷里活道一宗家庭悲劇

神經失常婦人圖跳樓 兒女緊抱哭叫幸救回

【本報訊】一宗家庭悲劇，昨晨在荷里活道發生，三名不與父親同居的兒童在騎樓緊抱着他們神經失常正想跳樓的母親哭叫「救命」！驚動鄰居後，卒把她救回。

這位母親名楊潤珍，住荷里活道一四〇號三樓。據悉，前天去向住在九龍的父親求援，但卻遭拒絕，當楊知道這情形後，整夜沒法入睡，到昨日凌晨，突然走出騎樓，欲從樓下跳下，幸被子女發覺呼救，才不致演出悲劇。

楊潤珍，卅五歲，與其梁姓丈夫結婚已十五年，有三子一女，同居上址，據鄰居稱：六年前其夫突與一名女子同居於九龍，其翁姑則與她的長子同住，現址祇剩下她三子女同居在一個中間房。

據說：楊潤珍的丈夫自與另一名女子同居後，每月只供給潤珍一家用一百四十元，從此她一家的生活經常有斷炊之苦，去年她因不堪刺激，曾入精神病院一個月，出院後，常喃喃自語，態度恍惚。

後來楊被警方送往醫院留醫，她的三個子女已無人照顧，一般街坊對於她們母子的遭遇深表同情。

企圖跳樓獲救的婦人楊潤珍

長洲會景巡遊

本月廿八日舉行 港督伉儷往參觀

【本報訊】港督戴麟趾爵士夫婦，將於本月廿八日，由新界民政署長何禮文陪同訪問長洲，參觀長洲建醮會景巡遊。南約理民官許士芬、長洲鄉事委員會主席周永勝、建醮籌備委員會主任委員楊水勝以及長洲鄉事會及建醮籌委會各委員，將在埗頭迎迓。

長洲建醮爲本港一年一度最熱鬧之一次會景巡遊，將由本月廿五日午夜開始，一連七晝連宵，以超渡在英人抵達前死於島上海賊手上之冤魂。

建醮期內，島上居民均茹素，由於此爲神鬼之節日，島上九家廟宇之主要神像，屆時均供奉於東灣船山旁邊之醮壇，由香港禮聘前往之潮洲道士，將按時誦經，並有一劇團上演粵劇。

雖然大巡遊係在星期四舉行，惟在本月廿九日將再照樣舉行一次，以期減輕島上之擠擁情形，經巡遊之後，各神像將移回各該廟宇。

香港油蔴地小輪公司將於星期四加班行走長洲綫，惟避免參觀者過度擁擠起見，該公司徇政府之請求，只派出與去年相同數目之船隻行走。

新界民政署發言人昨日稱：往年建醮吸引甚多市區觀衆，島上人數衆多，以致許多人難於獲覩會情形，長洲爲一小島，街道狹窄，現象擁擠所形成之危險，實無法應付，因此，現謹奉勸老弱人士，特別係扶老攜幼者，請在星期五前往長洲參觀，切勿在星期四前往，俾能在比較舒服之情形下飽覽會景節目。

彼又稱：今年一如往年，籌備委員會已安排將會景內容，在星期五最後一日照樣表演一次。

搬運鐵片工人 意外被壓斷足

【本報訊】本港北角英皇道開達實業公司門前，昨日下午七時十五分，一名運輸工人在貨車上與其他四名工人正在卸下一綑重約一噸的鐵片時，由於木板突然折斷，以致被壓斷左足，事後傷者由救傷車送往醫院救治。

傷者姓湯，年已五十歲，是生記運輸公司工人。據其他運輸工人說：他們是由西環船中起卸了這些鐵片，用廣利貨車運來開達實業公司，每綑鐵片重達一噸，早些時候已運卸兩車十一綑，這次運四綑，正當搬卸第一綑時，車頭中間的一塊木板突然折斷，由於這綑有一噸重，木板被鐵片重壓斷時，車身左邊受重壓立即發生傾斜，致鐵片亦失去重心向左邊側下，姓湯的工人首當其衝，左足被鐵片倒下壓着，各人見狀，合力以鐵把鐵片綑挪開，但左足已被壓斷，血流如注。

日工展會收入 捐贈社會福利署

全部充慈善用途

【本報訊】日本工業展覽會主辦人定明日將展覽會之門劵收入捐贈與社會福利署，社會福利署長巴爾，將在該署舉行之一項簡單儀式中，接受一張包括全部款項之支票，以充慈善用途。日本展覽會係在紅磡新填地舉行，經於本月十日閉幕。

范薛聯婚

范世忠君與薛群香小姐，於昨日上午在九龍婚姻註冊署舉行婚禮。是夕在深水埗龍鳳酒樓宴客，親友數十席，到賀嘉賓，席上觥籌交錯，賓主盡歡，至深夜始散。

新郎范世忠，爲已故粵省名將范雨生之哲嗣，年少有爲，年前畢業於台灣中興大學，現執教於本港陽明中學。新娘薛群香，為百粵名宿薛少侯之長女公子，出自名門，現任教於聖基學校。新婚夫婦都是從事教育工作，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。

圖為范世忠、薛群香新婚儷影

美新處處長威爾遜 定期舉行畫展

【本報訊】香港美國新聞處處長威爾遜，將於本月三十日至六月一日，在大會堂舞廳舉行個人繪畫展覽。

威爾遜氏之繪畫，以中國紙墨渲染，若干幅亦以日本水彩渲染，但均為其本人之西方作品。作品均經裝裱成中國卷軸，繪畫題材，採自香港各方面：海灘、港口、漁港、以及擁擠之橫巷，以及從山頂區俯瞰風景等。

彼於一九四七年入美國外交部服務，並先後在其所如上海、巴黎、曼谷、馬尼剌、星架坡及現時之香港任所，利用公餘之暇作畫。彼曾於一九五八年在墨西哥城，及一九六零年在邁亞米現代藝術美術館舉行個展，均博得好評。

威爾遜出生於美國首都華盛頓，並在駐地讀書。彼於任職外交部前，本為一新聞記者，彼曾在報章雜誌發表多篇文章與小說，且爲戰時數本書之合著者。

彼於一九六一年七月來港任職前，曾入美國國防研究院攻讀。彼將於今年七月十日任滿離港返國述職，然後前往馬德里任職。

杜祖念畫展

在大會堂開幕

【本報訊】教育界業餘國畫家杜祖念，昨上午十時舉行第二次個畫展覽揭幕，由助理教育司羅宗淦主持剪綵，參加觀禮中西嘉賓有文藝名宿、社會名流百餘人。剪綵後，由杜氏陪同羅氏暨各界嘉賓參觀場中作品，會場開放，甚獲好評。今明兩續展至廿五日止，歡迎參觀。

政府獎券暢銷 售出四十萬張

【本報訊】第六期政府獎券，自本月二日開始出售以來，共已售出三十九萬四千張，包括昨日中午止之一週內，所售出之獎券，較前一週增加了七萬四千張。獎券每張二元，將繼續出售至開彩前一日為止。下月六日上午十時半，在大會堂音樂廳開彩。

本報招請司機

本報擬招請司機一名，須有五年駕駛經驗及品行良好，如願應徵者請投函本報，信面寫明「應徵司機」字樣，合則函約面試。

工商日報謹啓

先叔梁傑民先生於主曆一九六四年五月廿三日下午一時十五分在東華東院主寢召息勞享壽六十歲謹移萬國殯儀館治喪定廿四日（星期日）下午五時在萬國殯儀館大殮定廿五日（星期一）下午三時在九龍基林邊道基督教墳場思親堂舉行安息禮拜隨即安葬於基林邊道基督教墳場謹此報

聞

如蒙賜賻 請折現金 撥充聖馬利亞堂聖工

姪 明昭 謹啓

治喪處：萬國殯儀館

搭馬來西亞航空公司銀刀噴射客機

每週六班飛行直航吉隆坡及新加坡

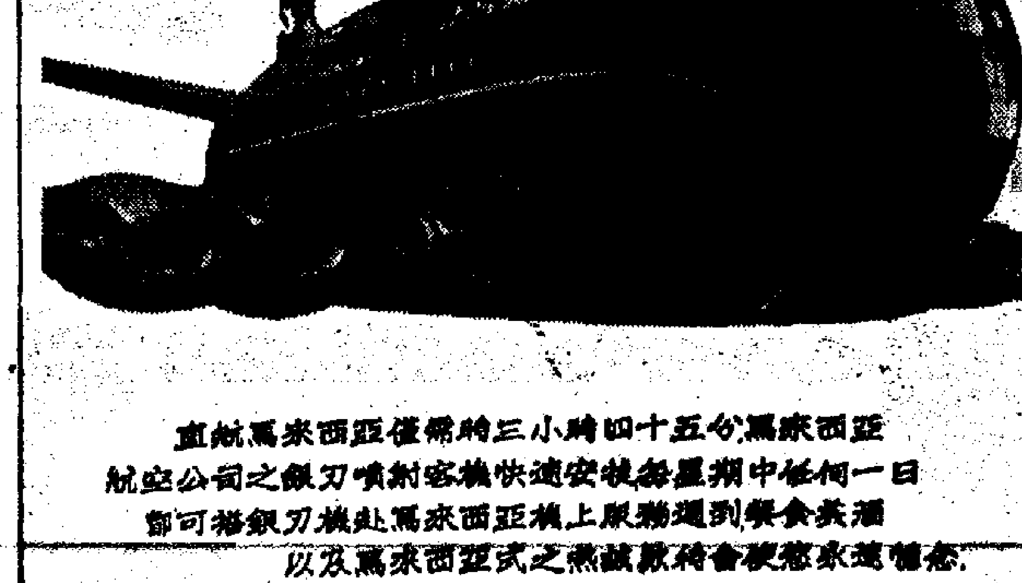
搭

馬來西亞航機

每週

六

班飛航



直航馬來西亞僅需三小時四十五分

馬來西亞航空公司之銀刀噴射客機快速安穩每星期中任何一日

均可搭銀刀機赴馬來西亞機上服務週到餐食美

以及馬來西亞式之熱誠款待令您永遠懷念

詳情或訂購機票請洽各大旅行代理商

或電話：三三六九五（日）二六四六六（夜）

馬來西亞航空公司

MAC-33

廣州老名醫 梁耀文（卅年專醫）

胃痛

保証斷根

痛症中醫 周達文

劇烈 頭風 腸胃風

四代專門 廿老牌 廖仲鵬 秘方專醫

頭暈 腦痛 虛弱

著名法屬 風濕專家陳少奇

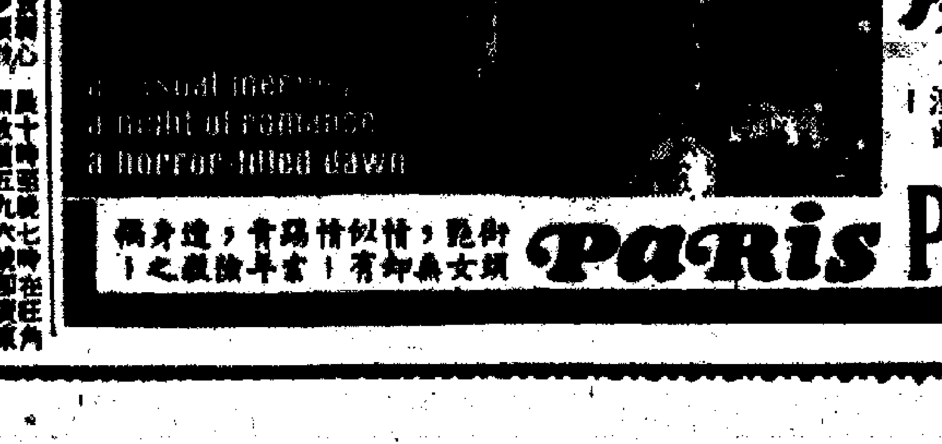
立止三四十年風濕酸軟痺痛，筋骨痛，肌肉痛，腳筋痛，來往走痛，筋緊骨痛，手足無力，十小時內能將完全殘廢中挽救出來，皮膚痕癢，頭暈，頸痛，肌肉或冷或熱，哮喘咳，時常傷風，腳腫面脹，保証斷尾。早已著名於法屬各大城市（不用針灸膏藥古方）

關漢人氏祖傳秘製

雙劍 服內 節寶散

明天獻映

謎一樣的故事！夢一般的遭遇！



a casual meeting
a night of romance
a horror-filled dawn

福爾摩斯復生，也要束手無策！

蘭閨飛屍

法國首席小生 羅勃荷辛

艷星：意大利 莉瑪 龍莎

兩大巨星 領銜演出

PARIS PICK-UP

娛樂

忠勇智三全的歐洲岳飛，金像影帝查爾登希士頓飾演，影后蘇菲亞羅蘭聯合演。哥倫比亞無敵片主。七彩六聲帶七十米厘巨型巨影「萬世英雄」中一幕。

天才導演安東尼曼

「萬世英雄」在港獻映以來，受到輿論一致好評，觀衆口碑載道，因此生意越映越旺，賣座歷久不衰，映到第二十六天：皇后、麗聲、皇都三院收入總數合計，共達八十四萬七千多元，打破同期內任何影片收入紀錄。本片能夠獲得港九觀衆熱烈歡迎，場面大打鬥多，又有動人的愛情故事，加上男女主角又是查爾登希士頓和蘇菲亞羅蘭兩大天王巨星，固然是叫座的主要因素，可是幕後英雄大導演安東尼曼的功勞，也不可沒，他把情節安排得有條不紊，武場緊張，文場動人，加上人情味和笑料，使本片雖然放映三小時，卻由頭到尾無一閒筆，處處引人入勝，功勞實在最大！

安東尼曼今年五十八歲了，二十多年前加入電影界，在環球旗下，先後導演過占士史超域主演的傑作「百戰百勝」、「血戰蛇汗」、「戰地笙歌」、「羅麗灣」、「雁鈴奇俠」等片，聲譽一天比一天走紅，接着又在米高梅旗下，導演「赤壁亡魂」，哥倫比亞旗下，導演「草莽游龍」、派拉蒙旗下導演「滅靈九重天」，聯藝旗下，導演「小蕩婦」等片，逐漸成爲好萊塢鼓吹愛的導演之一。本片開拍以後，證明他處理大場面影片，具有無邊的魄力，全球輿論一致公認，斯紫德英後從此後難有人。金像影后蘇菲亞羅蘭，初時不肯擔任本片的女主角，以爲并不適合她的戲路，安東尼曼死心不息，而極親作示範，把女主人翁靈聲，在片中所佔場面，由頭到尾表演一遍，形容出一個對愛郎由愛生恨，愛郎被放逐又千里追隨，同心共苦，最後又捨愛存忠的偉大女性，到底把蘇菲亞羅蘭說服，蘇菲亞羅蘭在他的指揮下，果然又獻出生平未有的美妙做工，成就遠在她過去作品之上。

田青、白露明 泳裝遊街險被拘

昨天，室外的溫度高達九十二度，別說穿衣服，就算是光着身體也會流汗。就在這樣的高溫下，新近入粵語片圈的「小生」田青和「靚女」白露明就爲了衣服問題，險些給拉到警察局去。

事情的經過是這樣，昨天上午，田青、白露明連同雷鳴、鄭情、劉恩甲，還有新名「丑生」梁醒波，一起到淺水灣拍攝「南北喜相逢」的外景，直到當天下午，拍攝工作總算順利完成，導演王天林也就宣佛收工回家了。

田青和白露明因爲事前接到通告，必須在五時前趕回片場去拍該公司的另一部粵語片「舊愛新歡」，爲了趕時間，「靚女」和「田小生」索性穿着泳衣，駕着車子風馳電掣的直向統一碼頭而去。

在鬧市裡，白露明和田青等如沒有穿衣服在遊街，幸虧車子在開動，影迷也就不及發現。不料車子到了碼頭，爲了輪候渡海小輪，白露明也就把車子停下來，這下可壞了，遠遠有兩個差人看見田青和白露明這麼個裝扮，一當不敢遲疑的就走了過來，當他們走近了白露明的香車，一看這對肉感的男女原來是大明星，於是不解的問他們原因。田青知道被誤會。

這兩天，田青和白露明都在爲「舊愛新歡」而忙碌。該片是由商業電台廣播劇改編的文藝悲劇，合演的粵語明星還有駱恭、陳惠瑜、金雷、黎雯、以及「電懋」新人李琳琳、甘慧等。此外，「玉女」林鳳也將主演田青的「新歡」一角。田青、白露明出事當天，林鳳正在片場等他們一起拍一場新歡的鬧劇戲，所以當她聽見白露明說起這件趣事，忍不住笑彎了腰。

影劇漫談

江紫堤

粵語片大有作爲

據紫堤所知，目前粵語片製片家都因此裹足不前。然而，最近却有人大量投資拍攝粵語片，例如「電懋」對粵語片的重視，漸漸走回初期「國際」的製作中。（「電懋」前身是名「國際」，初期是以拍粵語片爲主的。）爲了擴大發展粵語片組，該公司目前一方面在外物色新人，另方面又在國語組挑選理想人選，繼田青、甘惠、李琳琳後，日昨在新麗琪的例會中，該公司的負責人也當衆宣佈，剛由日本拍攝「港澳風波」一片回來的莫愁，以後也兼拍粵語片了。據透露者告知，不論白露明明年是否真的結婚？更不理她以後何去何從？「電懋」對粵語片組的發展事實，越來越重視。除了以後大量生產外，還準備落重本鉅拍，「邵氏」目前也密鑼緊鼓的準備擴大發展粵語片，過去所傳投進「邵氏」的幾位名導演，最近又頻頻和「邵氏」有關重臣碰頭，而據紫楓所知，最近還有不少粵語片公司大量投資拍攝彩色寬銀幕粵語片。

有人會因此感覺奇怪。紫楓也曾有此懷疑，而先後向多位有關人士詢問，據他們的回答，粵語片仍然大有作爲的，目前之所以走下坡，最主要的原因是片期所限，不論一套電影投資多少，更不論該片賣座如何？每套片的映期不能超過一星期，一個星期的時間所限，做成了沒有人敢落重本錢拍粵語片，不敢大量投資，於是有些因此公司都精打細算，想方法不少人都知道是粵語片越來越粗製濫造，但爲甚麼會明知故犯呢？歸根結底說的致命傷，原因是時間所限，假如粵語片的映期和國語片一般，粵語片的一切便有很大的轉變。然而粵語片的排期會不會像國語片一般呢？事實可以看到，年前曾有兩套粵語片排在國語線戲院上映，並且映期比在國語片線多了幾倍，這可以証明，祇要是好片，便不論排在甚麼地方上映，都受到歡迎的。

現在所以有不少製片公司大量投資拍攝粵語片，當然是瞭解到今天粵語片形勢，他們都認爲現在如果能夠拍出有份量的粵語片，並不會再受限制排在粵語片線戲院上映。例如晉聲、高陞、珠江、國泰這條國語片線便會上映有份量的粵語片；京華、黃金、樂都、倫敦、百老滙、國賓等過「邵氏」、「電懋」放映國語片的戲院，未嘗不會放映粵語片的，當然這些粵語片並不是時下的「拆爛污」影片，而是可以和國語片一論長短的，據一位粵語片製片家語告紫楓：「時到今日，粵語片真的應該要走上彩色寬銀幕世紀了。」如果真的能夠這樣，粵語片便真的大有作爲了。

七仙女

㈣不料七仙女有意作弄董永，假稱投親不遇無依無靠，請董永收留，並且要與董永成親，董永雖同情七女，但身爲人奴，表示無力相助，七女苦苦哀求，董永無法推辭，乃以荒郊野地男女婚配，無媒無証怎能成其好事。

㈤七仙女知道董永內心已有應允之意，乃招來化爲老漢的土地公公作証，並指槐樹開口爲媒，董永以啞木何能開口，良緣由天作成，欣然答允，二人乃在槐樹下交拜天地結爲夫婦。

㈥董永賣身傅家，傅員外極爲吝嗇，因爲董永賣身契上寫的祇是一人，如今多一妻子拒絕收留，傅員外欺董永老實，限一夜織成十匹錦，否則三年長工改爲百日，七女一口答應，董永爲之心急不已。（未完）

新星雪妮 赴台探親

仙鶴港聯新星雪妮於廿日下午五時偕同媽咪乘民航機飛赴台灣，她表示此行赴台探望久別的慈父，爲期約一週，本月二十七日將飛返本港，繼續參加武俠片「雪花神劍」之拍攝工作。

雪妮連日來俱在香港片場拍戲，片務甚忙，昨日恰逢武俠片「雪花神劍」拍攝工作告一段落，故藉此時飛赴台灣探望慈父。

七仙女宣傳力大
白冰飛東京拍片

邵氏宣傳部負責人何冠昌，昨日否認國聯「七仙女」被亞洲影展籌備會拒絕提名是由於邵氏反對的傳說，他說：該公司並無反對過那部影片參加影展，此項傳說無疑是指邵氏向會方施壓力，其實因爲國聯公司是在本港設立的，而在台灣申請參加影展，於會章不符合，所以會方不接納該片參展。

論以邵氏駐台灣發言人沈杉對記者發表「七仙女」參加爲破壞和平協議的一段談話，已顯示反對該片競選之意。何冠昌答覆說道是沈杉個人的意思。

國聯出品的第一部創業神話彩色歌唱片「七仙女」，已於昨廿三日在國賓、倫敦、百老滙三大戲院聯合上映，由於這「七仙女」在數月前曾因官司一度被奪方拍留，不能加期映出，已發生宣傳作用，而且該片最近又因被拒參加本屆亞洲影展競選，所以一般對此片上映，定能大收賣座之效。

「電懋」女星白冰，已於廿日下午乘機飛往日本東京，她此行是繼續拍攝「港澳風雲」一片，這是電懋與日本東寶公司合作攝製的第五部片子。該片早在數月前已開拍，因男主角患病，致拍片工作一度停頓，現在繼續進行拍攝。與白冰一同赴日的還有性格明星馬力。

易文導演完成「生死關頭」一片後，現又開拍另一部新片「空谷蘭」，該片由林翠、喬宏、張揚兩旦一生擔綱主演，其他重要演員還有新人方棠及吳家驤、王深、劉恩甲、王薇、喬奇等，已於二十日拍攝各主要演員造型照，日間便可以正式開鏡拍片。此外，他又在籌拍另一新片「三朵玫瑰花」。

秦劍、林翠夫婦創設的影藝影業公司，其創業第一部新片「糊塗女偵探」，原定於本月中開拍，但至今仍未見展開拍片工作，據秦劍表示，因爲林翠要代替莫蘭拍攝「女人，女人」（即「乾柴烈火」）一片，所以「糊塗女偵探」不得不延遲至六月份才能開工。（冠星）

交通版

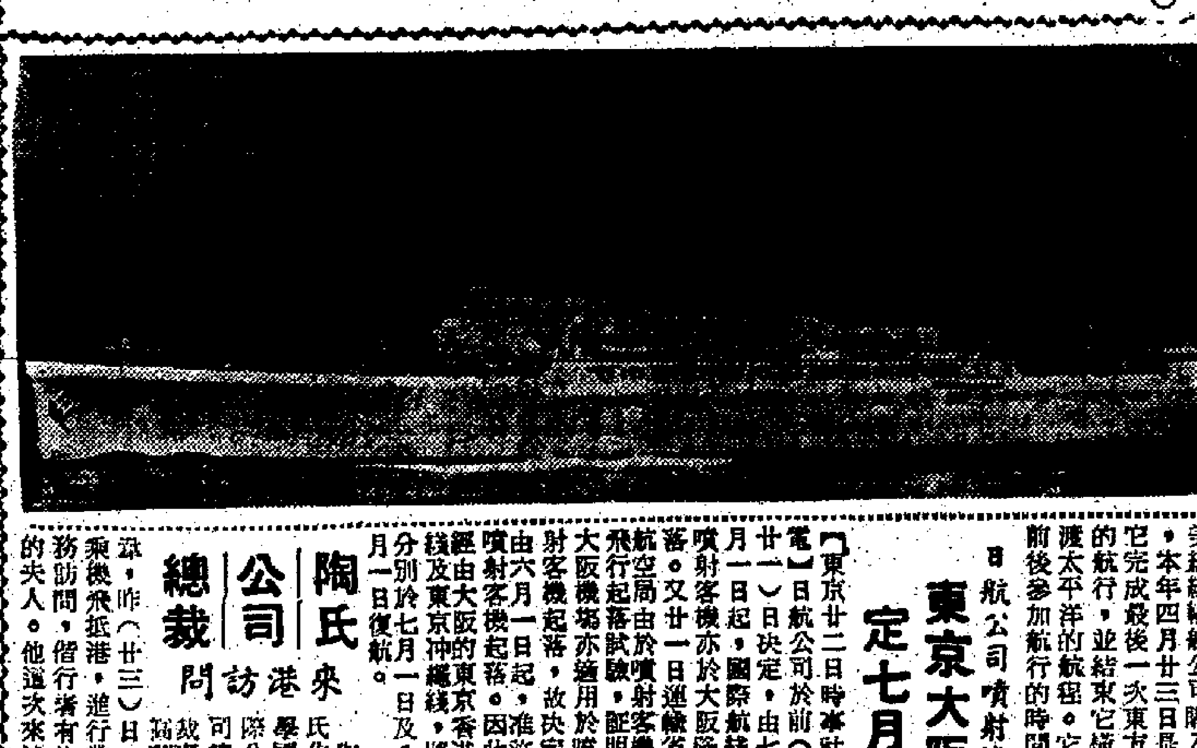
多利順洋行代理貨輪 大之家運貨來
今日抵港泊A卅四泡廿五返美
太平號明日到埠廿六日即同航

【本報訊】多利順洋行代理貨輪大之家號（TIJUCA）由美國開出，繞道歐洲，新加坡前來香港，今（廿四）日可能到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面A字卅四號浮泡，上落貨後，擬定明（廿五）日離港，回航美國。

另艘太平號貨輪（TAIPING）亦自美國載運貨物前來香港，照預定航期，明（廿五）日可能航抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定翌（廿六）日離港航返美國。

總統輪船公司 出售胡佛總統輪 願與買家談買賣

美國總統輪船公司總裁邵禮安、本月廿二日稱：由於史璜生夫婦不履行買賣條約，致原定胡佛總統輪的買賣，不能付諸實現。史璜生夫婦原擬以夏威夷輪船公司名義購買該輪，航行夏威夷各島。邵禮安表示願與其他有興趣的買家商談該輪的買賣。胡佛總統輪全部頭等，於一九五七年由美總統輪船公司購入，本年四月廿三日是它完成最後一次東方的航行，並結束它橫渡太平洋前後參加航行的時間共達二十五年又兩日之久。美總統輪船公司屬下的「克利夫蘭」、「威爾遜」及「羅斯福」三艘豪華客輪，現在一個新近修正的定期航行時間表下，定期航行於夏威夷、日本、香港及菲律賓各地之間，每星期在以上各埠作有規定班期的客輪啓碇，在舊金山一埠，每逢星期一即有這些客輪駛達，至每年將有兩次把航行時間略爲延長，俾在舊金山作例行入塢檢查及順道航經洛杉磯、基隆、長崎及航遊日本內海。



圖爲航行中的胡佛總統輪。

日航公司噴射機 東京大阪香港線 定七月一日復航

【東京廿二日時事社電】日航公司於前（廿一）日決定，由七月一日起，國際航綫噴射客機亦於大阪降落。又廿一日運輸省航空局由於噴射客機飛行起落試驗，證明大阪機場亦適用於噴射客機起落，故決定由六月一日起，准許噴射客機起落。因此經由大阪的東京、香港綫及東京沖繩綫，將分別於七月一日及八月一日復航。

陶氏公司總裁 來港訪問

陶氏化學國際公司總裁麥萊，昨（廿三）日乘機飛抵港，進行業務訪問，偕行者有他的夫人。他這次來遠東是爲視察該公司在各國的業務情況。擬在香港停留期間，將以紀念章分贈該公司香港分公司的六位職員，以紀念其長期忠誠的服務。授受儀式定明（廿五）日假希爾頓酒店舉行。

大陸澳門截郵時間

空郵
中國大陸　信件上午七時　週末下午六時
平郵
澳門　信件上午十一時　下午二時半　下午六時正
包裹正午
週末下午六時
星期日　信件下午一時

港澳客輪

船名	港開	澳開
佛山	下午二時半、晚上十二時、星期三晚上十二時	上午十時正、下午六時半、星期三上午十一時
德星	下午二時半、晚上十二時、星期二晚上十二時、星期三下午一時半	上午十時、下午六時、下午六時半、星期一下午四時半、星期四下午六時半
大來	（入塢）	（入塢）
路環	（航停）	（航停）
飛翠 飛鳳	上午八時三刻、上午九時正、上午十一時半、下午一時、下午三時一刻、下午四時三刻、下午六時半	上午八時三刻、上午九時三刻、上午十一時半、下午一時一刻、下午三時、下午四時半、下午六時半

創價學會訪問團 飛來港訪問三天
參議院議員自歐洲抵港

日本參議院議員和泉覺及創價學會副理事長兼事務局長森田一說等於本月初旬由東京出發，前往歐美各國訪問，前（廿二）日由羅馬乘泛美公司班機抵港，作三日訪問。前日往啓德機場接機者，有日本駐港總領事、美華旅行社總經理郭雅洪、創價學會香港支部長周德光，會員陳濟同等多人。

又日本創價學會訪問團一等一行八人，酒井昌國小島熙正、（廿二）日由東京乘民航公司班機抵港，作三日訪問。昨到機場接機者：創價學會香港支部長周德光、美華旅行社總經理郭雅洪，會員陳濟同等數十人。

圖爲抵港訪問之日本創價學會訪問團與歡迎者於啓德機場留影。

郵信時間

今（廿四）日（星期日）
空郵
菲律賓信件正午
埃及、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國 信件正午
柬埔寨、義大利、泰國 信件正午
越南 信件正午
伊朗、德國 信件正午
巴基斯坦、瑞士 信件正午
美國、中南北美洲、信件下午二時
夏威夷信件下午二時
日本 信件下午三時
澳洲、紐西蘭 信件下午三時
泰國、馬來亞、山打根、帝汶 信件下午五時
亞庇、婆羅乃 信件下午六時
台灣、日本 信件下午六時
平郵（休息）

明（廿五）日（星期一）
空郵
印尼信件上午十一時　包裹上午十時
關島、菲律賓 信件上午十一時　包裹上午十時
伊朗、黎巴嫩、義大利、德國、瑞士、法國、尼日利亞、英國 信件下午一時　包裹正午
沖繩島信件下午一時　包裹正午
韓國 信件下午一時　包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時　包裹下午一時
澳洲、紐西蘭 信件下午四時　包裹下午三時
斐濟島信件下午四時
泰國、馬來 信件下午五時　包裹下午四時
印度、巴基斯坦 信件下午六時　包裹下午五時
台灣、日本 信件下午六時　包裹下午五時
韓國、伊拉克、黎巴 包裹下午五時
平郵
印尼 信件下午一時　包裹上午九時
台灣 信件正午
菲律賓信件正午　包裹上午十一時
泰國、緬甸 信件正午　包裹上午十一時
英屬東非洲 信件正午　包裹上午十一時
黎巴嫩、敘利亞 信件下午二時　包裹下午一時
約旦、土耳其 包裹下午一時
尼日利亞、金麥隆共和國、迦納、象牙海岸共和國、賽拉勒窩 信件下午二時　包裹下午一時

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳洲	廿五	[illegible]行
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	廿五	美輪
太平	貨船	TAIPING	美國	廿五	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	廿五	總統
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	新加坡	廿五	[illegible]來
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	新加坡	廿五	大阪
三原丸	貨船	MIHARA MARU	新加坡	廿五	日郵
丹第	貨船	M. M. DANT	曼谷	廿五	怡和
古力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國日本	廿六	總統
馬佐齡士	貨船	MARJORIE LYKES	美國	廿六	德和
弗連些亞	貨船	FLINTSHIRE	歐洲	廿六	怡和
德魯士	貨船	DELOS	澳洲	廿七	天祥
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	廿七	美輪
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	非洲星洲	廿七	渣華
加省郵	貨船	CALIFORNIA MAIL	美國	廿七	福來
海明	貨船	HAIMENG	日本	廿七	多利順
立興	貨船	HENRIK	山打根	廿七	多利順
恒生	貨船	HANGSANG	婆羅洲	廿七	怡和
晶福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	廿八	太平
沙賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	歐洲	廿八	捷成
芝班那士	貨船	TJIPANAS	日本	廿八	渣華
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	廿八	怡和
亞嘉蘋娜	貨船	AGAPENOR	日本	廿八	太古
新疆	貨船	SINKIANG	曼谷	廿八	太古
新[illegible]華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿九	銀行
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	廿九	總統
京都	貨船	KYOTO	日本	廿九	太平
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿九	總統
利芬士泰	貨船	REIFENSTEIN	日本	三十	捷成
角城丸	貨船	CAPETOWN MARU	日本	三十	大阪
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	三十	福來
士可特羅	貨船	SKAUTROLL	美國菲島	三十	太古
安第樂耶士	貨船	ANTILOCHUS	歐洲	三十	太古
青島	貨船	TSINGTAO	日本釜山	卅一	太古
豐寧	貨船	FENGNING	曼谷	卅一	太古
烈打祥	貨船	NEDER RIJN	歐洲	卅一	渣華
士打順連	貨船	STR. SOENDA	非洲星洲	卅一	渣華
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	卅一	怡和
越南	客船	VIETNAM	歐洲	卅一	法郵
多蓮士	貨船	TORRENS	歐洲	卅一	多利順
芬景	貨船	FERNVIEW	美歐非星	卅一	多利貝
維明尼路	貨船	VIMINALE	歐洲	卅一	天祥
邊羅門	貨船	BENLOMOND	歐洲	卅一	邊行
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲菲島	卅一	太古

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
瀨田丸	貨船	SETA MARU	星洲歐洲	廿五	日郵
漢諾威	貨船	HANNOVER	歐洲	廿五	捷成
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿五	日郵
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	廿五	多利順
菲律賓丸	貨船	PHILIPPINE MARU	美國	廿五	大阪
協安丸	貨船	SHOAN MARU	星洲非洲	廿五	大阪
麥地遜來	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿五	渣華
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	廿五	總統
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	廿五	太古
芝本得	貨船	TJIPONDOK	日本	廿五	渣華
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	台韓日美	廿五	和捷
哥羅曼德	客船	COROMANDEL	馬尼剌歐洲	廿五	[illegible]行
大之家	貨船	TIJUCA	美國	廿五	多利順
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	廿六	大阪
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	廿六	捷成
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	廿六	美輪
邊那文	貨船	BENARMIN	歐洲	廿六	邊行
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	星洲非洲	廿六	大阪
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	沖繩谷山日本	廿六	[illegible]來
太平	貨船	TAIPING	美國	廿六	多利順
夏利臣	貨船	HERMOD	日本	廿六	多利順
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	廿六	日郵
馬佐齡士	貨船	MARJORIE LYKES	美國	廿六	德統
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿六	太古
古力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	越星菲歐美	廿七	總統
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	廿七	[illegible]行
晶福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	廿八	太平
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	沖繩日本韓國	廿八	美輪
加省郵	貨船	CALIFORNIA MAIL	美國	廿八	福來
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	廿八	多利順
弗連些亞	貨船	FLINTSHIRE	上海	廿八	怡和
丹第	貨船	M. M. DANT	美國	廿九	怡和
沙賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	日本	廿九	捷成
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	廿九	總統
德魯士	貨船	DELOS	澳洲	廿九	天祥
恒生	貨船	HANGSANG	山打根	三十	怡和
軒斯馬士基	貨船	HANS MSK	星洲印尼	三十	捷成
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美洲	三十	銀行
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	三十	怡和
亞嘉蘋娜	貨船	AGAPENOR	歐洲	三十	太古
芝班那士	貨船	TJIPANAS	非洲	三十	渣華
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	中國大陸	三十	渣華
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	沖繩日本	三十	總統

今日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時四十分
泛美	三藩市東京	下午八時三十分
英航	倫敦印度仰光	下午四時卅五分
英航	三藩市東京	下午九時
國泰	星洲曼谷	下午二時三十分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	東京大阪台北	下午八時五十分
國泰	印度曼谷西貢	下午十一時二十分
民航	台北	上午十一時二十分
德航	東京	下午四時
澳航	倫敦印度	下午六時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十五分
韓航	羅馬孟買曼谷	下午三時五十五分
日航	東京台北	下午二時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午四時二十分
日航	東京	下午六時卅分
菲航	馬尼剌	下午 時卅分
法航	東京	下午三時一刻
瑞航	東京	下午四時卅分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
印尼	耶加達馬尼剌	下午三時五十五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	羅馬印度倫敦	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	下午二時三十分
德航	曼谷印度西德	下午四時五十五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時卅分
澳航	印度倫敦	下午十時
韓航	東京	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午二時一刻
日航	台北東京	下午四時
日航	東京	下午五時十分
日航	曼谷印度倫敦	下午七時二十分
法航	東京印度巴黎	下午四時廿五分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時二十分
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北東京	下午四時十分
[illegible]	[illegible]	下午四時三刻
印尼	馬尼剌耶加達	下午四時五十五分

明日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時廿五分
英航	倫敦印度羅馬	下午九時三刻
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十分
國泰	婆羅乃亞庇馬尼剌	下午九時廿分
加航	溫哥華東京	下午九時五十五分
民航	台北	下午三時五十分
日航	東京	下午一時三十分
日航	東京	下午三時十分
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
法航	巴黎印度	下午四時十分
韓航	東京	下午一時廿五分
印航	倫敦印度曼谷	下午八時一刻
馬航	星洲吉隆坡	下午二時五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時三十分
泰航	東京台北	下午四時一刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午六時
英航	馬尼剌雪梨	下午七時
國泰	馬尼剌亞庇婆羅乃	上午九時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時
民航	台北沖繩東京漢城	下午四時卅五分
日航	曼谷星洲印尼	下午二時二十分
日航	東京	下午四時廿分
菲航	馬尼剌	下午二時
法航	東京	下午五時十分
韓航	曼谷[illegible]	下午二時一刻
瑞航	東京	下午六時一刻
馬航	新加坡	下午三時
泰航	曼谷	下午四時五十五分

今日出入口輪船

入口船

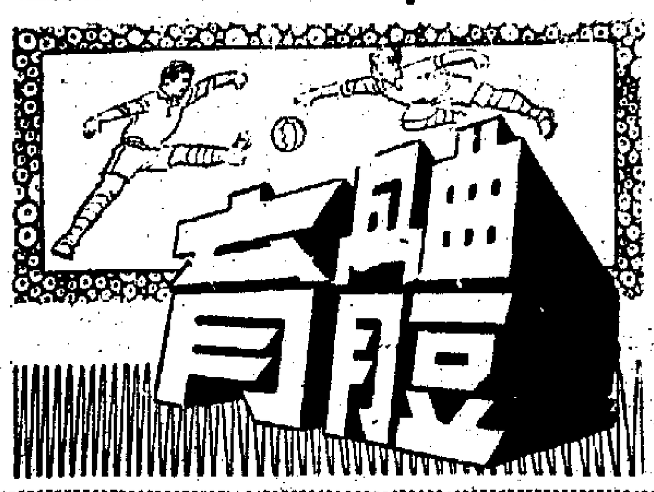
船名	西名	何埠來	公司	停泊處	抵埠時間
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B十三	上午九時
邊那文（貨）	BENARMIN	日本	邊行	A廿三	上午
健龍丸（貨）	KENRYU MARU	日本	日郵	B泡	下午
大之家（貨）	TIJUCA	美歐非星	多利順	A卅四	上午
瀨田丸（貨）	SETA MARU	日本	日郵	A泡	上午
菲律賓丸（貨）	PHILIPPINE MARU	日本	大阪	A六	晚間
協安丸（貨）	SHOAN MARU	日本	大阪	B十	中午
飛行貿易（貨）	FLYING TRADER	美歐非星	和捷	A廿二	上午七時
奉天（貨）	FENGTIEN	日本	太古	A卅一	下午九時
有明丸（貨）	ARIAKE MARU	日本	大阪	A卅二	晚間
三龍丸（貨）	MIRYU MARU	新加坡	日郵	B三十	上午七時
譚馬士馬士基（貨）	THOMAS MSK	美國	捷成	A二	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
正餘（貨）	PIONEER MAIN	美洲	美輪	北角碼頭	上午
芬錫（貨）	FERNSIDE	美洲	多利順	A卅三	下午五時
浩生（貨）	HOSANG	汕頭	怡和	B卅二	下午四時
亞釉地亞（貨）	AYUTHIA	歐洲	寶隆	A四	午夜
舟山（客）	CHUSAN	星洲歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	午夜
三龍丸（貨）	MIRYU MARU	日本	日郵	B三十	晚間
賀寶（貨）	HERBJORN	婆羅洲	太古	A廿五	上午十時

四川快輪
每逢星期四由香港開星期一由台灣開
貨客均搭
台北中正路一八〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

挪威快輪
特大新型貨輪「利是碧琪」（M/S KRISTIN BAKKE）
五月廿六日抵港 即晚啓行經日本
往溫哥華、西雅圖、砵崙、舊金山、洛杉磯
並轉運加拿大美國內陸各大城市。
貨務部專線電話：三五二一四四號
香港銀行輪船公司代理
樂信輪船公司謹啓



參加亞洲盃決賽 港代表隊今午出發

【本報訊】[illegible]

花墟足球表演賽 傑志隊以四比二擊敗南華邀請隊

【本報訊】[illegible]花墟球場全部爆滿，收入一萬一千四百多元。[illegible]

子岱先開紀錄 偉雄不甘示弱

[illegible]

偉業頂入網 牛仔扳和局

[illegible]

傑志再獲兩球

[illegible]

「以斜冠軍」傑志，昨對南華邀請隊，[illegible]射門，南華郭家光（右）躍起撲救。

研訊退票案疲勞轟炸 昨晨三時尚未完 今上午十時再訊

【本報訊】[illegible]

疲·勞·轟·炸·小·景

[illegible]

華人足球賽開鑼 工商戰中健 民安遇七虎

鮑思高與化粧品分戰星島漢英

【本報訊】一九六四年度華人足球聯賽，定今日開鑼，[illegible]

（鮑思高）[illegible]

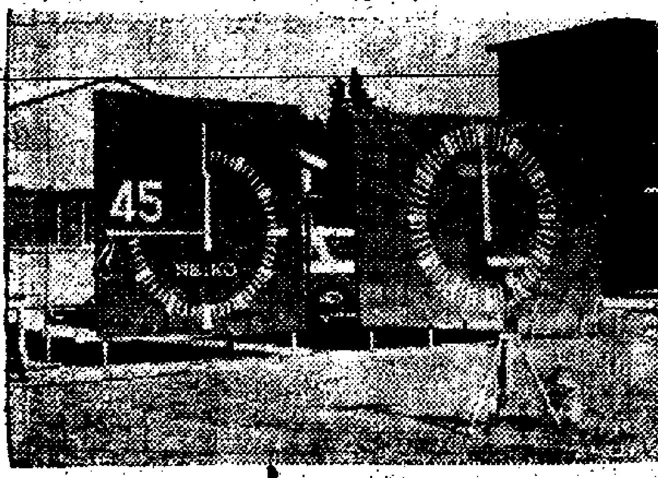
（漢英）[illegible]

（工商）[illegible]

（中健）[illegible]

（星島）[illegible]

（化粧品）[illegible]



本屆世運會選用 精工表計時

該廠供應九種型式記秒表千枚 準確性高達百分一秒

【本報訊】今年在東京舉行的奧林匹克運動會，不但是首次在遠東舉行，而且本屆世運會首次選用不屬於歐洲製表工業的產品，而正式選定日本精工表廠負責供應各項運動的正式計時器。[illegible]

此輛計時器係日本精工表廠特別設計供應本屆世運馬拉松賽跑時使用者，[illegible]

花墟花絮 「正牌軍」個個脚軟 「雙牛陣」虎虎有威

（七虎）[illegible]

（民安）[illegible]

[illegible]

最佳球星選舉 今舉行頒獎禮

由名與會長蔡惠鴻主持

[illegible]

暑期馬經

賽馬研究 為什麼新馬易選

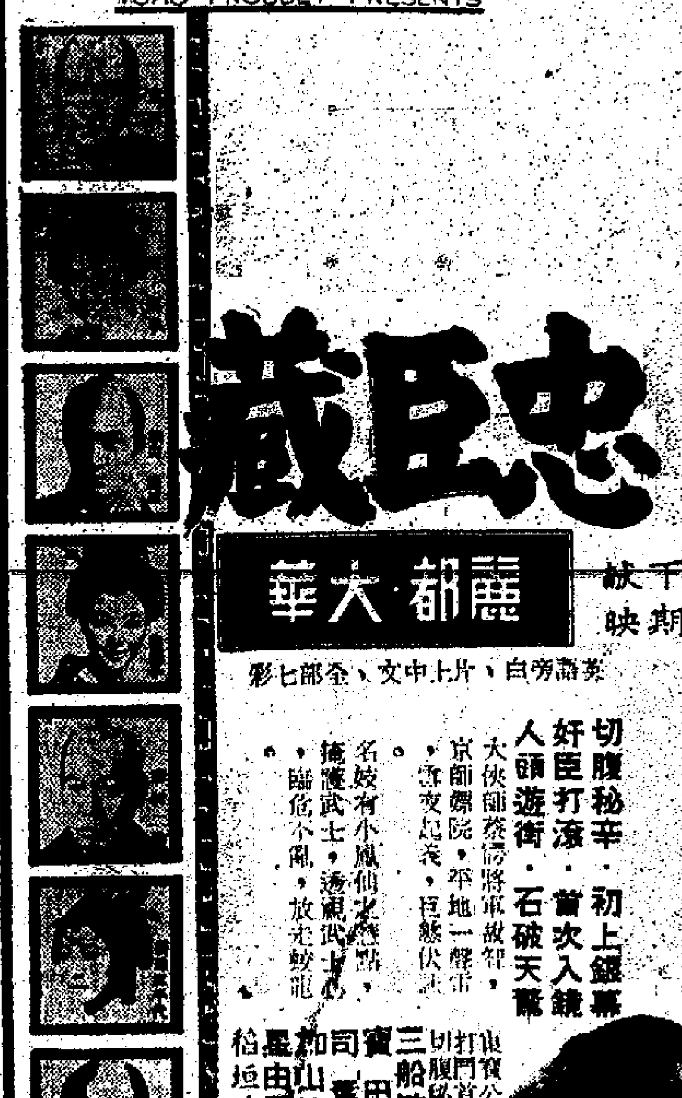
陶樂駿

[illegible]

新馬性能 合作精神先成熟 成豐馬快有外避

老溫

[illegible]



TOHO PROUDLY PRESENTS

忠臣藏

千秋 試映

麗都·大華

英語旁白、片上中文、全部七彩

切腹秘辛·初上銀幕
奸臣打滾·首次入鏡
人頭遊街·石破天驚

大俠師爺誘將軍叛變，京師舞院，平地一聲雷，[illegible]

名妓有小鳳仙之艷麗，掩護武士，透視武士心，臨危不亂，放走蛟龍。

東寶公司首次拍攝 打鬥秘辛 切腹秘辛

三船敏郎 寶田明 司葉子 加山雄三 星由里子 稻垣浩（最大卡司巨製）

TOSHIRO MIFUNE HIROSHI INAGAKI'S "CHUSHINGURA"

(47 RONIN)

In EASTMANCOLOR with ENGLISH NARRATION and SUB-TITLES

真光

今天四場續映

英俊巨星 愛路扶連 不朽遺作

華納擬世界影壇 門劍激俠艷絕

維城嘉蘭戲 合演

特藝七彩·全新印本

劍俠唐璜

自有影史以來最巨的千萬元巨金片

今公映：戰火佳人

明公映：晝夜驚心

正場快映：七俠四義

希魔秘史

聯藝公司轟動全球 真人真事巨片

昨狂滿 今請早

一代梟雄！竟是懦夫！

只因生理缺陷 變成一代狂人

李察卑斯克

歌杜拉多蘭桃

瑪麗亞伊寧

兩女主角拍本片時，受德奧報紙大加攻訐！

希秘首次公開 魔史佈底暴露！

片上中文字幕

THE PRIVATE LIFE OF HITLER

東城

昨狂滿！ 今天 請早！

聯藝公司根據秘密檔案編改 世界震動巨片

血淋淋的事實

獸性獨裁者私生活驚人的發聽聞

李察卑斯克 歌杜拉多蘭桃 瑪麗亞伊寧

希魔秘史

片上中文字幕

只因某種缺陷，造成世界浩劫！

THE PRIVATE LIFE OF... Hitler

美訂購衣着製品 新單陸續有開到

中東和西非雖亦有訂單寄來 但僅屬二數百打的小量交易

【本報訊】美國商人訂購棉梭織衣着和針織衣着製品，現時已有新訂單開到，這是實恢復訂購棉布後之另一新動態。

據棉紗業廠商指稱：在美國本地工業用棉補貼措施影響下，美國商人雖一度對香港棉織衣着採購呈觀望態度，但未聞美商要求港方退單或削價，一如要求棉布削價。主要原因是成衣加工比率較大，尤其是針織衣着如運動反領恤等，要經過漂紗、織布、縫紉、車鈕、染色，及包庄等多重加工過程，而原棉估整個成本百分比甚少，故本港衣着出銷所受之影響比較輕微。由於美國市場存貨並不大，因此，美國商人現時也恢復向港作較大量之訂購，並且單價比早些時相差並不大。至於現時來單訂購的，成衣方面有太空褸、長褲、恤衫等；針織衣着以反領運動恤爲主。不過，兩者衣今年却未有落單訂購，原因可能是新生衣用棉較多，雖與本地產品競爭。

又據透露：去年英歐之夏季梭織及針織衣着製品，本月份已全部付運完竣，但英國商人向港訂購冬季應節之棉質衣着製品仍然停滯不前，致以產品輸英爲業務重心之製衣廠及棉針織廠之生產不能接着夏季貨品而獲得開展，雖然針織廠最近曾獲有部份訂單，但是額不大，目前尚藉支持針織廠之全面生產，據估計現時棉英針織廠開工率僅約七成左右。

至四月間，據廠商指出：英國商人向港訂購棉質衣着品，通常分爲兩個時期，每年二月往後陸續有訂購，亦屬擴充性質，今年英商訂購冬季衣着品之例行旺季臨已過去，但迄至現時止，英國落單的仍不多，因英國棉織品市場滯銷仍未見好轉，在此影響下，今年香港冬季棉織衣着去銷英國，將會顯著地減少。

另悉：中東和西非最近也有棉織製品訂單開來，一些廠家裝和印花衫等，均有訂購，每張單額多屬二——數百打，對針織廠商來說，所能引起之作用並不大。

紐約股市一週

全週走勢先跌後企穩 行情比較以退步者多

【本報訊】據從美既得投資公司香港分行探悉，最近一週間紐約股市表現如下：

五月十八日至五月二十二日一週紐約股市，股份大多數比較上週收市回顧，這種降落的情形尤其以最初的兩個交易天爲顯著，幸而在後期能夠企穩，而略作回升。總括來說，本星期股市是退步了的一週。其走勢若以杜瓊斯工業股平均指數來作代表，則五個交易天當中有三天下跌，另兩天上升，下跌的三天是週一、週二及週四，上升的兩天是週三及週五。

若說股市表現積動的明朗，也是應推週一及週二的兩個下跌的交易天，它們的跌勢是甫然的，看來頗火勢，這是繼上一個星期中股市後的表現，股市下跌的因素是股價已在相當高的水平，引起獲利回吐，他們研究過這兩天的股市表現之後，認爲週三股市，會作跌後的回升，事實証明，這種推測是正確的決定。

週一杜鍾斯工業股平均指數，收市於八二一點三一，下跌了四點九二。週二杜瓊斯工業股平均指數，收市於八一七點二八，下跌了四點〇三。雖然週一週二的股市下跌如許，且有些市場人士懷疑股市以後的交易天是否會繼續跌下去，但若干比較有見地的市場人士，由於兩跌之後，有些股價顯得廉宜，便吸引了市場人士的投資吸入及賣空補回。至於週四股市之跌，週五股市之升，則是後期的牛皮現象，並不怎樣的值得去注意，不過這兩天杜鍾斯工業股平均指數的升跌，不足以代表大市，週四它下跌，但上升的股票較多，週五則適得其反。

週三杜鍾斯工業股平均指數收市於八二〇點一一，上升了二點八三。週四該指數收市於八一九點八〇，下跌了〇點三一。週五該指數收市於八二〇點八七，比較週四上升了一點〇七，但和上週收市比較，則下跌了五點三六之多。

本週值得一提的是杜鍾斯鐵路股平均指數，本週四天升一天跌，週三更上升四點〇二，週四升一點〇九，鐵路股的好況與大市的跌況相殊，原因是它們本身有好的消息所影響。

全週的成交數字，共二千三百七十三萬股左右，大致上亦見頹躍。

美公用股普昇 鋼鐵類却下跌

【紐約二十二日美聯社電】星期五日股市見上揚，但午市時頗見縮不定，幸其後又轉見回升，持續至收市。股市的爭奪於尾市，大部指數大都上升，上升之股幅度鄒在數角至二元之譜，但若干下跌之股亦跌勢相似。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數上升一點〇七，成八二〇點八七。「標準及波亞士」五百種股平均指數亦上升點〇三，成八〇點七三。又該類四百二十五種工業股平均指數亦上升點〇三，成八五點七三。

公用事業及大部之石油、鐵路、化學、與高價類股等俱報升，只大部之鋼鐵及非鐵金屬股下跌，其他之主要類股則呈零落互見。

成交股票一千三百五十種，其中五百二十三種上升，五百零三種下跌，三百二十四種不變。

成交總數爲四百六十四萬股（週四日爲五百三十五萬股）。

較昨市稍遜，交投中暢。在十五種最暢股中，有八種上升，六種……

赴菲考察畢 諸兆鴻返港

美國既得投資公司香港分行經理諸兆鴻氏，日前離港赴菲，作爲期數天之訪問，諸氏赴菲之主要原因，爲考察當地之經濟情況，並會見彼邦友好。

按諸氏此次菲島之行，已告結束，於五月二十一日下午乘國泰航空公司客機飛返香港，昨日到機場歡迎者有既得公司職員及諸氏友好等多人。

本港金融行情表

民國五十三年五月二十三日

九四五K金	
開市	248.125
收市	248.125
最高	248.125
最低	248.125
期紗	
開市	5.72875
收市	5.72875
最高	5.72875
最低	5.72875
現鈔	
大鈔	5.7275
細鈔	5.7225
日本紙	
開市	149.000
收市	149.000
最高	149.000
最低	149.000
宋紙	
開市	1.47
收市	1.47
最高	1.47
最低	1.47
美電	
最高	5.73375
最低	5.7325

通天電	
最高	5.72875
最低	5.7275
雜幣	
加拿大紙（大）	5.2875
加拿大紙（細）	5.2775
大坡紙	1.853
細坡紙	1.848
新勞幣（百計）	76.75
葡幣（每元）	.975
人民幣（大）	1.30
人民幣（細）	1.05
正鎊	16.00
雜鎊	12.62
印尼幣（千計）	3.60
台幣（千）	128.00
台滙	130.00
寮幣	1.00按
泰國紙（百）	26.60
西貢紙（千）	46.00
法郎	116.00
瑞士紙	132.00

美股市走勢平均指數

【紐約二十二日美聯社電】杜．鍾斯美國股票廿二日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	八二〇．二〇	八二四．八一	八一六．五七	八二〇．八七	升一．〇七
二十種鐵路股	二〇七．八八	二〇八．六三	二〇五．八二	二〇七．二九	跌〇．一二
十五種公用事業	一四〇．七二	一四一．五五	一四〇．一八	一四一．〇四	升〇．六〇
六十五種雜項股	二九〇．七六	二九二．二五	二八九．〇九	二九〇．七九	升〇．三八

下跌，只伯利恒鋼股第三，升一元七角半，成五十三元五角；跌二角半，股跌二角半。此外，通用汽車股，成交七萬零四百股，跌二角半，成五十四元八角七仙半，升二角半，成交二十九萬七千八百股。西洋石油股次暢，跌一元五角，成三十一元六角二仙半，成交十六萬二千八百股。純粹石油股，成五十元。其他暢股之股價有：麥納和斯股跌八角七仙半，無綫電公司股……暢升之股包括：麥地英特股升三角七仙半，斯羅士股升一元三角七仙半，將林諾股升一元三角，加拿大太平洋股升六角二仙半，加拿大太平洋航空股升一元七角半，兩伯特股升三角七仙半，大陸航空股升八角七仙半。

銀行半年結期近 存放款業務照常

【本報訊】本港各中外銀行，將由六月一日起，開始辦理半年結算。據銀行界權威人士說：銀行半年結比年結較爲簡單，所以在半年結期內，一面固然催收已到期的外賬，一面則照常辦理各項存放款業務，至於各項存放款利率，除非劃一存息實行，否則暫時還沒有多大變動，連銀行拆息，也企在四厘至四厘二五之間。

新界早造禾田 半數仍難開耕

泰出口米價互有升跌

【本報訊】本港米市趨淡中，昨日因逢週末，未有正式開盤，市況更爲冷落。

至於新界早造禾稻，去年已因天旱而致嚴重失收，今年情況也未如理想。據說在十日前因曾兩日下雨，對於新界開耕稍有幫助，但因雨小未能接續，較高的禾田，仍欠水插秧，預料整個新界早造禾稻，總有半數因趕不及開耕而致失收。幸而新界農民近年來已趨向於養畜及其他商務發展，故禾稻即使失收，對於經濟上的打擊，不致十分嚴重。

曼谷航訊：泰國貿易院米業小組委會，重新調整米條出口標準價，根據是項標準價，白米互有漲跌，米牛米碎下趨，碎米掩浮，熟米亦下跌。糯米無變動。泰國重新調整的米糧出口標準價格，星洲碼頭（FOB）計：

甲級百保升大白米七十二鎊二先令。乙級百保升大白米五十一鎊四先令。丙級大白米五十鎊七先令。上庄五保生白米四十八鎊十八先令。五保升白米四十一鎊一先令。十保升白米四十七鎊四先令。十五保升白米四十六鎊七先令。廿保升白米四十五鎊十九先令。廿五保升白米卅九鎊二先令。卅五保升白米卅七鎊十九先令。三號米卅九鎊十六先令。頂上一號米半卅五鎊二先令。上米半外四鎊十一先令。中米半卅三鎊十九先令。頂上一號米粹卅鎊十六先令。上一號米碎廿七鎊十八先令。中一號米碎廿七鎊十八先令。十保升長身糯米四十三鎊十八先令。十二鎊四先令。上糯米卅二鎊三先令。上一號糯米卅鎊二先令。

雜貨市況一片平淡

【本報訊】雜貨市，粉均，進庸；本港街客雖有吸貨，但廣西生曬元肉二級價爲三百六十元，每担成交有少數，魁泡元及三通泡元各成一百一十元，前者每担成一百廿元，後者每担以五百元成交，論市價，亦無突出表現。牛蹄筋有街客落貨，之後走下坡，又獲得街客貨議，現時原因目前星期係屬當銷季節，上海貨加意庄及（?）……

【本報訊】泰國粉絲及排米粉均有新貨運到便場，由於當前之上價粉絲供應頗短，故深得街客所賞識，查市告運到之泰國青龍粉絲成交百包，碼頭交收每担成價爲一百八十五元，又新貨運到之泰國三象及龍牌排米粉各有一千包成交，碼頭交收每担成價爲五十五元，前者每担成五十二元。後者每担原料，故近日街客亦多吸入，每担亦成一百卅元。火成仁爲夏天飲品，少外客扯炸，市況平平。元肉與泡元近日均……

樹膠市況一片牛皮

【本報訊】星洲膠市昨市告回勢，貨方又乘價高推出，一時顯出買多賣少，漲風立告平息，昨日之行情，一號星膠仍企在六角九仙五之價位不變，三號星膠照市六角八仙五（同與前市保持水平，並無變動。）

工商簡訊

△圓鐵，在本地建築業大量地隣下，銷情暢旺，兼且最近菲律賓及南越客均有來港吸購，故市勢已從平淡中落回復。日圓鐵的「跳樓盤」，日經逐漸銷壁匿跡了。同時，一般對較大花式貨，貨價也轉俏，現時市價，日圓鐵，四十尺長，五分至一寸花式，每担售廿九元，寸一及寸二花式，沽二十九元五角，寸半花式，早一陣每担曾有沽廿一元的高價，現時則售卅元五角。港製圓鐵，市勢亦呈秀色，廿尺以上長，二分至四分花式，每担售卅三元九角，寸……△鋼板，由於早期訂落的貨相繼湧到，沽卅元五角，五分至一寸，廿四元，……

△廢鐵，由於台灣來單轉旺，市勢在高峯中稍微滑下，上什廢鐵，每噸售二百一十元，據說，台灣方面對廢鐵的需求，基本上是有增無減的，現時祇是間歇性的轉淡而已。同時，本港廢鐵的存量不多，故市勢將很難再下跌。

△舊船板，市仍疲弱，售價企穩，三分厚以上，每担售廿二元。

△二號紙，一片沽聲，細盤拆牌有水印貨卅二磅、廿二又三四寸，每令廿七元，廿六磅孔雀牌廿七元，三十二磅爲二十九元，香港牌堅要卅元，普有用家落手。

△「亦裝」皮紙，在泰國客的摔捧下，瑞典四十八磅，三五又四七寸，每令以廿八元成交，四十噸，道數量以外貨來說，似非大宗，七十五至一六〇磅，每磅分成五角六分至五角六分半，大陸貨，四十八磅，六元五角，奧國貨四十七磅，爲廿七元五角。

K金市呆定 美鈔價下跌

【本報訊】金市交易以淡薄為主，連日交投，前者的回淡原因，亦早見十二日的本文，後者的回淡原因，亦早見十二日本文，以免浪費篇幅，本文讀者，不在前兩天的舊文。

美鈔成交正價，分別報五．七二二五（大）及五．七二七五（細）跌；期貨按一四九，一二五，期貨按一元現貨按一四九，一二五，上午息，四七（一九六三年以來，係此一價），上牌無現貨交收。

【本報訊】白金片繼續回跌，英製片成九一〇元（以每司兩計），日製片成九元，（昨本文第二段「準」字係「僅」之誤，作「準」，四寸夜誤值偏光舖再按四二四八，在廿二日K金見一九六二年十二月廿日見過二四七．二五以後的新低價。幸好昨（廿三日）已回穩，再能企穩在二四八．一二五。

四九，宋紙現貨成一．四六七五，期貨按日元及期鈔按五．七二七五（大）上牌無現貨交收，息，K金乙價成交，按二四八．一二五，上牌無現貨交收，易水乙式。

九．七五。二九七五。美鈔按五．七二七五。

諸本月初最高價五．七二八七五，加息五角一三七五，亦即每萬元跌了一三七．五港元，自五月一日起，每千美元加息五角，一即每萬元加息五元，計至昨市止（廿三天），共得息價一一五元，是本利綜合期鈔實價仍蝕了廿二元，對後，每萬期鈔貨易場在期貨買賣中，竟弄至友勝不到錢，貨易場內無可交收，是看漲無收益，現鈔亦在場內無可交收，是負乃一死角 DEAD CORNER，或與論上當此路不通！

倫敦金價報二五〇．四五，易二五，〇七——一三五（升），歐洲金價報三五一（跌），九（升）易二一二五（跌），歐谷金價乙式三九．七七，具聯特金價三五一．三九（跌），倫敦証券鎊乙式二．七九一〇，紐約証券鎊報二．七九一五（縮），現貨鎊報二．七九九五（漲），購滙鎊報二．七九九五（漲）。

外圍砂糖市 昨榮辱互見

本港市況無大變化

【本報訊】外圍糖市經過前日之急激暴漲後，昨日之情況顯出彼此榮辱共見，倫敦市場之原糖現貨跌勢暫告平息，每噸報價企住五十六英鎊，花貨仍說係本港街客勝入，碼頭交收每担成六十一元四角至六十一元五角。大陸砂糖之跌勢亦告止，棉花粗砂大盤訂價每噸企住一千零六十元，小盤每担……

本港太古糖廠之牌價經過前日巨幅調低後，前今年以來之最低價位，昨日繼續下落，每噸再由五十八英鎊降至五十五英鎊，紐約糖價却告翻起，每百磅由六美元五〇美元，現貨每担報六十元八角，幼砂六十元七二角，B嘜豬油白砂七十三元，由於淡市而蓮逢週末，各貨交投俱甚冷落。

大盤每担爲六十四元五角，幼砂沽六十六元，但兩者成交俱屬稀疏。台灣十八號赤砂昨日有一批新貨運到，成交卅噸，據已告回定，每担爲六十五元，X粗砂G幼砂六十六元，S星紙包庄幼砂六十八元，噸包庄六十八元……

台灣特砂與幼砂之跌勢似已歛息，特砂之……

連日滿爆 美麗宮今天放映 吳君麗 林家聲 兩大星領銜主演 金陵 國民 金聲 明星 新舞台 國際 美麗宮

連滿四日 即映 新風格的奇技打鬥俠劇 于素秋 曹達華 陳寶珠 沈芝華 梅蘭 蘇西 瓜創 新港星 丁鳳 許柳 聯演 紐約 大世界 中央 仙樂 新寶 長樂

大成出品武俠片王 監製：關家鉎 製片：謝志堅 導演：珠璣 龍虎 林蛟 李香琴 曹仲坤 蕭芳芳 何蘭 合演

導演：康毅 樹頂比武 ·所未聞 赤手飛天 ·所未見 港僑出品 多利經理

東方今天獻映 武士妖魔 寶麗國際影業公司出品 特技驚人 忍術殺人 兵器利害 妖魔奇談 (全部七彩)

倫敦 百老滙 國泰 寶石 今天請早定座 昨天三院早經爆滿 國泰 七二 〇 六 六〇三〇五 倫敦 八八一 三 七七四 百老滙 六〇 ... 全部黃梅調古裝歌唱巨片！ 人間仙子 江青 容蓉 主演 李翰祥監製·編導 七仙女 SEVEN FAIRIES 國聯出品 第八藝術的奇葩！電影史上的金字塔！ 請聽麗的呼聲 十一點半 商台一點半

太平 環球 北河 多利 域多利 油麻地 請早 禮拜 光藝公司巨獻 鴛鴦夢重溫 監製：何啟榮 製片：陳皮 導演：左几 謝賢 嘉玲 南紅 主演

港九首輪影院聯合廣告

利舞台 今天最後五場 皇宮 今天最後 三場 皮禮士利 作新 最佳 猫王 貓王 七彩 中文字幕

洛赫遜 第十二天獻映 七彩 笑吻喜劇 美女被人搶 貝蒂瑪 寶蓮 ... MAN'S FAVORITE SPORT

今天續映 ... 血淋淋的事實 赤裸裸的暴露 希魔搜秘 一代梟雄，竟是懦夫！ 二次大戰禍首，千古罪魁！ 殺人魔王，秘密公開！

一連三場 越映越旺 差利卓別靈 一代大師 CHARLIE CHAPLIN LIMELIGHT

第十一天 出品 七彩 ...

石破天驚 盛況空前 李翰祥大導演 震撼影壇的代表作！ 伊士曼七彩 黃梅調 江青 容蓉 七仙女

豪華瑰麗 富麗堂皇 最旺地區 最佳設備 即將開幕 Hollywood Theatre 九龍旺角 繁榮地王之王 名世界首輪

麗聲 四場 雙雄決鬥 死你活我 愛恨交織 氣迴腸盪 EL CID 萬世英雄 大人物合作

一天一萬言小說

熄滅的燭火

文：牟少玉　圖：鳳子

一

人生好像是一個變幻多彩的萬花筒，它在每一個人的眼前都顯現出不同的顏色和形狀。

悲觀的人們說，人生如夢，夢有美麗甜蜜的時候，也有驚恐悲傷的時候，但夢境終歸幻滅，生活在夢境中的人們，又何必去作那虛幻無謂的掙扎！

現實一點的人們認為，人生有如戲劇，雖然戲劇會有終場的時候，但在戲劇的進行中，對於自身所扮演的角色應當表演得精彩一點，以期博得觀衆們更多的彩聲。

然而最使我崇拜的還是那些把人生當作燭火的人，為了照亮別人而不惜燃燒着自己生命的油脂，祇要他人能夠得到幸福和安寧，個人生命的火光即使默默無聞地被吹熄了，也毫不顧惜。

在我的記憶中，仲卿二伯便是這樣的一個人。

二

二十年前的夏天，對日抗戰已經接近了勝利的階段，然而也是最艱苦的一個時期，日軍從西南公路向四川進攻，一直進攻到貴州的獨山縣，使得整個的西南後方遭受到嚴重的威脅。

這個時期像黎明前的黑暗樣的，戰爭的烽火，給後方人民的心地上，又籠上了一層暗淡的陰影。

當戰火在南方蔓延開來的時候，故鄉的小鎮上面，戰爭的消息又成為最流行的談話資料，從鎮頭的茶樓酒店中大家都在談論着這件事情，雖然戰爭還在遙遠的土地上進行，然而每個人都非常關心這不幸的消息。

在一個初秋的傍晚，小鎮上趕集的人們逐漸散去了，我們一羣年輕小伙子跟隨在仲卿二伯的後面回村去。

在我們上一代的長輩中，仲卿二伯是最能獲得大家敬仰的一個人，他對人慈祥寬大，處處以息事寧人為宗旨，任何紛爭的事情祇要經他出面調解，無不獲得圓滿的結果。可惜的是他一生沒有兒女，自從二伯母去世以後，他更覺得孤獨了，因此他喜歡和我們這些年輕的後輩們在一起談笑玩樂，以消磨他寂寞的日子。

夕陽的餘暉快要隱沒了，小青河平靜的水面顯得碧澄澄的，落葉輕敲在如鏡般的水面上，激起了一絲一絲的淡淡的漣漪。

我們五、六個人在沿河的小路上行走，熱烈地談論着有關戰爭的新聞。

「告訴我，」二伯停下腳步來回頭望着我道：「你是上過洋學堂的，懂得多一點，你說說看，這一次的戰爭會打到這裡來嗎？」

「很可能的，因為日蘇友好條約又繼續簽訂了，駐在東北的日本騎兵已經抽調出來，現在向獨山進攻的就是這批軍隊。」我說。

「唉，果真如此，那我們中國的老百姓就遭殃了！」他歎息着向前走去，過了一會他說：「從前我就聽到許多有關日軍的殘暴行為，假如敵人一旦打來了，不但大家都做了亡國奴，而且老百姓也會遭受到浩大的劫難，唉，真是不堪設想！」

聽了二伯的談話，大家都沉默下來了，心裡頭感覺到異常沉重，彷彿那不幸的災禍，即將降臨到自己的頭上來。

突然間從隔岸的叢林中有槍聲響起，槍彈帶着尖銳的呼嘯聲從我們頭頂的上空滑過。

「大家注意，林家那幫小子又來向我們挑戰了！」福明哥迅速地從腰間拔出手槍來。

「福明，不許亂來！」二伯喝止着。

於是，他走到河岸邊，摘下頭上的草帽來向對岸揮舞着大聲說道：

「喂，小伙子們，請看清楚一點，我是二仲啦，我二仲並沒有欠過你們林家的債！」

對岸的叢林中沒有回聲。

過了一會，他回過身來向我揮揮手道：

「走，我們回家吧。」

當我們重新上路以後，大家七嘴八舌地談論着剛才所發生的事情。

「二伯，你老人家太示弱了！」福明哥埋怨着。

「唉，示弱，我們為甚麼要去惹是生非？」

「今天的事情，並不是我們去惹他，是他們自己找上來的呀！」

「二伯，」我忍不住問道：「到底我們這一族人和姓林的結下了甚麼冤仇？」

「唉，說來話長！」二伯搖頭歎息着。

關於本族和林姓結仇的事情，我們年輕的一代知道得並不太多，熟悉其中情形的除族長昆山大伯以外，便祇有仲卿二伯了，於是我們便纏着追問，希望他把詳細的情形告訴大家。

二伯拗不過我們，祇好由頭至尾一五一十地向我們敘述下去：

「三十多年以前，我們這一族人和林姓的還是非常友好的鄰居，大家互通婚姻，彼此幫助，那時本族的族長是昆山大哥的父親榮雄四伯，林姓的族長叫林宗耀，也就是他們現在的族長林志平的父親。

「計算起來距離現在已經快三十年了，在那年的春天，本族中發生了一件不幸的事情，因為榮雄四伯的二女兒出嫁給林宗耀的侄兒，婚後便遭受到翁姑的歧視，但二妹也不是一個懦弱的女人，她和翁姑翻了臉以後，便毅然回到娘家居住，不肯回去。

「過了不久，一種可怕的謠言從林姓的口中傳出來了，說是二妹在未出嫁以前就和別的男人有來往，所以現在回到娘家不肯回去，是為了好和那個男人繼續來往。

「當這樣的謠言傳到榮雄四伯的耳朵裡時，四伯異常憤怒，二妹受了這樣的冤屈更哭得死去活來，就在那年春天的一個晚上，她竟悄悄地投水自殺了。

「這不幸的事件使榮雄四伯傷心欲絕，悲忿萬分，他決心找林宗耀算賬，因為他認為這種謠言一定是林宗耀故意散佈出來的，不但毀損了二妹的清白，更傷害了本族的聲譽。於是在一個趕集的日子裡，他就派人把林宗耀暗殺了，弄到後來事情越鬧越大，從個人的恩怨一變而為族與族間的鬥爭，緊接着便發生了一次大規模的械鬥，雙方又傷亡了不少人，從此本族和林姓便結下了不解的仇恨。

「過了一年，榮雄四伯去世了，昆山大哥便繼承了他父親的遺業，繼續做本族的族長；而林志平也領導起林姓的族人，高喊着為父報仇的口號。現在時過境遷了，雖然雙方的當事人都已死去，但是這一筆血債，直留到如今都還沒有了結！」

二伯講完以後，不禁又長歎一聲。

「他們殺死了我們一個人，我們殺死他一個，這還不公平嗎？」福明哥接着說。

「福明，過去的事情就算過去了，我們不必再去批評誰是誰非，我總覺得冤家宜解不宜結，何況這已經是上一代的爭執，何必還留到下一代來結算？」

「雖然我們願意了結，可是姓林的並不願意呀。」

「慢慢的來吧。」二伯說：「假如我不會早死的話，我倒願意為這件事情出一點力。」

三

冬天來了，小青河上的樹木已經逐漸變成光禿，原野上充滿了一片冷落淒涼的景象。

隨着冬天到來的，是前方失利的消息，小鎮上的空氣立時顯得緊張起來，一般關心時局的人們，都抱着憂慮的心理互相談論着戰爭的新聞。

一天夜晚，二伯到我家裡來了，他和我對坐在書房裡面，天南地北地閒聊起來，最後終於談到戰局的發展方面去，立時，他感慨地說道：

「照目前的局勢看起來，戰爭可能會擴大的了，上次你說的話，真是不幸而言中！」

「假如照這樣繼續發展下去，我們這裡可能會遭受到敵人的騷擾。」

「唉，敵軍的暴行我們早就聽到很多了，要是真的如此，那我們老百姓就遭殃啦！」他撫摸着斑白的頭髮歎息不已，過了一會他突然問道：「如果到了那一天，你看我們應該怎麼辦？」

「要是不甘屈服的話，那就祇有拼。」

「拼？」他懷疑地望着我道：「單憑你我的力量就能拼嗎？」

「當然啦，個人的力量是太微薄了，假如本鄉鎮的人都能組合起來，就會發生很大力量的。」

「是的，假如大家能夠組合起來那就好了，但這是不可能的呀，我們本族和林姓之間就有很深的仇恨啊！」他憂傷地搖搖頭說。

聽了他的話，我也為之默然無語。

過了半晌，他驀地抬起頭來，用堅定的眼光望着我道：「從前我不是曾經告訴過你嗎，祇要我不會早死的話，我願意盡量出力排解兩族間的仇恨，現在正是排解的好機會啦。」

「雙方的當事人會接受你的調解嗎？」我懷疑地問。

「試試看吧，」他說：「多少年來雖然本族和林姓結下了不解的仇怨，不過他們對於我始終還有幾分尊重，要是由我出面來調解，可能還有幾分希望，至於昆山大哥這一邊，我想是不會有甚麼問題的。」

「如果調解能夠成功，那真是太好了。」

「走，我們馬上到昆山大哥那裡去，讓我們先行說服他吧。」他興奮地站了起來，拍拍我的肩頭說。

「二伯，今天太晚了，我們明天再去吧。」

「不，今天並不晚呀，這麼重要的事情何必等待明天？我覺得等到明天才真是太晚了。」他激動地拉着我的手說。

他的一片熱忱，使我深為感動，於是我不再堅持了，便跟隨着他走了出去。

突然間，隔岸的叢林中有槍聲響起，槍彈從我們的頭頂上空滑過。

屋外是一片漆黑，天空中瀰漫着濃厚的雲層，找不到一點星星的亮光。

冬夜的寒風，在不停地吹刮着，使人感覺到一陣冷落淒涼的意味。

昆山大伯的家距離我家的所在還有一段路，我們摸索着穿過了一條野草叢生的小徑走到他的門前，這時，院門已經關閉，我們敲了很久才聽見有人出來的聲音。

「是誰呀？」長工老陳在問。

「是我呀，老陳，我是仲卿啦。」

「啊，是仲二爺，請進請進。」老陳急忙打開院門招呼着說。

「大爺睡覺了嗎？」二伯問。

「還沒有呢，正在房裡看書。」

我們跟隨着老陳走了進去，一直走進了堂屋裡。

「大爺，是仲二爺來啦。」老陳提高了聲音向房裡招呼喚着。

「啊，是二弟嗎？我馬上就來。」

過了一會，昆山大伯出來了。

「這麼夜深了，你們到這裡來有甚麼事情嗎？」他用驚疑的目光望着我們。

「沒有甚麼事情，我是想來和大哥談談天。」

「大伯，你知道這幾天的時局情形嗎？」我問。

「知道一點，」他點點頭微帶憂鬱地說：「戰爭的局勢似乎不太好，是嗎？」

「剛才二伯還和我談到這個問題，要是照這樣發展下去，我們這個地區可能會遭受到敵軍的踐踏。」

「大哥，你看怎麼辦？假如敵人一來，老百姓就遭殃啦！」二伯焦急地說。

「這個……我也想不出好辦法來！」他撫摸着滿頭蒼白的白髮，在昏暗的煤油燈下，他顯得更蒼老了。

「難道說就聽其自然嗎？」

「那……你們覺得應該怎麼辦呢？」

「如果真的有這麼一天，我認為應該把本鄉鎮的地方武力聯合起來，和敵人拼到底！」二伯緊握着拳頭說，他的聲音堅定而有力量。

「不可能，不可能！」他連連搖頭道：「這種想法簡直是痴人說夢！」

「為甚麼不可能？」

「誰能有這樣的力量，會把地方上的武力聯合起來？」

「大哥指的是我們本族和林姓的仇恨吧？」

「當然這是最主要的原因。」

「俗語說，冤家宜解不宜結，要是大哥贊成的話，我倒願意出面來調解調解。」

「這怎麼可能呢？簡直是胡鬧！」昆山大伯發怒地說。

「大哥，請你不必太固執吧，現在局勢已經到了最危急的時候，大家應該聯合起來保國衛家才對，何必再去計較私人的恩怨？何況那已經是上一代的爭執，為甚麼還要留到我們下一代來繼續？」

二伯沉痛的話，使昆山大伯良久無語。

過了一會他才說道：「要想解除這一段仇恨，那是雙方面的事情，我也不能作最後的決定。」

「大哥，這樣說起來，你是同意和解啦？」二伯欣喜地站了起來。

昆山大伯點點頭道：「就算是我同意吧，但對方不一定會同意的。」

「關於對方的事情，不用大哥操心，一切讓我來辦理好了。」

「二弟，」昆山大伯的臉色顯得異常嚴肅道：「你去交涉是可以的，可是我得提醒你，千萬不要屈辱了我們本族的聲威！」

「大哥，請你放心吧，我決不會向他們低頭的。」二伯拍拍胸脯說。

當我們從昆山大伯的家裡出來時，夜已深了，滿天的烏雲都已散去，明月皓潔，銀河在天，田野中正籠罩着一層淡淡的夜霧。

「大哥，請你放心吧，我決不會向他們低頭的。」二伯拍拍胸脯。

四

兩族和解的事情，雖然已經取得了昆山大伯的同意，然而在我的想像中，前途仍然未可樂觀，因為在林姓的心目中他們是受害者，他們會無條件的接受和解嗎？

現在，二伯負起了這一份艱巨的任務，我在默默地為他擔心，為他祈禱。

從這時起，我很少和二伯見面了，他也不再出現在我們這羣年輕的後輩當中，大家都有着寂寞的感覺。

經過了將近半個月的時間，一天夜裡，二伯終於來到我的家裡。

十幾天沒有在一起，二伯顯得憔悴而蒼老，似乎那人生的風浪，又一次地沖擊着他，那殘餘的精力和光彩，也被沖洗得淡淡而灰暗了。

「二伯，好久不見了，你好嗎？」

「好，很好！」他微笑着說：「祇是這幾天來，我感覺到疲倦得很。」

「調解的事情，有點眉目了吧？」我試探着問。

「當然啦，十幾天來的奔走，總算沒有白費力氣。」

「真的嗎？那真是太好了！」我興奮地叫了起來。

「這一次的事情，成功真不容易！要不是由於局勢的動盪不安，他們決不會答應的。」

「二伯，你老人家請坐吧，希望你能把交涉的經過慢慢的告訴我。」

於是，他在木椅上坐了下來，喝了一口茶，才緩緩地說道：

「當我和大哥談話的第二天，我就到林志平家裡去了，可是等到他知道了我的來意以後，他立時就斬釘截鐵的拒絕了，他說，既然他的父親死在我們的刀下，血債就需要用血來償還。」

「啊，那怎麼辦呢？」

「後來我和他談到目前的時局，假如兩族之間再不攜手合作，大家都會遭受到亡國的慘痛。」

「那他怎麼表示？」

「他堅決地認為父仇不共戴天，如果做兒子的不能為父報仇雪恨，他將沒有臉面領導姓林的族人。」

「啊！」我不禁為之長歎。

「立時我反問他說：為了私人的仇恨，難道就不顧國家的存亡嗎？一旦敵人打來了，大家就這樣四分五裂的不能聯合起來，到了那個時候，家園被毀了，族人被屠殺了，難道你還對得起死去的父親嗎？」

「二伯，你的這一番話應夠得上義正詞嚴，我想林志平會感覺到慚愧的。」

「是的，他聽了我的這一番話，一直沉默不語，過了好一會他才說，和解的事情關係非常重大，必須和族裡的人商量以後才能決定，自己是不能作主的。」

「商量以後，他們就同意了吧？」我問。

「事情那會有這麼順利！」二伯含笑地搖搖頭道：「過了三四天，當我再和林志平見面時，他告訴我說，為了保國衛家，他們勉強同意和解，可能他們提出了一個附帶的條件，要昆山大哥當衆向林家道歉，承認過去的暗殺行為是錯誤的。」

「這怎麼行呢？昆山大伯絕對不會同意的。」

「當然啦，從前我在大哥的前面已經保證過，決不會屈辱了我們本族的聲威，這種羞辱的條件，你想我怎麼會答應呢？」

「這樣一來，事情可不是就會弄僵了嗎？」

二伯喝了一口茶又微笑着說：「為了達到兩族無條件和解的目的，七、八天來我分別拜訪了他們族裡比較有聲望的人家，既然林志平已有和解的意思，希望他們能從旁相勸，放棄所提的條件，共同聯合起來保衛家鄉。」

「林志平答應了嗎？」

「經過了這一段時間的努力，林志平終於同意雙方無條件和解了，現在祇剩下最後的一個節目是如何替雙方的當事人安排一個見面的場面。」

「地點確定了吧？」我問。

二伯點頭道：「幾經磋商以後，決定趁一個趕集的日子，利用鎮頭上的興隆茶社來作為雙方和解的地方，同時約定在見面的那一天，參加的人都不得攜帶武器，以免發生意外的事情。」

「啊，這真是太好了！」我興奮得跳了起來，「二伯，你老人家的這一番努力，替本鄉造福不少！」

「唉，祇要大家能夠和平相處，合力保衛家鄉，我的心願總算完成了！」說到此處，他又長歎一聲道：「這幾天來，我已經感覺到非常疲倦了，等到這一次事情辦完以後，我要好好的休息一下。」

五

當兩族和解的消息傳出來以後，鄉鎮上的人們無不歡欣鼓舞，因為兩族的和解，將會給本鄉鎮帶來了幸福和安全。

興隆茶社在本鄉鎮上算是最大的一家茶店了，可以容納二三十張大方桌，那確是一個和解的理想地方。

見面的前一天，二伯親自到那裡去指揮佈置，把茶桌安排在屋子的兩端，中間留出一塊空地來作為雙方當事人握手的地方，這一切的安排都是經過雙方認可的，這樣才不會使任何一方感受到屈辱。

第二天是一個非常晴朗的日子，正象徵着本鄉鎮未來的安寧與和平。

一大早便有許多看熱鬧的人們擁集在茶店的門外，向着店內奇特的佈置張望私語。

快到中午的時候，兩族的主要人物都陸續到來了，他們按照安排的形式分坐在屋子的兩端，林志平和昆山大伯遙遙相對地坐在兩端的中央。

待大家坐定以後，仲卿二伯站起來了，他踱到中間的空地上面去。

嘈雜的聲浪逐漸平靜下來。

於是，他提高了嗓子大聲說道：「各位先生：今天我感覺到非常高興，因為我們兩族的人又坐在一起了，三十年以前，大家都是和睦相處的好鄰居，不幸後來為了一點小事情而產生了誤會，以致雙方斷絕了來往，三十年的日子真是太長了，記得當年林先生和昆山大哥都還是年輕小伙子，你看，現在他們都是蒼髮皤白的老年人了，從青年到老年的這段時候，大家始終居住在這個鄉鎮上面，但竟互相仇視，斷絕往來，這是一件多麼可惜的事情！」

說到此處，二伯聲淚俱下，感慨萬千，旁觀的人也為之歎息不已。

過了一會，二伯又用哽咽的聲音繼續說道：

「現在可好了，三十年後的今天，大家已經捐棄了成見，歡聚一堂了，今天的聚會不但表明了雙方的誠意，而且也表現出兩族團結的力量，因為目前對日的戰爭正在一天天的擴大中，局勢已經非常危急，大家應該拋棄個人的恩怨，共同聯合起來保國衛家，希望從今天開始，我們忘掉過去不愉快的事情，重新攜手，互相合作，使本鄉鎮能夠得到平靜和安樂。」

二伯講完以後，四面響起了一片熱烈的掌聲。

現在輪到林姓的族長林志平來講話了，他抹抹灰色的長鬚站起來說：

「各位先生：剛才聽了仲卿兄的談話，個人感覺到非常慚愧，三十年以前，我們兩族的確是和睦相處的好鄰居，可是後來我的父親死於他們的暗殺之下……」

講到這裡，他不禁黯然神傷。

「要對方當面道歉！」林姓的一邊，突然有人在大聲呼叫。

「林志平的爸爸逼死了我們的人，我們才殺死他的，絕對不能道歉！」福明哥怒吼着。

「你小子胡說！」

「他媽的你才胡說！」

「揍他！」「嗚嗚」一聲，一個茶碗擲過來在牆壁上碰成了粉碎。

「打！打！」一隻小圓凳砸了過去。

「住手！住手！」二伯高舉着雙手，跳過來站立在中間的空地上，大聲呼喊着。

這時，雙方已變成混亂的局面，茶杯、椅子、桃子，亂紛紛地在空中飛舞着。

突然一聲的尖叫，二伯終於被擊倒在地上了。

林志平和昆山大伯看見二伯受了傷，立時喝止着自家的族人，迅速地離開座位，跑過去攙扶他。

二伯的身上多處被擊傷，頭也被打破了，臉頰被染上了一片鮮紅的血跡。

當他被扶起來坐在木椅上時，還張着嘴巴大聲地喘息不已。

「二弟！」

「仲卿兄！」

林志平和昆山大伯都悽然地垂下頭來，眼睛裡閃動着淚光。

「我……我……沒有關係，你……你們快握手呀！」他不斷地掙扎着，喘息着。

兩隻手掌，終於緊握在一起了，他們在二伯偉大精神的感召之下，解除了三十年來的深仇宿怨。

在這值得歡頌的一瞬間，沒有喝彩聲，也沒有熱烈的掌聲，大家都在默默地流淚，歎息。

祇有二伯的嘴角上，才漾起了一絲滿意的微笑。

「我……沒……沒有關係，你……你們快握手呀！」二伯不斷地掙扎着，喘息着。

六

第二天的夜晚，不幸仲卿二伯竟因年老傷重死去。

他好像是一支燭火，為了照亮別人而犧牲自己，當別人從他的身上獲得了溫暖與安寧的時候，他生命的火光卻默默地被吹熄了。

為了紀念他的這一番努力，他的遺體被埋葬在兩族分界處的丘陵上，讓兩姓的子孫們，對於他死後的墳塋，都有着憑弔和瞻仰的機會。

逢星期日刊出

情調最好 音樂最佳
招待週到
茶舞晚舞 歡迎光顧

快樂　東方　麗斯　永華　英京　新世界

紅樓夢　醉鄉情劫　鳳凰　無邊

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　稱雄港島　一紙風行　有目共睹　刊登廣告　收效尤高

山川人物

荔灣葉氏小田園

葉氏以富室而好風雅，伊秉綬嘗以花谿先生，遺情華曆，抗志烟霞，有于克家，所營鹿門精舍，極圖史花竹之娛等語許之。　匍軒

羊城豆蔻，皆稱盛，盧、伍、葉，大抵非洋行，即爲鹽商。惟葉氏在乾隆時，已有功名，足與潘氏頡頏。

葉氏住城西柳波涌，有夢鱗、夢龍昆仲，最稱彬秀。夢鱗字孔書，號文園；夢龍字仲山，號尖谷，皆與張維屏、潘伯臨同時。張維屏（南山）松心集有云：「尖谷叢部，新樓小閣，補有亭，其下爲白鶴源，其東有溪曰柳波，其西南即花埭也。三面臨水，海潮大至，風雨陰晴，倏忽萬狀，余顏之曰『天開畫圖』……」其後有葉廷勳，兆蕚父子者，嘗結合於荔枝灣，與潘氏之海山仙館爲鄰。荔灣波面水與海灣之水，實合流也。

荔灣別業，先由廷勳經營，初期所建，有「梅花書屋」與「鹿門精舍」。寧化伊秉綬官粵時，嘗爲梨梅花書屋詩序，有云：「花谿先生，還情華曆，抗志烟霞，有于克家，所藉荔枝灣鹿門精舍，極圖史花竹之娛，離荷高冊，蕭然有隱君子風焉。」可見後來兆蕚之築「風滿樓」收藏圖書，比肩潘家之「聽颿樓」與「海山仙館」，其來有自也。風滿樓外，又有醉月樓，水明樓，心跡雙清軒，耕霞溪館，佇月樓，借綠樓等諸勝，而總其名曰「小田園」，並原日之梅花書屋，鹿門精舍在內。其所以稱小田園，實對潘氏海山仙館而發。此亦可以反映當時富室閥誇張誣嘲之一斑，但兩家之樓台軒館，皆經專家設計，巧匠精構，一几一桃，悉心配置而成，不同文徵明但在圖章石上逞其空思者可比。南山詩集有「遊荔灣詩」中一絕云：「遊人指點潘園裡，萬綠叢中一閣尊（原注：潘園有雪閣，高數百尺）。別有亭台堪遠眺，葉家新築小田園。」可與葉兆蕚古今體詩自注：「予小田園與潘氏比鄰」一語，互相印證也。

葉氏除風滿樓收藏書畫外，較足傲人者，則爲兆蕚所刻印之「葉氏四世詩鈔」一書。孟子曰：「君子之澤，五世而斬。」兆蕚爲葉氏第四代，家運正隆，後昆亦少紈袴氣習，自意興盛可期，能世其業，不免以此傲睨他家。然父子二人所爲之詩，非不足觀，如廷勳詠鹿門精舍竹枝詞有：「命碧妃嬋娟水隱，月裏邀月枕珠江；夜闌欵乃漁家曲，不是潮聲是艣聲。」兆蕚小田園秋興詩：「家在烟波碧荔灣，悠然閑著共漁閒。荷餘添長三篙水，林缺飛來一角山。蔬圃稻粱供飽腹，年來處度君休笑，贏得閒吟水石間」等。以富人而能體物狀景，留意自然界變化，與其性靈感應，亦正可喜。較之今日紅朝應頭，強不知爲知，至以千材「還失」，到處「鬼歌」，自炫富强成就者，真不可以道里計矣。

×　×　×

市声

東西南北集　南番

廖化作先鋒

諸葛亮的短處，在於「事無大小，必親為之」，這一來，便成了杜絕後進的機會。

「蜀中無大將，廖化作先鋒」，還是貶詞。不過，我自有說：

一、求如五虎將姜維的大將固是上選，退而求其次，廖化也屬難得的。

二、由偏裨晉爲大將，不是偶然的，須經過多次的戰陣。廖化經過獨當一面以後，安知他不可以充當大將？

三、許多平時沒有機會的偏裨，可能他具有大將之才，予以擢拔機會，也許他可以勝任的。

四、「重賞之下，必有勇夫」，廖化經此擢拔，將會感恩圖報奮勉從事。

有此四者，我們對於廖化這一類人才，應該予以鼓勵。須知五虎將和姜維是會老死的，必須有廖化這一類後起者替代。

我的意思是，老將固當重視，後進尤當提拔與培育。能夠多一點廖化，在陣綫上總有益的。

在一個長期作戰中，應有不斷後起的將才，這一方面增加了新生的力量，一方面也補充了必有的損耗。老將雖有白頭，但強如廉頗，也會「一飯三遺矢」的。

廖化們也許差一點，可是我們有時需要「初生之犢不畏虎」，可能他們比老將更起勁，更好。何況，士別三日，非復「吳下阿蒙」，因此多讓些廖化出出陣，見識見識，將比之打來打去都是幾位老將好得多。一些老先生們瞧不起「初出茅廬的小子」，或是放心不下，或是故爲壓抑，那是斷讓的。須知老先生們的過去，不也是「初出茅廬」嗎？能不也經過「小子」的階段，不讓「小子」們出頭，他們不永遠就是「小子」嗎？如果事情終可以由老先生們包辦，問題尚小，但包辦得一時，不能包辦到永久。一旦棟折榱崩，這局面就誰來支撐？

我說，諸葛亮的短處，在於「事無大小，必親爲之」，這麼一來，便成了杜絕後進的機會，也就是說，孔明太不注重提拔與培育幹部。照理，馬謖死後，他就應該注意到這點了，但是，他並不如此，所以後來備得一個姜維，姜維之外，多找幾個廖化，也不可得。姜維的能力到底有限，相輔無人，阿斗左右，盡是一羣低能之輩，一個黃皓，便亂了整個局面。姜維完了，西蜀就完了，豈不可惜！所謂「一代不如一代」，這責任由前一代完全負起。假如前一代能夠及時提拔與培育新一代，又何致加此每下愈況呢？所以，我以爲「廖化作先鋒」一事，第一個問題是蜀中何以無大將？第二個問題是，廖化作先鋒有何不可？我的結論是：平時應該多一點鼓勵廖化這一類幹部，多給予他們以出頭的機會。

微妙的離婚理由

在構成離婚的原因中，虐待必須包括有暴戾動作在內。有些很微小的事情，也足以成爲離婚的根據的。

太太在丈夫面前脫衣服，當然並無問題的。但如果丈夫未得太太同意，堅持要在她脫衣服時替她拍照，便會成爲虐待的理由。最近有一位英法官批准一個廿三歲的少婦離婚，就是以這種理由做根據的。那法官說，由她在照片中的表情看來，他知道此舉並非出於她志願，因此這就是虐待了。

很多人都覺得，離婚案中的虐待，包括肉體上的虐待在內。但是離婚法庭的紀錄顯示，這是不確實的。有一個青年的丈夫，買了一些封面女郎照片回家，教太太照樣拍攝一些照片，這也構成了虐待的根據。

有些鬧翻了的男女，有時會爲了些較爲微小的原因，便對簿公堂，請求離異。一個太太指出，丈夫爲了看電視而將傢俬移動，有虐待她的行爲，但是，法官付予以批駁。但是，有一個丈夫對離家的太太提出七項條件，這位法官却批准太太與他的離婚。他所提出的七項條件就是：㊀回家後必須一心一意留在家庭；㊁在房事上必須合作；㊂衛事不再頂提；㊃女兒必要回家；㊄凡事以他爲主；㊅她不回家，是爲了不方便；㊆她將來要有一個孩子。這位法官說，有常識的少婦，無疑是不會接受這些近乎侮辱的條件的。

一個丈夫，特別是家庭的成員太過友善，也被認爲是一種對太太的虐待行爲的。另一個丈夫，經常獨自去探朋友，以及在她不願意招待時，帶朋友返家，結果太太告他一狀，也批准離婚了。

這位太太說，她感到被冷落了，當她拒絕往探訪別個家庭的人時，兩口子便決裂了。她丈夫叫她執包袱離開。當她拒絕除脫結婚和訂婚指環，他曾企圖動手除下。那法官說：「他並非趕她走，而是違反了她的志願啊！」

在另一件案件，法官宣佈丈夫虐待太太，原因就是由於他脾氣暴躁，自尊自大，感情遲鈍而自私自利。他爲佰給太太，會這樣命令說：「如果我說黑就是白，你必定要同意。」

另一方面，太太虐待丈夫，也會構成離婚根據的。比方，她將燃着的香煙丟在他床上；用東西擲他；用結婚指環擲他；喋喋不休和拒絕做家務；長久拒絕替丈夫生孩子等，不少丈夫因此而獲准離異的。（洛山）

英上校報恩記

兩個身裁魁梧的義大利男子，一個叫做哥丹利，一個叫科斯泰，由於兩人在二十年前救了一個英軍上校，所以今日在英國的大別墅內愉快地工作。

那座大別墅座落於英國羅賽頓的東根德村附近，本來是已故英軍上校狄蘇利斯的產業，而在十六年來，也成爲哥丹利與科斯泰兩人的住宅。

當在第二次世界大戰時，哥丹利與科斯泰計劃，并且使用由德軍佔領下的義大利通往瑞士的一條逃亡路綫。在一九四四年三月，狄蘇利斯上校與其他四名英國陸軍軍官，從納粹集中營逃出後，走到哥丹利的小農場。那個農場，是在米蘭以南五十哩的崇迪達諾村上。哥丹利與科斯泰齊心合力，冒着生命危險，帶領這五名英軍將領，從險路與挑留他走，到達瑞士邊境，而逃入了中立國境，獲得了自由。

大戰結束後，狄蘇利斯上校寫信給那兩個義大利救命恩人，請他們來英國，願意給予工作及居住。此外，上校亦請哥丹利的兩位姊妹同來，因爲當他逃一班人在哥丹利的農場裡避難時，係由她們姊妹煮餐給大衆吃的。

當時，大衆還年輕。這對義大利姊妹來了英國後，都嫁了英國人。哥丹利亦娶了一個英國女子，科斯泰則因爲有情人在義國，乃返回義大利與她結婚。

狄蘇利斯上校八年前病逝。他的遺孀成了大別墅的主人，她一向表示對於兩救她先夫的人，她的家便永遠也是他們的住宅。而科斯泰則說：「我們救人是不希望報答的，但沒有人像上校那麼夠義氣，肯如此知恩報答的。」（阿占）

歷史小說

謝阿蠻

南宮搏

經歷

「桃紅，有許多事，一言難盡的，貴妃或者不計較這些，可是，我們何必呢？事情知道得多，煩惱也多，」謝阿蠻正經地說出。

桃紅又聳聳肩，輕鬆地點頭：「好，我依你——阿蠻，我發現，你很懂事哪。」

「很懂事？我實在是一個傻瓜，好了，不講這些吧！」她有自己的心事，偶一觸及，就無法自靜。桃紅看到她變層微蹙，有愁悵與傷感之情從一個表情間掠過，她訝異，凝眸審問：「阿蠻，你從何處來？剛才，好像李守靜找過你？」

「是，李守靜約了我去東觀見太子……」

「又勾搭起來了！」桃紅一伸舌頭：「阿蠻，你總是惹人的！做女人，除了貴妃之外，就是你最風光了。」

她無法作任何底辯釋，推了桃紅一把，嗔笑說：「夠了，再多糾些，我會遭挫性命的。」

「喂，聽說，太子和貴妃之間，近來好了些——」桃紅湊近去問：「前兒，我聽淨子說：」

「我也聽說，但願他們不再鬧吧！」她沒有心思與桃紅深談，說完，匆匆走開；原來，她想在貴妃面前發洩自己的際遇，現在，她以爲，自己應該把這些吞嚥下去，不必告訴，每一個人的心靈，應該有一處保留自己秘密的地方。

這是生活，一串故事構成了生活經歷；經歷，如同玉器匠的琢和鋸，磨琢着人。

於是，人在時間中變遷着。

失掉至誠，使人喪失天真，則似；一時間，也使人在其中，永遠不可能保持潔白。

在進入宮廷之初，謝阿蠻的心情，如孩子和冬雪，如今，她學會了潛藏，她學會了機巧。

於是，她潛藏了自己的感情而遊旋於衆人之中。

她和皇帝在一起時，巧笑倩兮；她和太子在一起時，有恰到好處的糾纏與怨望；偶然，和陳方相見，表現了看去似乎是偉大的愛情。她鼓動他上進，以一串美麗的詞來飾自己的傷心。

她這樣做，要使對方感到欣歎。

此外，她和恒王李瑱相見時，傳遞自己顯忽的情意，她對方覺得自己有距離底愛戀。於是，她得意洋洋，告知錦夢兒：「我顛倒衆生啊！」

「阿蠻，」錦夢兒搖搖頭：「你顛倒衆生，自己得到甚麼？」

她茫然了，無法回答。（八九）

滿漢春秋

鐵嶺遺民著

第八回：獄母還功　憑城拒敵　逆兒施毒手　名將試鋒芒

廣寧失守之後，努爾哈赤西進到中左所，勘測一下地形，就班師回遼陽，向貝勒，大臣說道：「明朝是一個大國，雖然屢敗之後，仍然有巨大力量，不可輕侮。我們用兵之道，祇能攻下一些突出城市，像山海關這種雄關，除非內部有變，恐無法攻下的。」

從此努爾哈赤就着手整飭內部，修明綱紀，先求足食足兵，待機而動。遼陽城內經過修建之後，面目一新，已非赫圖阿拉可比。努爾哈赤下令正式遷都，擴建了幾個園林，把赫圖阿拉的妃嬪，皇親，貴戚，臣，都遷到遼陽來。就在這時，宮內發生一個不幸事件，使努爾哈赤頗爲傷感。

努爾哈赤元妃佟甲氏，還是經其父塔克世代聘的，長子褚英，次子代善，都是佟甲氏所生。

繼妃富察氏，名袞代，原來已經嫁人，生了一個兒子叫昂阿拉，後來又嫁了努爾哈赤。元妃佟甲氏死後，攝行皇后事，宮內皆稱之爲大福晉。生子莽古爾泰，德格類，費揚古，女莽濟格。

以後努爾哈赤又娶葉赫國主楊吉努之女，生子皇太極，宮中稱之爲中宮皇后，廿九歲就死去。

後來又娶烏拉貝勒滿泰之女，也稱大福晉，生子阿濟格，多爾袞，多鐸。

以上四個人皆有皇后稱號，其他庶妃甚多，有些庶妃便生了兒子，也沒有皇后地位。不過，四名皇后中，元妃佟甲氏早死，中宮皇后葉赫氏也早逝去，當時祇有富察氏和烏拉大福晉爭奪。烏拉大福晉進宮時年齡太輕，當時祇有十二歲，雖然得寵，也無實權，所以後宮中權力，實際上掌握於繼妃富察氏之手。

富察氏像貌甚美，又富於心機，且有膽略，時常隨努爾哈赤出征。萬曆二十一年努爾哈赤戰葉赫九部聯軍，先一天晚上在帳內睡得很沉。富察氏推醒他，問道：「九國兵來攻，你怎麼大睡，是不是方寸已亂，還是嚇倒了？」

努爾哈赤起身說道：「我若怕敵，怎能睡得着？」第二天果然大敗九部聯軍，因此對富察氏更加寵愛。二十年如一日。但努爾哈赤近年來雖然屢戰屢勝，開疆拓土，建立新國，但畢竟是六十多歲的人了，心情也漸蒼老，有時在宮中同妃嬪談天時，偶然說道：「我年紀已大，你們有些人將來年紀尚輕，假若我不幸死了，就把你們託給大貝勒，他會照應你們，用不着擔心。」

努爾哈赤講這些話本來是無意之言，實際上他也並未明令立代善爲儲君，不過自褚英死後，代善居長，自然要先說到他。那知富察氏聽者有意，富察氏以爲將來繼位的定是代善，因此對大貝勒就特別殷勤，經常贈送努爾哈赤作爲食物送給代善，偶然也送給皇太極。代善爲人有點胡塗，收受食物後到就吃，不問理由，皇太極則比較精細，收到之後，就不敢吃，丟到一邊去。

富察氏對代善日漸親密，每逢宮中大宴時，一定濃裝豔抹，出來敬酒，故意站在代善身後，這種情形，已被大臣看在眼裡，不過，都不敢說出。

一春花絮

合子著

「但是你一定不會同意我的，因爲你是個現實主義者。」

「很對，」衛振宇笑了：「你的觀察力也很強呢。我說，過一些日子，你可以成爲一個很能幹的經理的，問題就是缺乏商業頭腦，這是最大的弱點。」

「那有甚麼關係呢？」梅詠秀也愉快地笑道：「祇要有一個能幹的副經理就行了，不過說實話我是希望學學做事的，我不願意掛空銜被人家背後看不起，那就多多向你請教了，你大概不會拒絕吧？」

「經理的命令我向來是不敢反抗的，不過這樣教人知道了，不是更多笑話嗎？那裡有總經理請下屬指教的道理？」衛振宇打趣地說。

「我這總經理是特別一點的，」梅詠秀正笑着又想起了件事：「真的，你知道職員們對我有甚麼批評沒有？我很想做得稱職一點的。你不必指出姓名，祇要大概告訴我他們的意見就行了。」

「他們起初當然不大服氣，但是慢慢的也沒有甚麼了。」衛振宇燃了一根紙烟：「現在他們有些人還說你很和氣，沒有架子，就是太嫩了一點吧了。」

「那麼說我更非要向你請教不可了，你還是答應我吧，」梅詠秀喝着茶說。

「你太謙虛了，我們大家共同研究是可以的，我們現在不是合作得很好嗎！」

「你對我太客氣才是真的，對於我們目前所處的地位那麼不適當，我很感到不安，」梅詠秀說：「要是你對我好的做下去，得到了董事長的信任，我可以把經理的職位讓給你，我就當副經理也沒關係的，我不是請過你就沒有慍怒心嗎？」

「千萬不要這樣，」衛振宇急了忙道：「我在貴公司還無歷史，能夠當一個副經理已經很難得的，那裡有得寸進尺的道理？」

「我說的是真心話，我以爲你的才能是不單祇可以當一個副經理的，」梅詠秀凝視着他說：「我希望看見你有更大的成就，甚至有自己的事業，發揮自己的抱負。」（一〇四）

邂逅

黃思騁

金逸華坐在一邊，偷偷地瞧着梁培怡，她在想着丈夫換父親褲子的時候，照該是怎樣的一種情景。他過去常常向她吹牛，說是他在家裡如何有權力，父親是怎麼寵他，現在統統拆穿了。她想起這些事，差點想笑出聲來。

親家母的目光此刻落到鄭思芳的身上，她在想像這個女人是甚麼人。她聽阿怡說過，她是他的姨媽，可是阿華又打聽到她也是歌女，看來這個姨媽也不是十分正式的。不過無論如何，她對她有個好印象，這次的事情要不是她來打圓場，她說不定要同親家翻臉。

鄭思芳一直沒有說話，祇發出會心的微笑。到了這時，她也掃上了嘴，她說：「你們一個娶到了好媳婦，一個找到了好女婿，這是你們的福份呀！」

金太太滿意地笑着，說道：「這次勞你費那麼多手脚，我要好好請你吃一頓飯，我親自來做。」

「吃飯不敢當，這點小事我應該盡力的。」前天晚上，鄭思芳同梁明禮商量過，說是親家母家境不算好，既然成了兒女親家，就該多少照顧一點，經過一番商量，梁明禮答應滙給她四萬塊錢，她可以買層新樓住住。所以趁着這個時候，梁明禮說：「親家母，照我們的老規矩，男方結親，應該給女方一筆聘金才對。我想滙給你四萬塊錢，你去買層起碼的樓宇住住。這樣在今後的三年中，阿怡也用不着再住在外面了。」

「那怎麼可以，」金太太說：「現在結親都不行聘禮了，何況我又沒有替阿華辦嫁妝。」

「那也是應該的，」鄭思芳說：「你們現在是一家人了。」

這一頓飯使雙方的感情變和成諧。散席以後，梁明禮和鄭思芳去逛夜市，金太太則跟女兒和女婿去溜溜街，小外孫去了。

十九

梁明禮和鄭思芳正要趕辦手續去日本那天早上，忽然接到陳文香的電話，從她那種泣不成聲，語氣斷續的聲調聽起來，就知道陳德榮的病情有點不妙。他們也未加多問，就趕赴醫院那邊去。

他們進門一看，陳德榮直挺挺地躺在床上，陳文香伏在父親的屍首上痛哭，他已經在十分鐘之前嚥下最後一口氣了。（一〇一）

半靜夜地帶

荔枝角蝴蝶谷牛山，有婦人竟被人家養的狼狗噬分屍，拖到二十多呎下的山坑下慘死。此「畢獸食人」也，誰說「狗咬人不是新聞」呢？

×　×　×

這些年頭，香港人對「狗」特別感到興趣，黃狗咬人的事，已有人，被狗咬傷的更加不可勝數了。狗咬人，似乎又不是新聞了？

×　×　×

水務局呼籲樓下居民，不要取水太多，讓較高的住戶有機會得到水的挹注。一句老話：「樓下門水喉」！

×　×　×

澳門近來，對於抽稅，大有進步。在最近立法會議中，文有對香港影片在澳放映抽稅的提議。不能說是收稅，因爲娛樂稅早就有了，故稱「分賬」，如何？

廿載情仇

戴斯德鎮長說出他無限的苦衷。

「當然，證據是需要的，」我說：「難道這是我給你的難題麼？」

「忘文兄，在這方面，我的難處是要你幫忙的，」戴斯德鎮長有點抱怨地說：「我想問問你，爲什麼你却讓古德銀逃去呢？這是一個很重要的證人，可是，這證據也失去了！」

「難道是我放走他麼？這是一時疏忽的錯誤，而且不單是我個人的錯呀！」戴鎮長反問我。

「這是什麼意思呢？」

「這是你告訴我的話，你說：古德銀的車子給偷去了。」

「這是根據車牌將有人查出來的結果。」戴斯德想了想，然後低聲說：「好了，我們都有錯誤就是了。不過我錯的是小，而你放虎歸山，錯誤卻大得多呢！算了吧！我們想辦法去補救吧！老是爭着是不行的。」

「鎮長，這是你的案子，我以爲多動點腦筋的還是你，我不過是一個出力幫助你的人而已。」

他微笑着，拍拍他的肩膊，他說：「你真的肯幫助我嗎？」

「當然，同時，這也是我的責任呀！」

「那就好極了！」戴鎮長問我：「支先生，你仍舊替保爾律師工作嗎？繼續跟甘老太太辦這案子嗎？」

「跟甘老太太辦這案子是不錯的，不過，我已不是替辛律師工作了。」

「誰支持你呢？是否何偉達醫生呢？」

「你的消息倒十分靈通呀！」

「嘿，我在事前已經猜想到了，因爲何醫生曾走來向我查詢你在洛杉磯的那位紀錄呢！他知道你在南部地方有不少熟識的朋友，你自然有辦法了。」

「這倒是眞的。」

戴斯德點點頭，他像已經全知道我今後工作的重點似的，他對我說：「我相信你對甘小明那傢伙的背景一定很熟悉了，何醫生曾要我協助他去調查，自然，我是應該做的，不過，這是違法的行爲，我怎好對他行動呢！也許，這些，何偉達醫生已經對你說了？」

「沒有，他沒有對我說過。」

「唔，我曾跟那小夥子談過，他毫無成見，他祇淡淡地說，人們說他是甘安東的兒子，他以爲也許是他的兒子吧。」

「你覺得他這種態度，是不是有計劃地裝出來的呢？」

「我可不知道了！他可能是有他的目的的，當他來找我的時候，他並沒有提出他身份的證明，他祇表示，假如那個名字叫白朗明的就是他父親的話，他是需要一些有關他父親當時被人謀殺的資料的。」（一〇〇）

偵探小說

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分，天氣報告。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，鮮菜價格報導。三十分，名伶名曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，「澳洲報紙文摘」。三十一分，北調精華。十時，鮑浦晨歌。十五分，重播「空中小劇場」。四十五分，粵曲。五十八分，天氣報告。十一時，轉播香港浸信會主日崇拜。十二時報時，今晨生牛生豬批發價格報導，歐西流行曲及時代曲點唱。三十分，漁民天氣預告。一時報時，諧劇粵曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲選唱。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，下午潮音。四十五分，社團粵曲。三時五十八分，天氣報告。四時四十五分，京曲選唱。五時五十八分，天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，粵曲選唱。七時，「宗教節目」。三十分，時代曲選唱。八時報時，革命探案「水彩畫失踪」。四十五分，諧談節目「祝福」。五十八分，天氣報告。九時，粵曲選唱。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，轉播酒樓音樂。十時十五分，空中歌壇。十一時十五分，今日在大會堂舉行之足球頒獎禮。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲。今日節目報告。卅分，錄音粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，今日事。二十分，時代曲。卅分，粵曲介紹。九時三十分，街市行情。三十五分，新婚祝婚，上午節目報告。四十五分，港掌故「港九新界的水塘」。十時，婦女管教「問題兒童」，賽狗結果綜合報告。十五分，廣東音樂。三十分，廣播劇「迷途的小老鼠」。十一時，成語講座。三十分，電影故事「七仙女」。十二時，新聞報導。十分，祝壽說唱。下午節目報告，天氣報告。二十分，小小說「獨釣迎風」。一時，一週股市綜合評述。三十分，粵劇主題曲。二時，電影故事「海角驚魂」。三十分，社會服務。四時，人海萬花筒「雌虎金剛」。四十五分，祝婚，金台及中文電視節目報告。五時，時代曲介紹。三十分，典小說「楊貴妃」。五時，電影故事「鬼馬家姐」，神鵰俠侶。六時，三十分，算術比賽。三十分，茶餘飯後「非之論」。七時，名曲欣賞。八時，名勝古跡「臥龍閣」。八時，新聞報導。廣播劇「激氣姑爺」。晚間節目報告。十五分，天氣報告，粵劇唱片「李仙傳」。息，九時，新聞報導，天氣預測，報告各場賽狗消息。十時，明日節目報告。十五分，時代曲。十五分，口琴演奏。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，天氣預測。十五分，京劇「趙氏孤兒」。今日節目報告。三十分，新聞報導，天氣報告。九時，八時三十分，街市行情。三十分，潮州歌曲。十時，潮州戲「六國封相」。十一時，新聞報導。十時三十分，天氣報告，時代曲。十二時，閩語歌曲，春秋「六國封相」。三十分，新聞報導，天氣報告。家庭講座，十分，下午節目報告。一時，三十分，京劇點唱。二時，上海評彈。三時，各地雜曲介紹。三十分，上海評彈。三十分，中文電視節目報告。四十五分，潮音雜錦。三時，三十分，社會服務。四時，王堂春「親痛仇快」。三十分，越劇。弦外之音。六時，潮語傳奇「眞見天日」。七時，晚間節目報告。潮語報告，天氣報告。三十分，上海滑稽「方言明白」。三十分，國語短篇小說「男女之間」。十時，舞台實錄「盜御馬」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息。十時，九時，新聞報導。四十五分，國樂。十二時，完播。

麗的電視

下午七時，節目報告。二分，你的智力（有獎節目）。十五分，世界新聞。四十五分，粵語長片「三劍鬧天涯」。九時三十分，舞藝指南。十時，香港工業。三十分，影星生活。五十五分，最後新聞及天氣報告。十一時，閉幕曲。

商業第一台

七時，清晨音樂。十五分，節目預告。十五分，時代曲。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣報告，口琴音樂。八時，轉播香港電台新聞報導。十五分，粵曲。三十分，潮汐漲退報告。十五分，天氣報告，粵曲。日語講座。語流行曲。九時，時代曲。三十分，時代曲。十時，天氣報告，粵曲。十時，短篇趣劇「廣東王先生」。十二時，時代曲。十二時三十分，短篇喜劇「愛情二一」。一時，時代曲。一時十五分，轉播香港電台新聞報導。潮汐漲退報告。故事「七仙女」。二時，倫理小說「血紅顏」。三十分，電影故事「風雲一枝梅」。三時，粵劇精選「香江花月夜」。四時，天氣報告。五十分，跳舞粵曲。五時，特備漫談。三十分，兒童音樂。六時，轉播香港電台新聞簡報。三十分，天氣報告。五分，時代曲。粵曲。七時，短篇小說「雙雙對對」。八時，天氣報告，名伶新曲節目。九時，時代曲。十時，大丈夫日記。十時三十分，電影故事「海角驚魂」。十時，天氣報告。四十五分，明日節目預告。十時，青年世界。十五分，時代曲。九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告。完。

商業第二台

七時，清晨音樂。十五分，天氣報告，節目預告，時代曲。八時，時代曲。四十五分，天氣報告。新聞報導。十五分，轉播香港電台新聞報導。十五分，天氣報告。十五分，歐西音樂。十五分，時代曲。十時，天氣報告。三十分，天氣報告。一時，跳舞粵曲。十一時，轉播香港電台宗教節目。十二時，時代曲點唱節目。一時十五分，特備粵曲節目。三時三十分，粵語流行曲。四時，天氣報告，電影插曲。曲。四時，天氣報告，電影插曲。轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十分，粵語流行曲。分，粵曲。五時三十分，時代曲。轉播香港電台新聞簡報。三十分，粵曲。五分，粵語流行曲。十五分，跳舞粵曲。三十分，曲藝雜談。七時，時代曲。八時，世界流行曲。三十分，天氣報告。音樂欣賞會。九時，天氣報告，音樂欣賞會。十時，漢聲講壇「團圓曲」。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，歐西古典音樂。五十九分，轉播香港電台新聞簡報，天氣報告。廣播完。

綠邨電台

七時，早晨音樂。十五分，長篇小說。七時三十分，英語（節目）。二十分，經濟，時代曲。三十分，八時，節目。十五分，小曲。四十五分，專語流行曲。三十分，時代曲。家庭食譜。九時，專曲。九時，家庭食譜，介紹小說，作品介紹，兒童故事。十時，粵曲。時代曲。十一時，短篇小說。十五分，南音。二時，三十分，各地歌曲介紹及天氣報告。十五分，粵曲。三十分，津津有味談。四時，電影歌曲介紹。二時，時代曲，兒童樂園。五時，電影故事「鬼馬家姐」。六時，粵曲點唱。七時，人人播音。三十分，時代曲。四十分，澳門體育消息報告。夾日記。三十分，賽狗報告，粵語時代曲。八時，短篇小說。九時，賽狗報告，粵曲。十時，賽狗報告，小曲。十一時，賽狗報告，明日節目預告。三十分，賽狗報告，談天說地。十五分，電影故事「孝子賢孫」。四十五分，賽狗報告，電影歌曲。十二時，賽狗報告，廣播完。

分類廣告

耳鼻　伍品良醫師　耳鼻喉專科

頭

心　中醫師　譚寶鈞

老牌國醫　謝仲生　內科　小便

鼻

陳劍秋　皮膚癬

彭利　普濟　痔　癬

史達生

久咳哮喘

靜林氏

腦暈　盧弱

皮膚　中孝健強

頸癧　癬

喉

中醫　吳華　風濕痛症

百年老牌大佛　腸胃丸

皮膚癬

余自強　外皮　小便

陳美玉　婦科

各地通訊

匿星洲印尼特工 又爆炸獨立橋

祇橋底地面被炸一個洞 橋面橋墩無恙照常通車

【本報新加坡航訊】繼去一月有餘沒有進行爆炸活動的印尼特工，二十二日晚七時五十五分，又在星洲轟動，放置炸彈於獨立橋下，企圖炸毀整座獨立橋。不過，爆炸的結果，僅是橋下的地面被炸成一個約二呎見方的深洞及周圍約十呎見方的草坪被燃燒而已。整座獨立橋則完整無恙，未受任何破壞，亦無人受傷。

新加坡警方於接獲報告後，立即出動大隊警探人員趕往現場，進行嚴密的調查。警察將爆炸地點周圍包圍，嚴禁行人接近，但獨立橋上之交通，並未斷絕，車輛照舊通行。

出動到現場調查的警方高級人員，包括刑事偵緝主任余文福警監。據其事後告訴記者稱：警方在現場上並未發現任何線索，經調查的結果，在橋下發現了數包用報紙包紮着的砂石物。

記者目擊消防等方面搜索，只發現了爆炸後的炸彈片，只有六吋長而已，威力不甚爲猛烈。記者在現場發現十餘小塊的碎片。據悉：在一二塊碎片之上，警方發現有「英文」字母，及電線的斷片，但此事尚待進一步的證實。

記者於爆炸後十分鐘內趕到現場採訪新聞，該爆炸處乃在第三座橋墩下，距離獨立橋頭約三百五十呎，印尼特工乃將炸彈放置在橋下最近橋墩的地上，其旁有一、二呎高的野草。

從地上至獨立橋底，約有五呎高，炸彈爆發後，無論是橋身或橋墩，全沒受損壞，只有右上數了塊斑點的黑跡。記者於通近現場時，尚能嗅到陣陣的火藥味。

八時一刻，副警監王金文自橋下鑽出，手上拿了一條黃色底紋長褲，說已據警方報告，除此物之外，無其他物，負責在案的警官已將之帶回局裏調查。

爆炸現場附近 船隻未受波及

警悉：當爆炸的轟然巨響發出後，坐在距離現場約七十碼的公園的市民，均驚惶失措，競相走避，而停泊在獨立橋旁的一些船隻，亦受波及。[illegible]

[illegible]

在農村辦「簡易小學」 中共自認已失敗

連共幹亦稱之為雜牌學校

【本報訊】近幾年來，中共在大陸各地辦了各式各樣的所謂「簡易小學」，要求對貧農、中下農的子弟，進一步灌輸赤色思想。這些「簡易小學」包括「耕讀小學」、「巡迴小學」、「隔日班」、「早班」、「午班」、「夜校」和「識字班」等。由于教學質量特別差，共幹們均稱之爲「雜牌學校」。

中共說：所有「簡易學校」收容的學生，以貧農、中下農子女爲主，約佔百分之七十以上。學生們除了參加正常的生產勞動外，還要參加[illegible]

據說，在「簡易學校」中存在的許多問題，一直無法解決。例如：許多教師「受了片面正規化思想的影響」，認爲簡易學校是雜牌學校，教學質量不容易提高[illegible]

老共幹腐化落伍

中共企圖訓練新幹部接替 但新舊幹部間却產生矛盾

【中央社訊】中共在「和建設的發展過程中」，企圖推翻無產階級改造幹部與新幹部之間矛盾，[illegible]

今年暑期潮汕中共 限制各校僑生 返僑居地度假

【本報訊】預料今夏暑期，潮汕中、上學校僑生，獲得中共當局批准返海外度假的，其數字將大爲減少。蓋自四月中起，潮汕各縣市中上學校紛紛召集員生舉行所謂「勤勞激勵」、「進駐校政治幹部」，[illegible]

現有一項證明中共的迫害青年僑生事實：汕頭市華僑中學高二年級陳中銀東籍僑生黃文魯，因不滿中共不斷奴役被指爲「五類分子」，遭受嚴厲[illegible]

大陸農田草比禾多

中共下令與草鬥爭

【中聯社訊】今年大陸農田中的所謂「草比禾多」、「草比禾高」的現象，又再出現。[illegible]

工農業中毒事故多

中共開會研究防治

【中央社訊】大陸方面的工農業方面，[illegible]

日本針灸氣功療法

診斷準確 新法治療 風濕痺痛腫

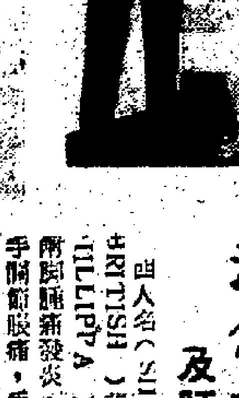
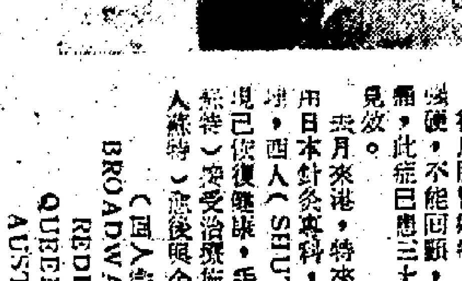
余志文日本針灸氣功治療院

敬啓者：本院主診余志文，已歷廿餘年，治療一切之奇難雜症，早享盛譽，自來港開業以來，已深有認識。本院自增加病床，設備男女手術治療室，新從日本運到一套電療各種治療儀器，救使來診之病者得到更快之療效。一向承蒙各街坊會各大社團諸公等，介紹奇難病者來診，本院主診余志文，均在本港分期報道，故刊出之治愈醫案圖照，俱實由人與事，並非誇大欺人自歎之宣傳，今後各街坊會各大社團等，如有介紹任何之殘疾病疾來診，本院定必奉予特殊照顧，各界人士如有患上奇難疾病，伯服藥，或醫到怕，或經過藥石不靈之病者，希勿灰心，請來本院治療，保証徹底治愈，[illegible]此布告，此啓。

本院主診 骨醫陳瑞山 女醫余志文 謹啓

大人半身骨衰小兒手腳痺軟

小兒高熱發燒，抽搐力弱，已易感染手腳痺軟症，大人高血壓，調理不慎，容易引致半身骨衰，遂使四肢乏力、手腳彎曲，已成殘疾，舉動困難，或將半身知覺消失，口眼斜歪，皆謂可怕的疾病，其的手腳拐曲變形，四肢痺軟無力，手腳舞痰，可使終身殘廢，貽害不淺，如罹此種疾病，應速來施以日本針灸氣功療法，保証徹底治愈，恢復行動和增強身體健康。

治愈西人不成殘廢 及肝胃胸腹頭頸等醫案

西人名（SHUTER）薛特，年六十三歲，係（BRITISH）英籍人，前曾任英軍軍官，現爲（PHILLIPPA）船主，因於工作過勞，故引致兩腳腫痛發炎，腳底潰爛常滲液水，不能行動，兩手關節脹痛，手腕及手指不能伸縮，活動極感困難，復患肝胃疼痛，氣逆胸腹膨脹，頸痛痰咳，頭項強硬，不能回顧，眼底暗現黑影，全身風濕流走疼痛，此症已患三十餘年之久，經過各種治療，均不見效。

去月來港，特來本院求醫，經本院主診余志文使用日本針灸專科，及依以氣功療法，歷兩星期之診理，西人（SHUTER）之復雜疾病，徹底收效，現已恢復健康，手腳活動正常，（2圖）乃（西人薛特）接受治療施行手術時之情況，（1圖）是（西人薛特）痊後與余志文大夫合影留念。

（西人薛特地址）
BROADWATER TERRACE
REDLAND
QUEENSLAND
AUSTRALIA

治愈腸胃脹痛 全身風濕走痛

楊紹男十八歲，台山人，泥水工作，住洛克道三百九十號，聯合地盤，患腸胃脹痛七年痛苦，引至腰痛頭痛，全身風濕走痛，大便秘結色黑，失眠，胃口不振，經中藥針灸無效，去年二月來院治療，余志文用日本氣功專科針灸電療一次不痛，二次安眠，三次大便正常，食量大增，一星期徹底治愈。

又本年三月六號來院醫治喉頸發炎，全身作冷作熱，頸痛痰多便閉，不能飲食，不能說話，因口不能將開，一星期之痛苦，經中西藥無效，余志文用專科針灸治療，此病立即痊癒，馬上飲水，又能說話現已精神，即回工作。

（3 4圖）是楊紹接受治療手術時情況。

（5圖）是楊紹痊後與余志文女醫師合影留念。

身份証（B39544）

余志文練功

氣功雙盤圖

（診症時間）
上午十時至12時
下午二時至六時
夜診八時至九時
星期日照常應診
（出診特約）

△請注意本院新址▽
九龍旺角彌敦道六八七號至六八九號嘉禾大廈一樓
（請由嘉禾大廈正門入內上一樓）
電話：八○四一五一號 八○○二三○號 八○四○四三號
（即旺角新新酒家對面近百老滙戲院左便永安銀行右便）

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

刊登處：
㊀香港分館街十八號本報廣告部
㊀中區辦事處利源東街十二號二樓 電話：二三一六○
㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八○九六五八
㊂油蔴地上海街三一九號老實公司 電話：八四三七二三
㊃元朗大馬路新華書局 電話：七六
仁愛診所

旺舖租售

金門大廈 尖沙咀柯士甸路十一號
譚公大廈 土瓜灣譚公道
漢光大廈 尖沙咀漢口道27—29號
接洽處 昌興置業有限公司
香港德輔道中占飛大廈十三樓
電話：二四六一八 二四○四三

翠雲大樓

深水埗元洲街157——163號
有入伙紙·一萬入伙·五年付款
交通方便·旺中帶靜·僅二萬餘

營記

德輔道中廿五號三樓 電話：二○九五二

建裕大樓 鴻江大廈 僑成大樓

德輔道中255號 電話438349·438347

德寶大廈

九龍欽州街47至49號大埔道黃金戲院對面
一廳三房 二萬餘元
舖位 適中 萬餘元
有分期付款△並向東南 房房有窗 分層出售
接洽處 九龍旺角通菜街一號高陞銀行 電話八○七○一 或八三七一○

就安大廈

位於旺角欽州街與荔枝角道交界處
接洽 建業置業公司 電話：四四七四三九
地盤電話：八七二八六九

灣瓜土

高息舖位樓宇出售
接洽處：中環怡和大廈86號室
電話：30589

旺舖任宅

深水埗荔枝角道238號地下

萬能角鋼

床架 貨倉 易拆

水井

學校出售

德志廠機

英國唱機

平電視機

萬能角鋼

毡地絨尼

用耐·經濟·美觀·名貴
各大公司及汽車零件行有售

德國臭丸 每磅八毫

張劊鷄佬

百葉窗簾

珠算

收銀機

物品名目

文華

亞李噴油

聖衣托兒所

捲閘

保健柴炭

密氣鐵槓

新藝塑膠

學校出讓

學校廉讓

旺舖出讓

寫字樓租

新樓招租

尖沙咀區

旺地二樓

洋樓租售

旺盛大單邊

專製繡花

FEATHERLON

老珠婆

專改西裝

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，二字頭者，請到中環利源東街十二號式樓本報中區通訊處領取。

灣仔 158 166 175 176 178 181
中區 203 205 209

旺舖租售

旺舖租售

招穿珠花

英文教師

招請學徒

聘請補習

戲院職工

請電學徒

電話梗房

旺角新樓

全層廠租

光涼廠房

租招部全

售貨員·什工

請管理員

請工程員

經驗管工

男女職員

月薪五百元

招請玉器

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

取銷遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

精補英數

承退股聲明

買石屋聲明

友聯公司

友聯公司

承退股聲明

買石屋聲明

買屋聲明

友聯公司

僑港業金同鄉會通告

往事依稀

陳其蘇

官涌旅店

減肥 健胸 增高 暗瘡 皺紋 雀斑

勤精數專

太極拳

寄宿學校

久病佳音

臭狐 曲綫 疤痕

面容

梁鳳鳴 婦科 特效藥

施玉蓮

李冰妍 婦科

朱智卿 婦科

謝秀芳 婦科

痔瘡 黃華滿

龍虎風濕丹

王秀珍 婦科

梁鶯人 婦科

一服通